

Dansk udgave

## Retsforskrifter

51. årgang

14. august 2008

Indhold

- I *Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse er obligatorisk*

### FORORDNINGER

- Kommissionens forordning (EF) nr. 809/2008 af 13. august 2008 om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager ..... 1
- ★ **Kommissionens forordning (EF) nr. 810/2008 af 11. august 2008 om åbning og forvaltning af toldkontingenter for oksekød af høj kvalitet, fersk, kølet eller frosset, og for frosset bøffelkød (Omarbejdning) ..... 3**
- ★ **Kommissionens forordning (EF) nr. 811/2008 af 13. august 2008 om suspension af indførsel i Fællesskabet af enheder af visse arter af vilde dyr og planter ..... 17**

### DIREKTIVER

- ★ **Rådets direktiv 2008/73/EF af 15. juli 2008 om forenkling af procedurerne for udarbejdelse af lister og offentliggørelse af oplysninger på veterinærområdet og det zootekniske område og om ændring af direktiv 64/432/EØF, 77/504/EØF, 88/407/EØF, 88/661/EØF, 89/361/EØF, 89/556/EØF, 90/426/EØF, 90/427/EØF, 90/428/EØF, 90/429/EØF, 90/539/EØF, 91/68/EØF, 91/496/EØF, 92/35/EØF, 92/65/EØF, 92/66/EØF, 92/119/EØF, 94/28/EF og 2000/75/EF, beslutning 2000/258/EF og direktiv 2001/89/EF, 2002/60/EF og 2005/94/EF<sup>(1)</sup> ..... 40**
- ★ **Kommissionens direktiv 2008/83/EF af 13. august 2008 om ændring af direktiv 2003/91/EF om gennemførelsesbestemmelser til artikel 7 i Rådets direktiv 2002/55/EF for så vidt angår kendetegn, som afprøvningen mindst skal omfatte, og mindstekravene til afprøvning af sorter af grøntsagsarter<sup>(1)</sup> ..... 55**

Pris: 18 EUR

<sup>(1)</sup> EØS-relevant tekst

(Fortsættes på omslagets anden side)

# DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

- II Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk

AFGØRELSER OG BESLUTNINGER

Rådet

2008/667/RIA:

- ★ Rådets afgørelse af 7. april 2008 om indgåelse af aftalen mellem Den Europæiske Rumorganisation og Den Europæiske Union om klassificerede oplysningers sikkerhed og udveksling ..... 58

Aftale mellem Den Europæiske Rumorganisation og Den Europæiske Union om klassificerede oplysningers sikkerhed og udveksling ..... 59

Konference mellem regeringsrepræsentanter fra medlemsstaterne

2008/668/EF, Euratom:

- ★ Afgørelse truffet af repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer den 23. juli 2008 om udnævnelse af en dommer ved De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans ..... 63

AFTALER

Rådet

- ★ Meddelelse om dato for ikrafttræden af fiskeripartnerskabsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Seychellerne ..... 64

- 
- III Retsakter vedtaget i henhold til traktaten om Den Europæiske Union

RETSAKTER VEDTAGET I HENHOLD TIL AFSNIT V I EU-TRAKTATEN

- ★ Rådets afgørelse 2008/669/FUSP af 16. juni 2008 om indgåelse af en aftale mellem Den Europæiske Union og Republikken Guinea-Bissau om status for Den Europæiske Unions mission til støtte for en reform af sikkerhedssektoren i Republikken Guinea-Bissau ..... 65

Aftale mellem Den Europæiske Union og Republikken Guinea-Bissau om status for Den Europæiske Unions mission til støtte for en reform af sikkerhedssektoren i Republikken Guinea-Bissau ..... 66

---

**Berigtigelser**

★ Berigtigelse til Rådets forordning (EF) nr. 72/2008 af 20. december 2007 om oprettelse af fællesforetagendet ENIAC (EUT L 30 af 4.2.2008) .....	72
★ Berigtigelse til Rådets forordning (EF) nr. 74/2008 af 20. december 2007 om oprettelse af fællesforetagendet Artemis til gennemførelse af det fælles teknologiinitiativ vedrørende indlejede computersystemer (EUT L 30 af 4.2.2008) .....	73
Berigtigelse til Kommissionens forordning (EF) nr. 795/2008 af 7. august 2008 om fastsættelse af eksportrestitutionsforhold for fjerkrækød (EUT L 213 af 8.8.2008) .....	73

## I

(Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse er obligatorisk)

## FORORDNINGER

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 809/2008

af 13. august 2008

om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) <sup>(1)</sup>,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1580/2007 af 21. december 2007 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 2200/96, (EF) nr. 2201/96 og (EF) nr. 1182/2007 vedrørende frugt og grøntsager <sup>(2)</sup>, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved forordning (EF) nr. 1580/2007 fastsættes der, på basis af resultatet af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden, kriterier for Kommissionens fastsættelse af faste importværdier for tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i del A i bilag XV til nævnte forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

De faste importværdier som omhandlet i artikel 138 i forordning (EF) nr. 1580/2007 fastsættes i bilaget til nærværende forordning.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 14. august 2008.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. august 2008.

*På Kommissionens vegne*

Jean-Luc DEMARTY

*Generaldirektør for landbrug  
og udvikling af landområder*

<sup>(1)</sup> EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 510/2008 (EUT L 149 af 7.6.2008, s. 61).

<sup>(2)</sup> EUT L 350 af 31.12.2007, s. 1. Senest ændret ved forordning (EØF) nr. 590/2008 (EUT L 163 af 24.6.2008, s. 24).

## BILAG

## Faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode <sup>(1)</sup>	Fast importværdi
0702 00 00	MK	29,1
	XS	27,8
	ZZ	28,5
0707 00 05	MK	31,0
	TR	89,6
	ZZ	60,3
0709 90 70	TR	92,6
	ZZ	92,6
0805 50 10	AR	70,2
	UY	59,6
	ZA	81,5
	ZZ	70,4
0806 10 10	CL	82,1
	EG	128,5
	MK	68,7
	TR	120,5
	ZZ	100,0
0808 10 80	AR	87,4
	BR	86,3
	CL	92,4
	CN	80,2
	NZ	108,2
	US	96,6
	UY	148,0
	ZA	83,2
	ZZ	97,8
0808 20 50	AR	75,6
	CL	83,0
	TR	161,7
	ZA	91,7
	ZZ	103,0
0809 30	TR	154,7
	ZZ	154,7
0809 40 05	IL	138,3
	MK	59,0
	TR	90,9
	XS	62,1
	ZZ	87,6

<sup>(1)</sup> Landefortegnelse fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1833/2006 (EUT L 354 af 14.12.2006, s. 19). Koden »ZZ« = »anden oprindelse«.

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 810/2008

af 11. august 2008

## om åbning og forvaltning af toldkontingenter for oksekød af høj kvalitet, fersk, kølet eller frosset, og for frosset bøffelkød

(Omarbejdning)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1095/96 af 18. juni 1996 om iværksættelse af indrømmelserne i liste CXL, der blev udarbejdet efter afslutningen af forhandlingerne i forbindelse med artikel XXIV, stk. 6, i GATT<sup>(1)</sup>, særlig artikel 1, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kommissionens forordning (EF) nr. 936/97 af 27. maj om åbning og forvaltning af toldkontingenter for oksekød af høj kvalitet, fersk, kølet eller frosset, og for frosset bøffelkød<sup>(2)</sup> er blevet væsentligt ændret ved flere lejligheder<sup>(3)</sup>. Da der skal foretages yderligere ændringer, bør forordningen af klarhedshensyn omarbejdes.
- (2) Som led i den landbrugsaftale, der er indgået under de multilaterale handelsforhandlinger i forbindelse med Uruguay-runden<sup>(4)</sup>, har Fællesskabet forpligtet sig til at åbne toldkontingenter for oksekød af høj kvalitet og frosset bøffelkød. Det er nødvendigt at åbne disse kontingenter for tolv måneders perioder fra den 1. juli og fastsætte gennemførelsesbestemmelser.
- (3) De udførende tredjelande har forpligtet sig til for disse produkter at udstede ægthedscertifikater som attestation for oprindelsen. Certifikaternes udformning bør beskrives nærmere, og der bør fastsættes gennemførelsesbestemmelser vedrørende deres anvendelse. Ægthedscertifikatet bør udstedes af et udstedende organ i et tredjeland; dette organ skal frembyde fornøden garanti, så det kan sikres, at den pågældende ordning fungerer tilfredsstillende.
- (4) Ordningen bør forvaltes ved hjælp af importlicenser. Der bør i dette øjemed blandt andet gives regler for indgivelse

af ansøgninger samt for de oplysninger, som skal være anført på ansøgningerne og i licenserne, idet der herved eventuelt sker en fravigelse af en række bestemmelser i Kommissionens forordning (EF) nr. 376/2008 af 23. april 2008 om fælles gennemførelsesbestemmelser for ordningen med import- og eksportlicenser samt forudfastsættelsesattester for landbrugsprodukter<sup>(5)</sup>, og Kommissionens forordning (EF) nr. 382/2008 af 21. april 2008 om gennemførelsesbestemmelser for ordningen med import- og eksportlicenser for oksekød<sup>(6)</sup>.

- (5) I Kommissionens forordning (EF) nr. 1301/2006 af 31. august 2006 om fælles regler for administration af toldkontingenter for import af landbrugsprodukter på grundlag af en importlicensordning<sup>(7)</sup> fastsættes der særlige regler for ansøgninger om importlicenser, ansøgenes status og udstedelsen af licenser. I henhold til nævnte forordning er licensernes gyldighedsperiode begrænset til den sidste dag i importkontingentperioden. Bestemmelserne i forordning (EF) nr. 1301/2006 bør gælde for importlicenser, der udstedes inden for rammerne af ovennævnte kontingent, jf. dog de supplerende betingelser, der er fastsat i nærværende forordning.
- (6) For at indførslen af kødet kan blive forvaltet effektivt, er det hensigtsmæssigt, at det alt efter omstændighederne fastsættes, at importlicenserne først udstedes, når navnlig oplysningerne på ægthedscertifikatet er kontrolleret.
- (7) Erfaringerne viser, at importørerne ikke altid underretter de myndigheder, der har udstedt licenserne, om mængden og oprindelsen af det oksekød, som indføres under kontingentet. Oplysningerne er vigtige for at kunne vurdere markedssituationen. Der bør derfor stilles sikkerhed for, at denne meddelelse fremsendes.
- (8) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Den Fælles Markedsordning for Landbrugsprodukter —

<sup>(1)</sup> EFT L 146 af 20.6.1996, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT L 137 af 28.5.1997, s. 10. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 317/2007 (EUT L 84 af 24.3.2007, s. 4).

<sup>(3)</sup> Jf. bilag VII.

<sup>(4)</sup> EFT L 336 af 23.12.1994, s. 22.

<sup>(5)</sup> EFT L 114, 26.4.2008, s. 3. Ændret ved forordning (EF) nr. 514/2008 (EUT L 150 af 10.6.2008, s. 7).

<sup>(6)</sup> EFT L 115 af 29.4.2008, s. 10. Ændret ved forordning (EF) nr. 514/2008.

<sup>(7)</sup> EUT L 238 af 1.9.2006, s. 13. Ændret ved forordning (EF) nr. 289/2007 (EUT L 78 af 17.3.2007, s. 17).

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Angivelsen »Oksekød af høj kvalitet« (High Quality Beef) kan anføres på mærkningen

#### Artikel 1

1. Hvert år i perioden fra den 1. juli til den 30. juni det følgende år, i det følgende benævnt »importkontingentperioden«, åbnes følgende toldkontingenter:

- a) 60 250 tons for oksekød af høj kvalitet, fersk, kølet eller frosset, henhørende under KN-kode 0201 og 0202, og for produkter henhørende under KN-kode 0206 10 95 og 0206 29 91. Kontingentet har løbenummer 09.4002.
- b) 2 250 tons for frosset udbenet bøffelkød henhørende under KN-kode 0202 30 90 udtrykt i det udbenede køds vægt. Kontingentet har løbenummer 09.4001.

- b) 7 150 tons, i varens vægt, kød, henhørende under KN-kode 0201 20 90, 0201 30, 0202 20 90, 0202 30, 0206 10 95 og 0206 29 91, der svarer til følgende definition:

»Udvalgte udskæringer fra slagtekroppe af stude eller kvier, der er klassificeret i en af følgende officielle kategorier: »Y«, »YS«, »YG«, »YGS«, »YP« og »YPS« som fastlagt af AUS-MEAT Australia. Kødfarven skal svare til AUS-MEAT's referencenormer 1 B til 4 for kødfarve, fedtfarven til AUS-MEAT's referencenormer 0 til 4 for fedtfarve og fedtlaget (som målt på P8 stedet) til AUS-MEAT's fedtklasse 2 til 5«.

Ved afskrivning på de kontingenter, der er nævnt i første afsnit, er 100 kg ikke-udbenet kød lig med 77 kg udbenet kød.

Udskæringerne mærkes i overensstemmelse med artikel 13 i forordning (EF) nr. 1760/2000.

2. I denne forordning betragtes kød, som ved indførslen til Fællesskabets toldområde foreligger i frosset tilstand med en indre temperatur på  $-12^{\circ}\text{C}$  eller derunder, som frosset kød.

Angivelsen »Oksekød af høj kvalitet« (»High Quality Beef«) kan anføres på mærkningen.

3. I forbindelse med de i stk. 1 omhandlede kontingenter fastsættes værditolden til 20 %.

- c) 6 300 tons udbenet oksekød, henhørende under KN-kode 0201 30 00 og 0206 10 95, der svarer til følgende definition:

#### Artikel 2

Det toldkontingent for fersk, kølet eller frosset oksekød, der er fastsat i artikel 1, stk. 1, litra a), fordeles som følger:

- a) 28 000 tons udbenet oksekød, henhørende under KN-kode 0201 30 00 og 0206 10 95, der svarer til følgende definition:

»Udvalgte udskæringer af slagtekroppe af stude (novillos) eller kvier (vaquillonas) som defineret i den officielle klassifikation af slagtekroppe af kvæg, der er udarbejdet af Uruguays nationale kødinstitut (Instituto Nacional de Carnes — INAC). Dyr, der kan benyttes til produktion af oksekød af høj kvalitet, har udelukkende været holdt på græs siden deres fravæning. Slagtekroppe klassificeres i kategorien »I«, »N« eller »A« med fedtlag »1«, »2« eller »3« ifølge ovennævnte klassifikation«.

»Udvalgte udskæringer af slagtekroppe af stude, unge dyr eller kvier, der udelukkende har været holdt på græs siden deres fravæning. Slagtekroppe af stude klassificeres i kategorien »J«, »J«, »U« eller »U2«, slagtekroppe af unge dyr og kvier klassificeres i kategorien »AA«, »A« eller »B« ifølge den officielle oksekødsklassifikation, der er udarbejdet af Argentinas sekretariat for landbrug, kvægavl, fiskeri og fødevarer (Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentos — SAGPyA) «.

Udskæringerne mærkes i overensstemmelse med artikel 13 i forordning (EF) nr. 1760/2000.

Angivelsen »Oksekød af høj kvalitet« (High Quality Beef) kan anføres på mærkningen.

Udskæringerne mærkes i overensstemmelse med artikel 13 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1760/2000 <sup>(1)</sup>.

- d) 5 000 tons udbenet oksekød, henhørende under KN-kode 0201 30 00 og 0206 10 95, der svarer til følgende definition:

<sup>(1)</sup> EFT L 204 af 11.8.2000, s. 1.

»Udvalgte udskæringer af slagtekroppe af stude eller kvier, der udelukkende har været opfodret med græs siden deres fravæning. Slagtekroppe klassificeres i kategorien »B« med fedttag »2« eller »3« ifølge den officielle klassifikation af slagtekroppe af kvæg, der er udarbejdet af Brasiliens ministerium for landbrug, kvægavl og forsyninger (Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento)«.

Udskæringerne mærkes i overensstemmelse med artikel 13 i forordning (EF) nr. 1760/2000.

Angivelsen »Oksekød af høj kvalitet« (High Quality Beef) kan anføres på mærkningen.

- e) 1 300 tons, i varens vægt, kød, henhørende under KN-kode 0201 20 90, 0201 30, 0202 20 90, 0202 30, 0206 10 95 og 0206 29 91, der svarer til følgende definition:

»Udvalgte, kølede eller frosne udskæringer af kød fra horn dyr, der udelukkende har været holdt på græs, og som højst har fire blivende fortænder; slagtekroppene må ikke veje over 325 kg; udskæringerne skal have et kompakt udseende med kød, der er lyst og ensartet i farven, samt med et tilstrækkeligt, men ikke for tykt fedtlag. Alle udskæringer vakuumpakkes og betegnes »oksekød af høj kvalitet«.

- f) 11 500 tons, i varens vægt, kød, henhørende under KN-kode 0201, 0202, 0206 10 95 og 0206 29 91, der svarer til følgende definition:

»Slagtekroppe eller udskæringer af hornkvæg, der er under 30 måneder gammelt og i mindst 100 dage har fået et afbalanceret kraftfoder med høj energi, der indeholder mindst 70 % korn, og hvor de daglige rationer har været på mindst 20 pund. Kød mærket »choice« eller »prime« ifølge United States Department of Agriculture (USDA)-norm falder automatisk ind under denne definition. Kød, der er klassificeret i »Canada A«, »Canada AA«, »Canada AAA«, »Canada Choice« og »Canada Prime«, »A1«, »A2« og »A3«, ifølge det canadiske fødevarinspektionsagentur s normer, svarer til denne definition«.

- g) 1 000 tons udbenet oksekød, henhørende under KN-kode 0201 30 00 og 0202 30 90, der svarer til følgende definition:

»Fillet (lomito) Striploin og/eller (lomo), Rump (rabadilla), Topside (carnaza negra), der stammer fra udvalgte krydsavlede dyr med mindre end 50 % af racer af zebu typen, som

udelukkende er opfodret med græs eller hø. Slagtedyrene er stude eller kvier af klasse V i Vacuno-slagtekropskemaet, hvorefter der produceres slagtekroppe på højst 260 kg«.

Udskæringerne skal være mærket i overensstemmelse med artikel 13 i forordning (EF) nr. 1760/2000.

Oplysningen »high quality beef« kan anføres på etiketten.

### Artikel 3

1. De i artikel 2, litra f), omhandlede mængder kan indføres, hvis der ved overgangen til fri omsætning fremlægges:

- en importlicens, der er udstedt efter artikel 4 og 5, og
- et ægtheds-certifikat, der er udstedt efter artikel 6.

2. I forbindelse med import af den mængde, der er fastsat i artikel 2, litra f), deles importkontingentperioden i 12 underperioder på hver en måned. Den mængde, der er disponibel i hver underperiode, svarer til en tolvtedel af den samlede mængde.

### Artikel 4

For at opnå den importlicens, der er omhandlet i artikel 3, gælder følgende betingelser:

- Oprindelseslandet angives i rubrik 8 i importlicensansøgningen og selve licensen, og der skal sættes kryds ved »ja«. Licensen forpligter til indførsel fra det land, der er angivet.
- Licensansøgningen og selve licensen forsynes i rubrik 20 med en af angivelserne i bilag III.

### Artikel 5

1. Den i artikel 4 omhandlede licensansøgning kan kun indgives i løbet af de første fem dage af hver måned i hver importkontingentperiode.

Uanset artikel 5, stk. 1, i forordning (EF) nr. 382/2008 må ansøgninger, der vedrører det samme kontingentløbenummer, omfatte et eller flere af de produkter, der henhører under de KN-koder eller grupper af KN-koder, der er omhandlet i bilag I til nævnte forordning. Hvis en ansøgning omfatter flere KN-koder, angives det for hver KN-kode eller gruppe af KN-koder, hvilken mængde der ansøges om. I alle tilfælde angives alle KN-koder i rubrik 16 og deres beskrivelse i rubrik 15 i licensansøgningerne og licenserne.



2. Senest kl. 16.00, Bruxelles-tid, den anden arbejdsdag efter udløbet af perioden for indgivelse af ansøgninger giver medlemsstaterne Kommissionen meddelelse om den samlede mængde fordelt på oprindelsesland, der er omfattet af ansøgningerne.

3. Licenserne udstedes den 15. dag i hver måned.

På hver udstedt licens anføres den pågældende mængde opdelt efter KN-kode eller gruppe af KN-koder.

#### Artikel 6

1. Ægthedscertifikatet udfærdiges i et originaleksemplar med mindst én kopi på en blanket som vist i bilag I.

Denne blanket måler ca. 210 mm × 297 mm, og det benyttede papir skal veje mindst 40 g/m<sup>2</sup>.

2. Blanketterne trykkes og udfyldes på et af Fællesskabets officielle sprog; de kan foruden på et af Fællesskabets officielle sprog trykkes og udfyldes på det eller et af de officielle sprog i udførselslandet.

På blankettens bagside anføres den i artikel 2 anførte definition, der gælder for kød med oprindelse i udførselslandet.

3. Det enkelte ægthedscertifikat forsynes af det i artikel 7 omhandlede udstedende organ med et nummer. Kopierne har samme nummer som originalen.

4. Originalen og kopierne udfyldes enten på maskine eller i hånden. I sidstnævnte tilfælde udfyldes de med sort blæk og blokbogstaver.

5. Et ægthedscertifikat er kun gyldigt, når det er behørigt udfyldt og i henhold til angivelserne i bilag I og II er påtegnet af et udstedende organ som anført i fortegnelsen i bilag II.

6. Ægthedscertifikatet er behørigt påtegnet, når det angiver sted og dato for udstedelsen og er forsynet med det udstedende organs stempel samt underskrevet af den eller de personer, der er beføjet dertil.

Stemplet kan på originalen af ægthedscertifikatet og på kopierne heraf erstattes af et påtrykt segl.

#### Artikel 7

1. Et udstedende organ, som anført i fortegnelsen i bilag II, skal:

a) være godkendt som sådant af udførselslandet

b) forpligte sig til at kontrollere angivelserne i ægthedscertifikaterne

c) forpligte sig til hver onsdag at give Kommissionen enhver relevant og nødvendig oplysning, således at angivelserne i ægthedscertifikatet kan kontrolleres.

2. Listen i bilag II kan ændres af Kommissionen, hvis det udstedende organ ikke længere er godkendt, hvis det ikke overholder en af de forpligtelser, det har påtaget sig, eller hvis der udpeges et nyt udstedende organ.

#### Artikel 8

1. De i artikel 1, stk. 1, litra b), og de i artikel 2, litra a) - e), og litra g), omhandlede mængder kan kun indføres, hvis der ved overgangen til fri omsætning fremlægges en importlicens, der er udstedt efter artikel 4, litra a) og b), og denne artikels stk. 2.

2. Originalen af ægthedscertifikatet, der er udstedt efter artikel 6 og 7, og en kopi af dette skal forelægges myndighederne sammen med ansøgningen om den første importlicens, der vedrører ægthedscertifikatet.

Inden for de mængder, der er anført i et ægthedscertifikat, kan dette anvendes til udstedelse af flere importlicenser. Hvis dette er tilfældet, skal myndighederne påtegne ægthedscertifikatet i forhold til afskrivningen.

Myndighederne kan kun udstede importlicensen, efter at det er godtgjort, at ægthedscertifikatet svarer til de modtagne oplysninger fra Kommissionen via de ugentlige meddelelser. Licensen udstedes straks herefter.

3. Som undtagelse fra stk. 2, første og tredje afsnit, og under overholdelse af stk. 4, 5 og 6 kan myndighederne udstede en importlicens, når:

a) originaleksemplaret af ægthedscertifikatet fremlægges, men Kommissionens oplysninger herom endnu ikke er blevet modtaget, eller

b) originaleksemplaret af ægthedscertifikatet ikke er fremlagt, eller

c) originaleksemplaret af ægthedscertifikatet fremlægges, og de relevante oplysninger fra Kommissionen er blevet modtaget, men visse oplysninger ikke er konforme.

4. Som undtagelse fra artikel 4, andet led, i forordning (EF) nr. 382/2008 svarer sikkerhedsstillelsen for importlicenser for de pågældende produkter i de tilfælde, der er omhandlet i stk. 3, til den fulde toldsats i den fælles toldtarif (FTT) på den dag, hvor importlicensansøgningen indgives.

Når medlemsstaterne har modtaget originaleksemplaret af ægthedscertifikatet og/eller Kommissionens oplysninger om det pågældende certifikat, og når de har kontrolleret, at oplysningerne er konforme, frigiver medlemsstaterne sikkerheden på betingelse af, at der stilles sikkerhed efter artikel 4, andet led, i forordning (EF) nr. 382/2008 for den samme importlicens.

5. Forelæggelse af det konforme originaleksemplar af ægthedscertifikatet for myndighederne inden udløbet af importlicensens gyldighedsperiode udgør et primært krav, jf. artikel 20 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2220/85<sup>(1)</sup>, for den i første afsnit omhandlede undtagelsessikkerhed.

6. De i stk. 4, første afsnit, omhandlede sikkerhedsbeløb, der ikke frigives, inddrages og tilbageholdes som told.

#### Artikel 9

Ægthedscertifikaterne og importlicenserne er gyldige tre måneder fra deres respektive udstedelsesdatoer. Ægthedscertifikaternes gyldighedsperiode udløber dog senest den 30. juni efter udstedelsesdatoen.

#### Artikel 10

Medmindre andet er fastsat i denne forordning gælder bestemmelserne i, forordning (EF) nr. 376/2008, (EF) nr. 1301/2006 og (EF) nr. 382/2008 for de mængder, der er omhandlet i denne forordnings artikel 2, litra f).

Medmindre andet er fastsat i denne forordning, gælder bestemmelserne i forordning (EF) nr. 376/2008, kapitel III i forordning (EF) nr. 1301/2006 og forordning (EF) nr. 382/2008 for de mængder, der er omhandlet i denne forordnings artikel 1, stk. 1, litra b), og i artikel 2, litra a) - e), og litra g).

<sup>(1)</sup> EFT L 205 af 3.8.1985, s. 5.

#### Artikel 11

1. Uanset artikel 11, stk. 1, andet afsnit, i forordning (EF) nr. 1301/2006 skal medlemsstaterne:

a) senest den tiende dag i hver måned for importkontingentet med løbenummer 09.4002 underrette Kommissionen om de mængder produkter, som der blev udstedt importlicenser for i den foregående måned, eller at der ikke blev udstedt importlicenser

b) senest den 31. august efter udløbet af hver importkontingentperiode for importkontingentet med løbenummer 09.4001 underrette Kommissionen om de mængder, som der blev udstedt importlicenser for i den foregående importkontingentperiode, eller at der ikke blev udstedt importlicenser

c) underrette Kommissionen om de mængder produkter, der er omfattet af ubenyttede eller delvis benyttede importlicenser, svarende til forskellen mellem de mængder, der er anført på importlicensernes bagside, og de mængder, der blev udstedt til, eller at der ingen uudnyttede mængder er:

i) sammen med de meddelelser, der er omhandlet i denne forordnings artikel 5, stk. 2, om de ansøgninger, der blev indgivet for den sidste delperiode af importkontingentperioden

ii) senest den 31. oktober efter udløbet af hver importkontingentperiode.

2. Senest den 31. oktober efter udløbet af hver importkontingentperiode underretter medlemsstaterne Kommissionen om de mængder produkter, der faktisk overgik til fri omsætning i den foregående importkontingentperiode.

Fra og med den importkontingentperiode, der begynder den 1. juli 2009, meddeler medlemsstaterne dog Kommissionen oplysninger om de mængder produkter, der overgår til fri omsætning pr. 1. juli 2009, jf. artikel 4 i forordning (EF) nr. 1301/2006.

3. Hvad oplysningerne i stk. 1 og stk. 2, første afsnit, angår, udtrykkes mængderne i kg produktvægt opdelt på oprindelsesland og produktkategori som anført i bilag V til forordning (EF) nr. 382/2008.

Oplysningerne om de mængder, der er omhandlet i artikel 1, stk. 1, litra b), og i artikel 2, litra a) - e), og litra g), i denne forordning, meddeles som angivet i bilag IV, V og VI til denne forordning.

*Artikel 12*

Forordning (EF) nr. 936/97 ophæves.

Henvisninger til den ophævede forordning gælder som henvisninger til nærværende forordning og læses efter sammenligningstabellen i bilag VIII.

*Artikel 13*

Denne forordning træder i kraft på tiendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. august 2008

*På Kommissionens vegne*  
Mariann FISCHER BOEL  
*Medlem af Kommissionen*

---

## BILAG I

1. Eksportør (navn og adresse)	2. Certifikat nr.	<b>ORIGINAL</b>	
4. Modtager (navn og adresse)	3. Udstedende organ		
6. Transportmiddel	<b>5. ÆGTHEDSCERTIFIKAT OKSEKØD Forordning (EF) nr. 810/2008</b>		
7. Mærke og nummer, antal kolli og deres art, varebeskrivelse	8. Bruttovægt (kg)	9. Nettovægt (kg)	
10. Nettovægt (med bogstaver)			
<p>11. DET UDSTEDENDE ORGANS ATTESTATION</p> <p>Undertegnede attesterer, at det i dette certifikat beskrevne oksekød svarer til beskrivelsen på bagsiden:</p> <p>a) for oksekød af høj kvalitet <sup>(1)</sup></p> <p>b) for bøffelkød <sup>(1)</sup></p> <p>Sted:</p> <p>Dato: .....</p> <p style="text-align: right;">Underskrift og stempel (eller påtrykt segl)</p> <p>Udfyldes enten på skrivemaskine eller i hånden med sort blæk og blokbogstaver.</p>			
<p><sup>(1)</sup> Det ikke gældende overstreges.</p>			

**Definition****Oksekød af høj kvalitet med oprindelse i ...**

(gældende definition)

**Bøffelkød med oprindelse i Australien**

---

## BILAG II

**Fortegnelse over de organer i udførselslandene, der har beføjelse til at udstede ægthedscertifikater**

- SECRETARÍA DE AGRICULTURA, GANADERÍA, PESCA Y ALIMENTOS (SAGPyA):  
for kød med oprindelse i Argentina, der svarer til definitionen i artikel 2, litra a).
  - DEPARTMENT OF AGRICULTURE, FISHERIES AND FORESTRY — AUSTRALIA:  
for kød med oprindelse i Australien, der:
    - a) svarer til definitionen i artikel 2, litra b)
    - b) svarer til definitionen i artikel 1, stk. 1, litra b).
  - INSTITUTO NACIONAL DE CARNES (INAC):  
for kød med oprindelse i Uruguay, der svarer til definitionen i artikel 2, litra c).
  - DEPARTAMENTO NACIONAL DE INSPECÇÃO DE PRODUTOS DE ORIGEM ANIMAL (DIPOA):  
for kød med oprindelse i Brasilien, der svarer til definitionen i artikel 2, litra d).
  - NEW ZEALAND MEAT BOARD:  
for kød med oprindelse i New Zealand, der svarer til definitionen i artikel 2, litra e).
  - FOOD SAFETY AND INSPECTION SERVICE (FSIS) OF THE UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE (USDA):  
for kød med oprindelse i USA, der svarer til definitionen i artikel 2, litra f).
  - CANADIAN FOOD INSPECTION AGENCY — GOVERNMENT OF CANADA/AGENCE CANADIENNE D'INSPECTION DES ALIMENTS — GOUVERNEMENT DU CANADA:  
for kød med oprindelse i Canada, der svarer til definitionen i artikel 2, litra f).
  - MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA, DIRECCIÓN DE NORMAS Y CONTROL DE ALIMENTOS:  
for kød med oprindelse i Paraguay, der svarer til definitionen i artikel 2, litra g).
-

## BILAG III

**Angivelser som omhandlet i artikel 4, litra b)**

- På bulgarsk: Говеждо/телешко месо с високо качество (Регламент (ЕО) № 810/2008)
- På spansk: Carne de vacuno de alta calidad [Reglamento (CE) n° 810/2008]
- På tjekkisk: Vysoce jakostní hovězí/telecí maso (nařízení (ES) č. 810/2008)
- På dansk: Oksekød af høj kvalitet (forordning (EF) nr. 810/2008)
- På tysk: Qualitätsrindfleisch (Verordnung (EG) Nr. 810/2008)
- På estisk: Kõrge kvaliteediline veiseliha/vasikaliha (määrus (EÜ) nr 810/2008)
- På græsk: Βόειο κρέας εκλεκτής ποιότητας [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 810/2008]
- På engelsk: High-quality beef/veal (Regulation (EC) No 810/2008)
- På fransk: Viande bovine de haute qualité [règlement (CE) n° 810/2008]
- På italiensk: Carni bovine di alta qualità [regolamento (CE) n. 810/2008]
- På lettisk: Augstākā labuma liellopu/teļa gaļa (Regula (EK) Nr. 810/2008)
- På litauisk: Aukštos kokybės jautiena ir (arba) veršiena (Reglamentas (EB) Nr. 810/2008)
- På ungarsk: Kiváló minőségű marha-/borjúhús (810/2008/EK rendelet)
- På maltesisk: Kwalita għolja ta' čanga/vitella (Regolament (KE) Nru 810/2008)
- På nederlandsk: Rundvlees van hoge kwaliteit (Verordening (EG) nr. 810/2008)
- På polsk: Wołowina/cielęcina wysokiej jakości (Rozporządzenie (WE) nr 810/2008)
- På portugisisk: Carne de bovino de alta qualidade [Regulamento (CE) n.º 810/2008]
- På rumænsk: Carne de vită/vițel de calitate superioară [Regulamentul (CE) nr. 810/2008]
- På slovakisk: Vysoko kvalitné hovädzie/teľacie mäso (Nariadenie (ES) č. 810/2008)
- På slovensk: Visokokakovostno goveje/telečje meso (Uredba (ES) št. 810/2008)
- På finsk: Korkealaatuista naudanlihaa (asetus (EY) N:o 810/2008)
- På svensk: Nötkött av hög kvalitet (förordning (EG) nr 810/2008)

## BILAG IV

**Oplysninger om (udstedte) importlicenser - forordning (EF) nr. 810/2008**

Medlemsstat: .....

Anvendelse af artikel 11 i forordning (EF) nr. 810/2008

Produktmængder, som der er udstedt importlicenser for

Fra: ..... til: .....

Løbenummer	Produktkategori eller -kategorier <sup>(1)</sup>	Mængde (vægt i kg)	Oprindelsesland
09.4001			Australien
09.4002			Argentina Australien Uruguay Brasilien New Zealand Paraguay

<sup>(1)</sup> Produktkategori eller -kategorier som angivet i bilag V til forordning (EF) nr. 382/2008.

## BILAG V

**Oplysninger om importlicenser (udnyttede mængder) - forordning (EF) nr. 810/2008**

Medlemsstat: .....

Anvendelse af artikel 11 i forordning (EF) nr. 810/2008

Produktmængder, som importlicenserne ikke er udnyttet for

Fra: ..... til: .....

Løbenummer	Produktkategori eller -kategorier <sup>(1)</sup>	Udnyttet mængde (vægt i kg)	Oprindelsesland
09.4001			Australien
09.4002			Argentina Australien Uruguay Brasilien New Zealand Paraguay

<sup>(1)</sup> Produktkategori eller -kategorier som angivet i bilag V til forordning (EF) nr. 382/2008



## BILAG VI

**Oplysninger om produktmængder, der er overgået til fri omsætning – forordning (EF) nr. 810/2008**

Medlemsstat: .....

Anvendelse af artikel 11 i forordning (EF) nr. 810/2008

Mængder produkter, der er overgået til fri omsætning:

Fra: ..... til: ..... (importkontingentperiode).

Løbenummer	Produktkategori eller -kategorier <sup>(1)</sup>	Mængde overgået til fri omsætning (vægt i kg)	Oprindelsesland
09.4001			Australien
09.4002			Argentina Australien Uruguay Brasilien New Zealand Paraguay

<sup>(1)</sup> Produktkategori eller -kategorier som angivet i bilag V til forordning (EF) nr. 382/2008

## BILAG VII

## Den ophævede forordning med senere ændringer heraf

Kommissionens forordning (EF) nr. 936/97 (EFT L 137 af 28.5.1997, s. 10)	
Kommissionens forordning (EF) nr. 2048/97 (EFT L 287 af 21.10.1997, s. 10)	kun for så vidt angår henvisningen til forordning (EF) nr. 936/97 i artikel 1
Kommissionens forordning (EF) nr. 31/98 (EFT L 5 af 9.1.1998, s. 3)	
Kommissionens forordning (EF) nr. 260/98 (EFT L 25 af 31.1.1998, s. 42)	Kun artikel 4
Kommissionens forordning (EF) nr. 1299/98 (EFT L 180 af 24.6.1998, s. 6)	Kun artikel 1
Kommissionens forordning (EF) nr. 1680/98 (EFT L 212 af 30.7.1998, s. 36)	Kun artikel 1
Kommissionens forordning (EF) nr. 134/1999 (EFT L 17 af 22.1.1999, s. 22)	Kun artikel 1
Kommissionens forordning (EF) nr. 361/2002 (EFT L 58 af 28.2.2002, s. 5)	
Kommissionens forordning (EF) nr. 1524/2002 (EFT L 229 af 27.8.2002, s. 7)	
Kommissionens forordning (EF) nr. 1781/2002 (EFT L 270 af 8.10.2002, s. 3)	
Kommissionens forordning (EF) nr. 649/2003 (EUT L 95 af 11.4.2003, s. 13)	Kun artikel 2
Kommissionens forordning (EF) nr. 1118/2004 (EUT L 217 af 17.6.2004, s. 10)	Kun artikel 2
Kommissionens forordning (EF) nr. 2186/2005 (EUT L 347 af 30.12.2005, s. 74)	
Kommissionens forordning (EF) nr. 408/2006 (EUT L 71 af 10.3.2006, s. 3)	
Kommissionens forordning (EF) nr. 1745/2006 (EUT L 329 af 25.11.2006, s. 22)	
Kommissionens forordning (EF) nr. 1965/2006 (EUT L 408 af 30.12.2006, s. 26)	Kun artikel 2 og bilag II
Kommissionens forordning (EF) nr. 317/2007 (EUT L 84 af 24.3.2007, s. 4)	

## BILAG VIII

## Sammenligningstabel

Forordning (EF) nr. 936/97	Denne forordning
Artikel 1, stk. 1, første afsnit, indledningen	Artikel 1, stk. 1, første afsnit, indledningen
Artikel 1, stk. 1, første afsnit, første led	Artikel 1, stk. 1, første afsnit, litra a)
Artikel 1, stk. 1, første afsnit, andet led	Artikel 1, stk. 1, første afsnit, litra b)
Artikel 1, stk. 1, andet afsnit	Artikel 1, stk. 1, andet afsnit
Artikel 1, stk. 2 og 3	Artikel 1, stk. 2 og 3
Artikel 2	Artikel 2
Artikel 3, stk. 1, indledningen	Artikel 3, stk. 1, indledningen
Artikel 3, stk. 1, første led	Artikel 3, stk. 1, litra a)
Artikel 3, stk. 1, andet led	Artikel 3, stk. 1, litra b)
Artikel 3, stk. 2	Artikel 3, stk. 2
Artikel 4, indledningen	Artikel 4, indledningen
Artikel 4, litra c)	Artikel 4, litra a)
Artikel 4, litra d)	Artikel 4, litra b)
Artikel 5	Artikel 5
Artikel 6	Artikel 6
Artikel 7	Artikel 7
Artikel 8, stk. 1	Artikel 8, stk. 1
Artikel 8, stk. 2, litra a)	Artikel 8, stk. 2, første afsnit
Artikel 8, stk. 2, litra b)	Artikel 8, stk. 2, andet afsnit
Artikel 8, stk. 2, litra c)	Artikel 8, stk. 2, tredje afsnit
Artikel 8, stk. 3, første afsnit, indledningen	Artikel 8, stk. 3, første afsnit, indledningen
Artikel 8, stk. 3, første afsnit, første led	Artikel 8, stk. 3, første afsnit, litra a)
Artikel 8, stk. 3, første afsnit, andet led	Artikel 8, stk. 3, første afsnit, litra b)
Artikel 8, stk. 3, første afsnit, tredje led	Artikel 8, stk. 3, første afsnit, litra c)
Artikel 8, stk. 3, andet og tredje afsnit	Artikel 8, stk. 4
Artikel 8, stk. 3, fjerde afsnit	Artikel 8, stk. 5
Artikel 8, stk. 3, femte afsnit	Artikel 8, stk. 6
Artikel 9	Artikel 9
Artikel 10	Artikel 10
—	Artikel 11
—	Artikel 12
Artikel 13	Artikel 13
Bilag I	Bilag I
Bilag II	Bilag II
Bilag III	Bilag III
—	Bilag IV
—	Bilag V
—	Bilag VI
—	Bilag VII
—	Bilag VIII

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 811/2008

af 13. august 2008

## om suspension af indførsel i Fællesskabet af enheder af visse arter af vilde dyr og planter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 338/97 af 9. december 1996 om beskyttelse af vilde dyr og planter ved kontrol af handelen hermed <sup>(1)</sup>, særlig artikel 19, stk. 2, og

efter høring af Den Videnskabelige Undersøgelingsgruppe, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Kommissionen kan ifølge artikel 4, stk. 6, i forordning (EF) nr. 338/97 fastsætte restriktioner for indførsel i Fællesskabet af enheder af visse arter i overensstemmelse med betingelserne fastsat i litra a) til d). Der er endvidere fastsat gennemførelsesforanstaltninger for sådanne restriktioner i Kommissionens forordning (EF) nr. 865/2006 af 4. maj 2006 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 338/97 om beskyttelse af vilde dyr og planter ved kontrol af handelen hermed <sup>(2)</sup>.

(2) En liste over arter, for hvilke indførsel i Fællesskabet er suspenderet, er fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1037/2007 af 29. august 2007 om suspension af indførsel i Fællesskabet af enheder af visse arter af vilde dyr og planter <sup>(3)</sup>.

(3) Ud fra nye oplysninger har Den Videnskabelige Undersøgelingsgruppe konkluderet, at bevaringsstatus for visse arter opført i bilag A og B til forordning (EF) nr. 338/97 vil blive bragt i alvorlig fare, hvis indførslen af disse i Fællesskabet fra visse oprindelseslande ikke suspenderes. Indførsel af følgende arter bør derfor suspenderes:

— *Falco cherrug* fra Armenien, Bahrain, Irak, Mauretania og Tadjikistan; *Ovis vignei boharensis* fra Usbekistan

— *Odobenus rosmarus* fra Grønland

— *Accipiter erythropus*, *Aquila rapax*, *Gyps africanus*, *Lophæetus occipitalis* og *Poicephalus gulielmi* fra Guinea

— *Hieraaetus ayresii*, *Hieraaetus spilogaster*, *Polemaetus belliosus*, *Falco chicquera*, *Varanus ornatus* (vilde og opdrættede enheder) og *Calabaria reinhardtii* (vilde enheder) fra Togo

— *Agapornis pullarius* og *Poicephalus robustus* fra Côte d'Ivoire

— *Stephanoetus coronatus* fra Côte d'Ivoire og Togo

— *Pyrrhura caeruleiceps* fra Colombia; *Pyrrhura pfrimeri* fra Brasilien

— *Brookesia decaryi*, *Uroplatus ebenai*, *Uroplatus fimbriatus*, *Uroplatus guentheri*, *Uroplatus henkeli*, *Uroplatus lineatus*, *Uroplatus malama*, *Uroplatus phantasticus*, *Uroplatus pietschmanni*, *Uroplatus sikorae*, *Euphorbia ankarensis*, *Euphorbia berorohae*, *Euphorbia bongolavensis*, *Euphorbia duranii*, *Euphorbia fiananantsoae*, *Euphorbia iharanae*, *Euphorbia labatii*, *Euphorbia lophogona*, *Euphorbia neohumbertii*, *Euphorbia pachypodoides*, *Euphorbia razafindratsirae*, *Euphorbia suzannae-manieri* og *Euphorbia waringiae* fra Madagaskar

— *Varanus niloticus* og *Kinixys homeana* (vilde enheder fra Togo, opdrættede enheder fra Benin) fra Benin og Togo

— *Python regius*, *Geochelone sulcata* (opdrættede enheder) og *Pandinus imperator* (opdrættede enheder) fra Benin

— *Cuora amboinensis*, *Malayemys subtrijuga*, *Notochelys platynota*, *Amyda cartilaginea*, *Cheilinus undulatus*, *Hippocampus kelloggi* og *Seriatozona stellata* fra Indonesien

— *Peltocephalus dumerilianus* fra Guyana

— *Chitra chitra* fra Malaysia; *Cryptophyllobates azureiventris*, *Dendrobates variabilis* og *Dendrobates ventrimaculatus* fra Peru

— *Hippocampus kuda* fra Indonesien og Vietnam

<sup>(1)</sup> EFT L 61 af 3.3.1997, s. 1. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 318/2008 (EUT L 95 af 8.4.2008, s. 3).

<sup>(2)</sup> EUT L 166 af 19.6.2006, s. 1. Ændret ved forordning (EF) nr. 100/2008 (EUT L 31 af 5.2.2008, s. 3).

<sup>(3)</sup> EUT L 238 af 11.9.2007, s. 3.

- *Ornithoptera urvillianus* (opdrættede enheder), *Ornithoptera victoriae* (opdrættede enheder), *Tridacna gigas* og *Heliopora coerulea* fra Salomonøerne
- *Tridacna derasa* fra Vietnam; *Tridacna rosewateri* fra Mozambique
- *Pterogyra simplex*, *Hydnophora rigida*, *Blastomussa wellsi* og *Trachyphyllia geoffroyi* fra Fiji
- *Pterogyra sinuosa*, *Favites halicora*, *Acanthastrea* spp., *Cynarina lacrymalis* og *Scolymia vitiensis* fra Tonga
- *Cycadaceae* spp., *Stangeriaceae* spp. og *Zamiaceae* spp. fra Madagaskar, Mozambique og Vietnam.
- (4) Der er foretaget en høring af alle oprindelseslandene for de arter, der er omfattet af de nye restriktioner for indførsel, som er omhandlet i denne forordning.
- (5) På den 14. konference mellem parterne i konventionen om international handel med udryddelsestruede vilde dyr og planter (CITES) blev der foretaget en ændring af nomenklaturreferencerne og rækkefølgen af dyrearterne på CITES-listerne, således at orden, familie og slægt præsenteres i alfabetisk orden. Dyrearterne, der er opført i bilaget til forordning (EF) nr. 1037/2007, bør derfor omdøbes, og rækkefølgen ændres.
- (6) Listen over arter, for hvilke indførsel i Fællesskabet er suspenderet, bør derfor ændres, og af klarhedshensyn bør forordning (EF) nr. 1037/2007 udskiftes.
- (7) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Udvalget for Handel med Vilde Dyr og Planter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

#### Artikel 1

Indførsel i Fællesskabet af enheder af de arter af vilde dyr og planter, der er opført i bilaget til denne forordning, suspenderes herved, jf. dog artikel 71 i forordning (EF) nr. 865/2006.

#### Artikel 2

Forordning (EF) nr. 1037/2007 ophæves.

Henvisninger til den ophævede forordning betragtes som henvisninger til nærværende forordning.

#### Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. august 2008.

På Kommissionens vegne  
Stavros DIMAS  
Medlem af Kommissionen

## BILAG

## Enheder af arter opført i bilag A til forordning (EF) nr. 338/97, for hvilke indførelse i Fællesskabet er suspenderet

Art	Oprindelse	Enheder	Oprindelseslande	På grundlag af artikel 4, stk. 6, litra:
<b>FAUNA</b>				
CHORDATA				
<b>MAMMALIA</b>				
ARTIODACTYLA				
<b>Bovidae</b>				
<i>Capra falconeri</i>	Vilde	Jagttrofæer	Usbekistan	a
<i>Ovis ammon nigrimontana</i>	Vilde	Jagttrofæer	Kasakhstan	a
CARNIVORA				
<b>Canidae</b>				
<i>Canis lupus</i>	Vilde	Jagttrofæer	Belarus, Kirgisistan, Tyrkiet	a
<b>Felidae</b>				
<i>Lynx lynx</i>	Vilde	Jagttrofæer	Aserbajdsjan, Moldova, Ukraine	a
<b>Ursidae</b>				
<i>Ursus arctos</i>	Vilde	Jagttrofæer	British Columbia	a
<i>Ursus thibetanus</i>	Vilde	Jagttrofæer	Rusland	a
<b>AVES</b>				
FALCONIFORMES				
<b>Accipitridae</b>				
<i>Leucopternis occidentalis</i>	Vilde	Alle	Ecuador, Peru	a
<b>Falconidae</b>				
<i>Falco cherrug</i>	Vilde	Alle	Armenien, Bahrain, Irak, Mauritanien, Tadsjikistan	a

## Enheder af arter opført i bilag B til forordning (EF) nr. 338/97, for hvilke indførelse i Fællesskabet er suspenderet

Art	Oprindelse	Enheder	Oprindelseslande	På grundlag af artikel 4, stk. 6, litra:
<b>FAUNA</b>				
CHORDATA				
<b>MAMMALIA</b>				
ARTIODACTYLA				
<b>Bovidae</b>				
<i>Ovis vignei boharensis</i>	Vilde	Alle	Usbekistan	b
<i>Saiga borealis</i>	Vilde	Alle	Rusland	b
<i>Saiga tatarica</i>	Vilde	Alle	Kazakhstan, Rusland	b

Art	Oprindelse	Enheder	Oprindelseslande	På grundlag af artikel 4, stk. 6, litra:
<b>Camelidae</b>				
<i>Lama guanicoe</i>	Vilde	Alle bortset fra: — enheder, der udgør en del af den bestand, der er registreret i Argentina, forudsat at tilladelserne bekræftes af Sekretariatet, inden de accepteres af importmedlemsstaten — produkter opnået fra klipning af levende dyr foretaget under det godkendte forvaltningsprogram, behørigt mærket og registreret — ikke-kommerciel udførsel af begrænsede mængder uld til industriel prøvning, op til 500 kg om året.	Argentina	b
<b>Cervidae</b>				
<i>Cervus elaphus bactrianus</i>	Vilde	Alle	Usbekistan	b
<b>Hippopotamidae</b>				
<i>Hexaprotodon liberiensis</i> (syn. <i>Choeropsis liberiensis</i> )	Vilde	Alle	Côte d'Ivoire, Guinea, Guinea-Bissau, Nigeria, Sierra Leone	b
<i>Hippopotamus amphibius</i>	Vilde	Alle	Den Demokratiske Republik Congo, Gambia, Malawi, Niger, Nigeria, Rwanda, Sierra Leone, Togo	b
<b>Moschidae</b>				
<i>Moschus anhuiensis</i>	Vilde	Alle	Kina	b
<i>Moschus berezovskii</i>	Vilde	Alle	Kina	b
<i>Moschus chrysogaster</i>	Vilde	Alle	Kina	b
<i>Moschus fuscus</i>	Vilde	Alle	Kina	b
<i>Moschus moschiferus</i>	Vilde	Alle	Kina, Rusland	b
CARNIVORA				
<b>Canidae</b>				
<i>Chrysocyon brachyurus</i>	Vilde	Alle	Bolivia, Peru	b
<b>Eupleridae</b>				
<i>Cryptoprocta ferox</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Eupleres goudotii</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Fossa fossana</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<b>Felidae</b>				
<i>Leopardus colocolo</i>	Vilde	Alle	Chile	b
<i>Leopardus pajeros</i>	Vilde	Alle	Chile	b
<i>Leptailurus serval</i>	Vilde	Alle	Algeriet	b
<i>Panthera leo</i>	Vilde	Alle	Etiopien	b
<i>Prionailurus bengalensis</i>	Vilde	Alle	Macao	b

Art	Oprindelse	Enheder	Oprindelseslande	På grundlag af artikel 4, stk. 6, litra:
<i>Profelis aurata</i>	Vilde	Alle	Togo	b
<b>Mustelidae</b>				
<i>Lutra maculicollis</i>	Vilde	Alle	Tanzania	b
<b>Odobenidae</b>				
<i>Odobenus rosmarus</i>	Vilde	Alle	Grønland	b
<b>Viverridae</b>				
<i>Cynogale bennettii</i>	Vilde	Alle	Brunei, Kina, Indonesien, Malaysia, Thailand	b
MONOTREMATA				
<b>Tachyglossidae</b>				
<i>Zaglossus bartoni</i>	Vilde	Alle	Indonesien, Papua Ny Guinea	
<i>Zaglossus bruijni</i>	Vilde	Alle	Indonesien	b
PERISSODACTYLA				
<b>Equidae</b>				
<i>Equus zebra hartmannae</i>	Vilde	Alle	Angola	b
PHOLIDOTA				
<b>Manidae</b>				
<i>Manis temminckii</i>	Vilde	Alle	Den Demokratiske Republik Congo	b
PRIMATES				
<b>Atelidae</b>				
<i>Alouatta guariba</i>	Vilde	Alle	Alle	b
<i>Alouatta macconnelli</i>	Vilde	Alle	Trinidad og Tobago	b
<i>Ateles belzebuth</i>	Vilde	Alle	Alle	b
<i>Ateles fusciceps</i>	Vilde	Alle	Alle	b
<i>Ateles geoffroyi</i>	Vilde	Alle	Alle	b
<i>Ateles hybridus</i>	Vilde	Alle	Alle	b
<i>Ateles paniscus</i>	Vilde	Alle	Peru	b
<i>Lagothrix cana</i>	Vilde	Alle	Alle	b
<i>Lagothrix lagotricha</i>	Vilde	Alle	Alle	b
<i>Lagothrix lugens</i>	Vilde	Alle	Alle	b
<i>Lagothrix poeppigii</i>	Vilde	Alle	Alle	b
<b>Cebidae</b>				
<i>Callithrix geoffroyi</i> (syn. <i>C. jacchus geoffroyi</i> )	Vilde	Alle	Brasilien	b
<i>Cebus capucinus</i>	Vilde	Alle	Belize	b
<b>Cercopithecidae</b>				
<i>Cercocebus atys</i>	Vilde	Alle	Ghana	b
<i>Cercopithecus ascanius</i>	Vilde	Alle	Burundi	b
<i>Cercopithecus cephus</i>	Vilde	Alle	Den Centralafrikanske Republik	b



Art	Oprindelse	Enheder	Oprindelseslande	På grundlag af artikel 4, stk. 6, litra:
<i>Cercopithecus dryas</i> including <i>C. salongo</i> )	Vilde	Alle	Den Demokratiske Republik Congo	b
<i>Cercopithecus erythrogaster</i>	Vilde	Alle	Alle	b
<i>Cercopithecus erythrotis</i>	Vilde	Alle	Alle	b
<i>Cercopithecus hamlyni</i>	Vilde	Alle	Alle	b
<i>Cercopithecus mona</i>	Vilde	Alle	Togo	b
<i>Cercopithecus petaurista</i>	Vilde	Alle	Togo	b
<i>Cercopithecus pogonias</i>	Vilde	Alle	Cameroun, Ækvatorialguinea, Nigeria	b
<i>Cercopithecus preussi</i> (syn. <i>C. lhoesti preussi</i> )	Vilde	Alle	Cameroun, Ækvatorialguinea, Nigeria	b
<i>Colobus polykomos</i>	Vilde	Alle	Côte d'Ivoire	b
<i>Colobus vellerosus</i>	Vilde	Alle	Côte d'Ivoire, Ghana, Nigeria, Togo	b
<i>Lophocebus albigena</i> (synonym <i>Cercocebus albigena</i> )	Vilde	Alle	Nigeria	b
<i>Macaca arctoides</i>	Vilde	Alle	Indien, Malaysia, Thailand	b
<i>Macaca assamensis</i>	Vilde	Alle	Nepal	b
<i>Macaca cyclopis</i>	Vilde	Alle	Alle	b
<i>Macaca fascicularis</i>	Vilde	Alle	Bangladesh, Indien	b
<i>Macaca maura</i>	Vilde	Alle	Indonesien	b
<i>Macaca leonina</i>	Vilde	Alle	Kina	b
<i>Macaca nemestrina pagensis</i>	Vilde	Alle	Indonesien	b
<i>Macaca nigra</i>	Vilde	Alle	Indonesien	b
<i>Macaca nigrescens</i>	Vilde	Alle	Indonesien	b
<i>Macaca ochreata</i>	Vilde	Alle	Indonesien	b
<i>Macaca sylvanus</i>	Vilde	Alle	Algeriet, Marokko	b
<i>Papio anubis</i>	Vilde	Alle	Libyen	b
<i>Papio papio</i>	Vilde	Alle	Guinea-Bissau	b
<i>Procolobus badius</i> (synonym <i>Colobus badius</i> )	Vilde	Alle	Alle	b
<i>Procolobus verus</i> (syn. <i>Colobus verus</i> )	Vilde	Alle	Benin, Côte d'Ivoire, Ghana, Sierra Leone, Togo	b
<i>Trachypithecus phayrei</i> (syn. <i>Presbytis phayrei</i> )	Vilde	Alle	Cambodja, Kina, Indien	b
<i>Trachypithecus vetulus</i> (syn. <i>Presbytis senex</i> )	Vilde	Alle	Sri Lanka	b
<b>Galagonidae</b>				
<i>Euoticus pallidus</i> (syn. <i>Galago elegantulus pallidus</i> )	Vilde	Alle	Nigeria	b

Art	Oprindelse	Enheder	Oprindelseslande	På grundlag af artikel 4, stk. 6, litra:
<i>Galago demidoff</i> (syn. <i>Galago demidovii</i> )	Vilde	Alle	Burkina Faso, Den Centralafrikanske Republik	b
<i>Galago granti</i>	Vilde	Alle	Malawi	b
<i>Galago matschiei</i> (syn. <i>G. inustus</i> )	Vilde	Alle	Rwanda	b
<b>Lorisidae</b>				
<i>Arctocebus aureus</i>	Vilde	Alle	Den Centralafrikanske Republik, Gabon	b
<i>Arctocebus calabarensis</i>	Vilde	Alle	Nigeria	b
<i>Nycticebus pygmaeus</i>	Vilde	Alle	Cambodja, Laos	b
<i>Perodicticus potto</i>	Vilde	Alle	Togo	b
<b>Pitheciidae</b>				
<i>Chiropotes chiropotes</i>	Vilde	Alle	Brasilien, Guyana	b
<i>Chiropotes israelita</i>	Vilde	Alle	Brasilien	b
<i>Chiropotes satanas</i>	Vilde	Alle	Brasilien	b
<i>Chiropotes utahickae</i>	Vilde	Alle	Brasilien	b
<i>Pithecia pithecia</i>	Vilde	Alle	Guyana	b
RODENTIA				
<b>Sciuridae</b>				
<i>Ratufa affinis</i>	Vilde	Alle	Singapore	b
<i>Ratufa bicolor</i>	Vilde	Alle	Kina	b
XENARTHRA				
<b>Myrmecophagidae</b>				
<i>Myrmecophaga tridactyla</i>	Vilde	Alle	Belize, Uruguay	b
AVES				
ANSERIFORMES				
<b>Anatidae</b>				
<i>Anas bernieri</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Oxyura jamaicensis</i>	Alle	Levende	Alle	d
APODIFORMES				
<b>Trochilidae</b>				
<i>Chalcostigma olivaceum</i>	Vilde	Alle	Peru	b
<i>Heliodoxa rubinoides</i>	Vilde	Alle	Peru	b
CICONIIFORMES				
<b>Balaenicipitidae</b>				
<i>Balaeniceps rex</i>	Vilde	Alle	Tanzania, Zambia	b
COLUMBIFORMES				
<b>Columbidae</b>				
<i>Goura cristata</i>	Vilde	Alle	Indonesien	b
<i>Goura scheepmakeri</i>	Vilde	Alle	Indonesien	b

Art	Oprindelse	Enheder	Oprindelseslande	På grundlag af artikel 4, stk. 6, litra:
<i>Goura victoria</i>	Vilde	Alle	Indonesien	b
<b>CORACIIFORMES</b>				
<b>Bucerotidae</b>				
<i>Buceros rhinoceros</i>	Vilde	Alle	Thailand	b
<b>CUCULIFORMES</b>				
<b>Musophagidae</b>				
<i>Tauraco corythaix</i>	Vilde	Alle	Mozambique	b
<i>Tauraco fischeri</i>	Vilde	Alle	Tanzania	b
<i>Tauraco macrorhynchus</i>	Vilde	Alle	Guinea	b
<i>Tauraco porphyreolopha</i>	Vilde	Alle	Uganda	b
<b>FALCONIFORMES</b>				
<b>Accipitridae</b>				
<i>Accipiter brachyurus</i>	Vilde	Alle	Papua Ny Guinea	b
<i>Accipiter erythropus</i>	Vilde	Alle	Guinea	b
<i>Accipiter gundlachi</i>	Vilde	Alle	Cuba	b
<i>Accipiter imitator</i>	Vilde	Alle	Papua Ny Guinea, Salomonøerne	b
<i>Accipiter melanoleucus</i>	Vilde	Alle	Guinea	b
<i>Accipiter ovampensis</i>	Vilde	Alle	Guinea	b
<i>Aquila rapax</i>	Vilde	Alle	Guinea	b
<i>Aviceda cuculoides</i>	Vilde	Alle	Guinea	b
<i>Buteo albonotatus</i>	Vilde	Alle	Peru	b
<i>Buteo galapagoensis</i>	Vilde	Alle	Ecuador	b
<i>Buteo platypterus</i>	Vilde	Alle	Peru	b
<i>Buteo ridgwayi</i>	Vilde	Alle	Den Dominikanske Republik, Haiti	b
<i>Erythrotriorchis radiatus</i>	Vilde	Alle	Australien	b
<i>Gyps africanus</i>	Vilde	Alle	Guinea	b
<i>Gyps bengalensis</i>	Vilde	Alle	Alle	b
<i>Gyps coprotheres</i>	Vilde	Alle	Mozambique, Namibia, Swaziland	b
<i>Gyps indicus</i>	Vilde	Alle	Alle	b
<i>Gyps rueppellii</i>	Vilde	Alle	Guinea	b
<i>Gyps tenuirostris</i>	Vilde	Alle	Alle	b
<i>Harpyopsis novaeguineae</i>	Vilde	Alle	Indonesien, Papua Ny Guinea	b
<i>Hieraetus ayresii</i>	Vilde	Alle	Cameroun, Guinea, Togo	b
<i>Hieraetus spilogaster</i>	Vilde	Alle	Guinea, Togo	b
<i>Leucopternis lacernulatus</i>	Vilde	Alle	Brasilien	b
<i>Lophaetus occipitalis</i>	Vilde	Alle	Guinea	b
<i>Lophoictinia isura</i>	Vilde	Alle	Australien	b
<i>Macheiramphus alcinus</i>	Vilde	Alle	Guinea	b
<i>Polemaetus bellicosus</i>	Vilde	Alle	Cameroun, Guinea, Togo	b

Art	Oprindelse	Enheder	Oprindelseslande	På grundlag af artikel 4, stk. 6, litra:
<i>Spizaetus africanus</i>	Vilde	Alle	Guinea	b
<i>Spizaetus bartelsi</i>	Vilde	Alle	Indonesien	b
<i>Stephanoaetus coronatus</i>	Vilde	Alle	Côte d'Ivoire, Guinea, Togo	b
<i>Terathopius ecaudatus</i>	Vilde	Alle	Guinea	b
<i>Torgos tracheliotus</i>	Vilde	Alle	Cameroun, Sudan	b
<i>Trigonoceps occipitalis</i>	Vilde	Alle	Côte d'Ivoire, Guinea	b
<i>Urotriorchis macrourus</i>	Vilde	Alle	Guinea	b
<b>Falconidae</b>				
<i>Falco chicquera</i>	Vilde	Alle	Guinea, Togo	b
<i>Falco deiroleucus</i>	Vilde	Alle	Belize, Guatemala	b
<i>Falco fasciinucha</i>	Vilde	Alle	Botswana, Etiopien, Kenya, Malawi, Mozambique, Sydafrika, Sudan, Tanzania, Zambia, Zimbabwe	b
<i>Falco hypoleucos</i>	Vilde	Alle	Australien, Papua Ny Guinea	b
<i>Micrastur plumbeus</i>	Vilde	Alle	Colombia, Ecuador	b
<b>Sagittariidae</b>				
<i>Sagittarius serpentarius</i>	Vilde	Alle	Cameroun, Guinea, Togo	b
GALLIFORMES				
<b>Phasianidae</b>				
<i>Polyplectron schleiermacheri</i>	Vilde	Alle	Indonesien, Malaysia	b
GRUIFORMES				
<b>Gruidae</b>				
<i>Anthropoides virgo</i>	Vilde	Alle	Sudan	b
<i>Balearica pavonina</i>	Vilde	Alle	Guinea, Mali	b
<i>Balearica regulorum</i>	Vilde	Alle	Angola, Botswana, Burundi, Den Demokratiske Republik Congo, Kenya, Lesotho, Malawi, Mozambique, Namibia, Rwanda, Sydafrika, Swaziland, Uganda, Zambia, Zimbabwe	b
<i>Grus carunculatus</i>	Vilde	Alle	Sydafrika, Tanzania	b
PASSERIFORMES				
<b>Pittidae</b>				
<i>Pitta nympha</i>	Vilde	Alle	Alle (undtagen Vietnam)	b
<b>Pycnonotidae</b>				
<i>Pycnonotus zeylanicus</i>	Vilde	Alle	Malaysia	b

Art	Oprindelse	Enheder	Oprindelseslande	På grundlag af artikel 4, stk. 6, litra:
<b>PSITTACIFORMES</b>				
<b>Cacatuidae</b>				
<i>Cacatua sanguinea</i>	Vilde	Alle	Indonesien	b
<b>Loriidae</b>				
<i>Chamosyna aureicincta</i>	Vilde	Alle	Fiji	b
<i>Chamosyna diadema</i>	Vilde	Alle	Alle	b
<i>Lorius domicella</i>	Vilde	Alle	Indonesien	b
<i>Trichoglossus johnstoniae</i>	Vilde	Alle	Filippinerne	b
<b>Psittacidae</b>				
<i>Agapornis fischer</i>	Vilde	Alle	Tanzania	b
	Opdrættet	Alle	Mozambique	b
<i>Agapornis lilianae</i>	Vilde	Alle	Tanzania	b
<i>Agapornis nigrigenis</i>	Vilde	Alle	Alle	b
<i>Agapornis pullarius</i>	Vilde	Alle	Angola, Den Demokratiske Republik Congo, Côte d'Ivoire, Guinea, Kenya, Mali, Togo	b
<i>Alistenus chloropterus chloropterus</i>	Vilde	Alle	Indonesien	b
<i>Amazona agilis</i>	Vilde	Alle	Jamaica	b
<i>Amazona autumnalis</i>	Vilde	Alle	Ecuador	b
<i>Amazona collaria</i>	Vilde	Alle	Jamaica	b
<i>Amazona mercenaria</i>	Vilde	Alle	Venezuela	b
<i>Amazona xanthops</i>	Vilde	Alle	Bolivia, Paraguay	b
<i>Ara chloropterus</i>	Vilde	Alle	Argentina, Panama	b
<i>Ara severus</i>	Vilde	Alle	Guyana	b
<i>Aratinga acuticaudata</i>	Vilde	Alle	Uruguay	b
<i>Aratinga aurea</i>	Vilde	Alle	Argentina	b
<i>Aratinga auricapillus</i>	Vilde	Alle	Alle	b
<i>Aratinga erythrogenys</i>	Vilde	Alle	Peru	b
<i>Aratinga euops</i>	Vilde	Alle	Cuba	b
<i>Bolborhynchus ferrugineifrons</i>	Vilde	Alle	Colombia	b
<i>Coracopsis vasa</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Cyanoliseus patagonus</i>	Vilde	Alle	Chile, Uruguay	b
<i>Deroptyus accipitrinus</i>	Vilde	Alle	Peru, Surinam	b
<i>Eclectus roratus</i>	Vilde	Alle	Indonesien	b
<i>Forpus xanthops</i>	Vilde	Alle	Peru	b
<i>Hapalopsittaca amazonina</i>	Vilde	Alle	Alle	b
<i>Hapalopsittaca fuertesi</i>	Vilde	Alle	Colombia	b

Art	Oprindelse	Enheder	Oprindelseslande	På grundlag af artikel 4, stk. 6, litra:
<i>Hapalopsittaca pyrrhops</i>	Vilde	Alle	Alle	b
<i>Leptosittaca branickii</i>	Vilde	Alle	Alle	b
<i>Nannopsittaca panychlora</i>	Vilde	Alle	Colombia	b
<i>Pionus chalcopterus</i>	Vilde	Alle	Peru	b
<i>Poicephalus cryptoxanthus</i>	Vilde	Alle	Tanzania	b
<i>Poicephalus gulielmi</i>	Vilde	Alle	Cameroun, Côte d'Ivoire, Congo, Guinea	b
<i>Poicephalus meyeri</i>	Vilde	Alle	Tanzania	b
<i>Poicephalus robustus</i>	Vilde	Alle	Botswana, Den Demokratiske Republik Congo, Côte d'Ivoire, Gambia, Guinea, Mali, Namibia, Nigeria, Senegal, Sydafrika, Swaziland, Togo, Uganda	b
<i>Poicephalus rufiventris</i>	Vilde	Alle	Tanzania	b
<i>Polytelis alexandrae</i>	Vilde	Alle	Australien	b
<i>Prioniturus luconensis</i>	Vilde	Alle	Filippinerne	b
<i>Psittacula alexandri</i>	Vilde	Alle	Indonesien	b
<i>Psittacula finschii</i>	Vilde	Alle	Bangladesh, Cambodja	b
<i>Psittacula roseata</i>	Vilde	Alle	Kina	b
<i>Psittacus erithacus</i>	Vilde	Alle	Benin, Burundi, Liberia, Mali, Nigeria, Togo	b
<i>Psittacus erithacus timneh</i>	Vilde	Alle	Guinea, Guinea-Bissau	b
<i>Psittichas fulgidus</i>	Vilde	Alle	Alle	b
<i>Pyrrhura albipectus</i>	Vilde	Alle	Ecuador	b
<i>Pyrrhura caeruleiceps</i>	Vilde	Alle	Colombia	b
<i>Pyrrhura calliptera</i>	Vilde	Alle	Colombia	b
<i>Pyrrhura leucotis</i>	Vilde	Alle	Brasilien	b
<i>Pyrrhura orcesi</i>	Vilde	Alle	Ecuador	b
<i>Pyrrhura pfrimeri</i>	Vilde	Alle	Brasilien	b
<i>Pyrrhura subandina</i>	Vilde	Alle	Colombia	b
<i>Pyrrhura viridicata</i>	Vilde	Alle	Colombia	b
<i>Tanygnathus gramineus</i>	Vilde	Alle	Indonesien	b
<i>Touit melanonotus</i>	Vilde	Alle	Brasilien	b
<i>Touit surdus</i>	Vilde	Alle	Brasilien	b
<i>Triclaria malachitacea</i>	Vilde	Alle	Argentina, Brasilien	b
<b>STRIGIFORMES</b>				
<b>Strigidae</b>				
<i>Asio capensis</i>	Vilde	Alle	Guinea	b
<i>Bubo blakistoni</i>	Vilde	Alle	Kina, Japan, Rusland	b
<i>Bubo lacteus</i>	Vilde	Alle	Guinea	b
<i>Bubo philippensis</i>	Vilde	Alle	Filippinerne	b
<i>Bubo poensis</i>	Vilde	Alle	Guinea	b
<i>Bubo vosseleri</i>	Vilde	Alle	Tanzania	b

Art	Oprindelse	Enheder	Oprindelseslande	På grundlag af artikel 4, stk. 6, litra:
<i>Glaucidium capense</i>	Vilde	Alle	Den Demokratiske Republik Congo, Rwanda	b
<i>Glaucidium perlatum</i>	Vilde	Alle	Cameroun, Guinea	b
<i>Ketupa ketupu</i>	Vilde	Alle	Singapore	b
<i>Nesasio solomonensis</i>	Vilde	Alle	Papua Ny Guinea, Salomonøerne	b
<i>Ninox affinis</i>	Vilde	Alle	Indien	b
<i>Ninox rudolfi</i>	Vilde	Alle	Indonesien	b
<i>Otus angelinae</i>	Vilde	Alle	Indonesien	b
<i>Otus capnodes</i>	Vilde	Alle	Comorerne	b
<i>Otus fuliginosus</i>	Vilde	Alle	Filippinerne	b
<i>Otus insularis</i>	Vilde	Alle	Seychellerne	b
<i>Otus leucotis</i>	Vilde	Alle	Guinea	b
<i>Otus longicornis</i>	Vilde	Alle	Filippinerne	b
<i>Otus mindorensis</i>	Vilde	Alle	Filippinerne	b
<i>Otus mirus</i>	Vilde	Alle	Filippinerne	b
<i>Otus pauliani</i>	Vilde	Alle	Comorerne	b
<i>Otus roboratus</i>	Vilde	Alle	Peru	b
<i>Pseudoscops clamator</i>	Vilde	Alle	Peru	b
<i>Pulsatrix melanota</i>	Vilde	Alle	Peru	b
<i>Scotopelia bouvieri</i>	Vilde	Alle	Cameroun	b
<i>Scotopelia peli</i>	Vilde	Alle	Guinea	b
<i>Scotopelia ussheri</i>	Vilde	Alle	Côte d'Ivoire, Ghana, Guinea, Liberia, Sierra Leone	b
<i>Strix uralensis davidi</i>	Vilde	Alle	Kina	b
<i>Strix woodfordii</i>	Vilde	Alle	Guinea	b
<b>Tytonidae</b>				
<i>Phodilus prigoginei</i>	Vilde	Alle	Den Demokratiske Republik Congo	b
<i>Tyto aurantia</i>	Vilde	Alle	Papua Ny Guinea	b
<i>Tyto inexpectata</i>	Vilde	Alle	Indonesien	b
<i>Tyto manusi</i>	Vilde	Alle	Papua Ny Guinea	b
<i>Tyto nigrobrunnea</i>	Vilde	Alle	Indonesien	b
<i>Tyto sororcula</i>	Vilde	Alle	Indonesien	b
<b>REPTILIA</b>				
<b>CROCODYLIA</b>				
<b>Alle igatoridae</b>				
<i>Caiman crocodilus</i>	Vilde	Alle	El Salvador, Guatemala, Mexico	b
<i>Palaeosuchus trigonatus</i>	Vilde	Alle	Guyana	b
<b>Crocodylidae</b>				
<i>Crocodylus niloticus</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b

Art	Oprindelse	Enheder	Oprindelseslande	På grundlag af artikel 4, stk. 6, litra:
SAURIA				
<b>Agamidae</b>				
<i>Uromastix aegyptia</i>	Oprindelse»F« <sup>(1)</sup>	Alle	Egypten	b
<i>Uromastix dispar</i>	Vilde	Alle	Algeriet, Mali, Sudan	b
<i>Uromastix geyri</i>	Vilde	Alle	Mali, Niger	b
<b>Chamaeleonidae</b>				
<i>Brookesia decaryi</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Calumma boettgeri</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Calumma brevicornis</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Calumma capuroni</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Calumma cucullata</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Calumma fallax</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Calumma furcifer</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Calumma gallus</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Calumma gastrotaenia</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Calumma globifer</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Calumma guibei</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Calumma hilleniusi</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Calumma linota</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Calumma malthe</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Calumma nasuta</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Calumma oshaughnessyi</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Calumma parsonii</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Calumma peyrierasi</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Calumma tsaratananensis</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Chamaeleo deremensis</i>	Vilde	Alle	Tanzania	b
<i>Chamaeleo eisentrauti</i>	Vilde	Alle	Cameroun	b
<i>Chamaeleo ellioti</i>	Vilde	Alle	Burundi	b
<i>Chamaeleo feae</i>	Vilde	Alle	Ækvatorialguinea	b
<i>Chamaeleo fuelleborni</i>	Vilde	Alle	Tanzania	b
<i>Chamaeleo gracilis</i>	Vilde	Alle	Benin	b
	Opdrættet	Alle	Benin	b
	Opdrættet	Længde fra snude til kloak over 8 cm	Togo	b
<i>Chamaeleo montium</i>	Vilde	Alle	Cameroun	b
<i>Chamaeleo pfefferi</i>	Vilde	Alle	Cameroun	b
<i>Chamaeleo senegalensis</i>	Opdrættet	Længde fra snude til kloak over 6 cm	Togo	b
<i>Chamaeleo werneri</i>	Vilde	Alle	Tanzania	b
<i>Chamaeleo wiedersheimi</i>	Vilde	Alle	Cameroun	b
<i>Furcifer angeli</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Furcifer antimena</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Furcifer balteatus</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b



Art	Oprindelse	Enheder	Oprindelseslande	På grundlag af artikel 4, stk. 6, litra:
<i>Furcifer belandanaensis</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Furcifer bifidus</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Furcifer campani</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Furcifer laborði</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Furcifer minor</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Furcifer monoceras</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Furcifer petteri</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Furcifer rhinocerotus</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Furcifer tuzetae</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Furcifer willsii</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<b>Cordylidae</b>				
<i>Cordylus mossambicus</i>	Vilde	Alle	Mozambique	b
<i>Cordylus tropidosternum</i>	Vilde	Alle	Mozambique	b
<i>Cordylus vittifer</i>	Vilde	Alle	Mozambique	b
<b>Gekkonidae</b>				
<i>Phelsuma abbotti</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Phelsuma antanosy</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Phelsuma barbouri</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Phelsuma breviceps</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Phelsuma comorensis</i>	Vilde	Alle	Comorerne	b
<i>Phelsuma dubia</i>	Vilde	Alle	Comorerne, Madagaskar	b
<i>Phelsuma flavigularis</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Phelsuma guttata</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Phelsuma klemmeri</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Phelsuma laticauda</i>	Vilde	Alle	Comorerne	b
<i>Phelsuma modesta</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Phelsuma mutabilis</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Phelsuma pronki</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Phelsuma pusilla</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Phelsuma seippi</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Phelsuma serraticauda</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Phelsuma standingi</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Phelsuma v-nigra</i>	Vilde	Alle	Comorerne	b
<i>Uroplatus eburni</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Uroplatus fimbriatus</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Uroplatus guentheri</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Uroplatus henkeli</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Uroplatus lineatus</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Uroplatus malama</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Uroplatus phantasticus</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b

Art	Oprindelse	Enheder	Oprindelseslande	På grundlag af artikel 4, stk. 6, litra:
<i>Uroplatus pietschmanni</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Uroplatus sikorae</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<b>Helodermatidae</b>				
<i>Heloderma horridum</i>	Vilde	Alle	Guatemala, Mexico	b
<i>Heloderma suspectum</i>	Vilde	Alle	Mexico, USA	b
<b>Iguanidae</b>				
<i>Conolophus pallidus</i>	Vilde	Alle	Ecuador	b
<i>Conolophus subcristatus</i>	Vilde	Alle	Ecuador	b
<i>Iguana iguana</i>	Vilde	Alle	El Salvador	b
<b>Scincidae</b>				
<i>Corucia zebrata</i>	Vilde	Alle	Salomonøerne	b
<b>Varanidae</b>				
<i>Varanus bogerti</i>	Vilde	Alle	Papua Ny Guinea	b
<i>Varanus dumerilii</i>	Vilde	Alle	Indonesien	b
<i>Varanus exanthematicus</i>	Vilde	Alle	Benin, Togo	b
	Opdrættet	Alle	Benin	b
	Opdrættet	Længde over 35 cm	Togo	b
<i>Varanus jobiensis</i> (syn.V. karlschmidti)	Vilde	Alle	Indonesien	b
<i>Varanus niloticus</i>	Vilde	Alle	Benin, Burundi, Mozambique, Togo	b
	Opdrættet	Alle	Benin, Togo	b
<i>Varanus ornatus</i>	Vilde	Alle	Togo	b
	Opdrættet	Alle	Togo	b
<i>Varanus prasinus beccarii</i>	Vilde	Alle	Indonesien	b
<i>Varanus salvadorii</i>	Vilde	Alle	Indonesien	b
<i>Varanus salvator</i>	Vilde	Alle	Kina, Indien, Singapore	b
<i>Varanus telonesetes</i>	Vilde	Alle	Papua Ny Guinea	b
<i>Varanus teriae</i>	Vilde	Alle	Australien	b
<i>Varanus yemenensis</i>	Vilde	Alle	Alle	b
SERPENTES				
<b>Boidae</b>				
<i>Boa constrictor</i>	Vilde	Alle	El Salvador, Honduras	b
<i>Calabaria reinhardtii</i>	Vilde	Alle	Togo	b
	Opdrættet	Alle	Benin, Togo	b
<i>Eunectes deschauenseei</i>	Vilde	Alle	Brasilien	b
<i>Eunectes murinus</i>	Vilde	Alle	Paraguay	b
<i>Gongylophis colubrinus</i>	Vilde	Alle	Tanzania	b
<b>Elapidae</b>				
<i>Naja atra</i>	Vilde	Alle	Laos	b
<i>Naja kaouthia</i>	Vilde	Alle	Laos	b
<i>Naja siamensis</i>	Vilde	Alle	Laos	b

Art	Oprindelse	Enheder	Oprindelseslande	På grundlag af artikel 4, stk. 6, litra:
<b>Pythonidae</b>				
<i>Liasis fuscus</i>	Vilde	Alle	Indonesien	b
<i>Morelia boeleni</i>	Vilde	Alle	Indonesien	b
<i>Python molurus</i>	Vilde	Alle	Kina	b
<i>Python regius</i>	Vilde	Alle	Benin, Guinea	b
<i>Python reticulatus</i>	Vilde	Alle	Indien, Malaysia (halvøen), Singapore	b
<i>Python sebae</i>	Vilde	Alle	Mauretanien, Mozambique	b
	Opdrættet	Alle	Mozambique	b
TESTUDINES				
<b>Emydidae</b>				
<i>Chrysemys picta</i>	Alle	Levende	Alle	d
<i>Trachemys scripta elegans</i>	Alle	Levende	Alle	d
<b>Geoemydidae</b>				
<i>Callagur borneoensis</i>	Vilde	Alle	Alle	b
<i>Cuora amboinensis</i>	Vilde	Alle	Indonesien, Malaysia	b
<i>Cuora galbinifrons</i>	Vilde	Alle	Kina	b
<i>Heosemys spinosa</i>	Vilde	Alle	Indonesien	b
<i>Leucocephalon yuwonoi</i>	Vilde	Alle	Indonesien	b
<i>Malayemys subtrijuga</i>	Vilde	Alle	Indonesien	b
<i>Notochelys platynota</i>	Vilde	Alle	Indonesien	b
<i>Siebenrockiella crassicollis</i>	Vilde	Alle	Indonesien	b
<b>Podocnemididae</b>				
<i>Erymnochelys madagascariensis</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Peltocephalus dumerilianus</i>	Vilde	Alle	Guyana	b
<i>Podocnemis erythrocephala</i>	Vilde	Alle	Colombia, Venezuela	b
<i>Podocnemis expansa</i>	Vilde	Alle	Colombia, Ecuador, Guyana, Peru, Trinidad og Tobago, Venezuela	b
<i>Podocnemis lewyana</i>	Vilde	Alle	Alle	b
<i>Podocnemis sextuberculata</i>	Vilde	Alle	Peru	b
<i>Podocnemis unifilis</i>	Vilde	Alle	Surinam	b
<b>Testudinidae</b>				
<i>Aldabrachelys gigantea</i>	Vilde	Alle	Seychellerne	b
<i>Chelonoidis denticulata</i>	Vilde	Alle	Bolivia, Ecuador	b
<i>Geochelone elegans</i>	Vilde	Alle	Pakistan	b
<i>Geochelone platynota</i>	Vilde	Alle	Myanmar	b
<i>Geochelone sulcata</i>	Opdrættet	Alle	Togo, Benin	b
<i>Gopherus agassizii</i>	Vilde	Alle	Alle	b
<i>Gopherus berlandieri</i>	Vilde	Alle	Alle	b
<i>Gopherus polyphemus</i>	Vilde	Alle	USA	b
<i>Indotestudo elongata</i>	Vilde	Alle	Bangladesh, Kina, Indien	b

Art	Oprindelse	Enheder	Oprindelseslande	På grundlag af artikel 4, stk. 6, litra:
<i>Indotestudo forstenii</i>	Vilde	Alle	Alle	b
<i>Indotestudo travancorica</i>	Vilde	Alle	Alle	b
<i>Kinixys belliana</i>	Vilde	Alle	Mozambique	b
	Oprættet	Alle	Benin	b
<i>Kinixys homeana</i>	Vilde	Alle	Benin, Togo	b
	Oprættet	Alle	Benin	b
<i>Kinixys spekii</i>	Vilde	Alle	Mozambique	b
<i>Manouria emys</i>	Vilde	Alle	Bangladesh, Indien, Indonesien, Myanmar, Thailand	b
<i>Manouria impressa</i>	Vilde	Alle	Vietnam	b
<i>Stigmochelys pardalis</i>	Vilde	Alle	Den Demokratiske Republik Congo, Mozambique, Uganda, Tanzania	b
	Oprættet	Alle	Mozambique, Zambia	b
	Oprindelse»F« (1)	Alle	Zambia	b
<i>Testudo horsfieldii</i>	Vilde	Alle	Kina, Kazakhstan, Pakistan	b
<b>Trionychidae</b>				
<i>Amyda cartilaginea</i>	Vilde	Alle	Indonesien	b
<i>Chitra chitra</i>	Vilde	Alle	Malaysia	b
<i>Pelochelys cantorii</i>	Vilde	Alle	Indonesien	b
<b>AMPHIBIA</b>				
ANURA				
<b>Dendrobatidae</b>				
<i>Cryptophyllobates azureiventris</i>	Vilde	Alle	Peru	b
<i>Dendrobates auratus</i>	Vilde	Alle	Nicaragua	b
<i>Dendrobates pumilio</i>	Vilde	Alle	Nicaragua	b
	Oprættet	Alle	Nicaragua	b
<i>Dendrobates tinctorius</i>	Vilde	Alle	Surinam	b
<i>Dendrobates variabilis</i>	Vilde	Alle	Peru	b
<i>Dendrobates ventrimaculatus</i>	Vilde	Alle	Peru	b
<b>Mantellidae</b>				
<i>Mantella aurantiaca</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Mantella baroni</i> (synonym <i>Phrynomantis maculatus</i> )	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Mantella</i> aff. <i>baroni</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Mantella bernhardi</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Mantella cowani</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Mantella crocea</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Mantella expectata</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Mantella haraldmeieri</i> (syn. <i>M. madagascariensis haraldmeieri</i> )	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Mantella laevigata</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b

Art	Oprindelse	Enheder	Oprindelseslande	På grundlag af artikel 4, stk. 6, litra:
<i>Mantella madagascariensis</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Mantella manery</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Mantella milotympanum</i> (syn. <i>M. aurantiaca milotympanum</i> )	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Mantella nigricans</i> (synonym <i>M. cowani nigricans</i> )	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Mantella pulchra</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Mantella viridis</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<b>Microhylidae</b>				
<i>Scaphiophryne gottlebei</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<b>Ranidae</b>				
<i>Conraua goliath</i>	Vilde	Alle	Cameroun	b
<i>Rana catesbeiana</i>	Alle	Levende	Alle	d
<b>ACTINOPTERYGII</b>				
<b>PERCIFORMES</b>				
<b>Labridae</b>				
<i>Cheilinus undulatus</i>	Vilde	Alle	Indonesien	b
<b>SYNGNATHIFORMES</b>				
<b>Syngnathidae</b>				
<i>Hippocampus barbouri</i>	Vilde	Alle	Indonesien	b
<i>Hippocampus comes</i>	Vilde	Alle	Indonesien	b
<i>Hippocampus histrix</i>	Vilde	Alle	Indonesien	b
<i>Hippocampus kelloggi</i>	Vilde	Alle	Indonesien	b
<i>Hippocampus kuda</i>	Vilde	Alle	Indonesien, Vietnam	b
<i>Hippocampus spinosissimus</i>	Vilde	Alle	Indonesien	b
<b>ARTHROPODA</b>				
<b>ARACHNIDA</b>				
<b>ARANEAE</b>				
<b>Theraphosidae</b>				
<i>Brachypelma albopilosum</i>	Vilde	Alle	Nicaragua	b
<b>SCORPIONES</b>				
<b>Scorpionidae</b>				
<i>Pandinus imperator</i>	Oprættet	Alle	Benin	b
<b>INSECTA</b>				
<b>LEPIDOPTERA</b>				
<b>Papilionidae</b>				
<i>Ornithoptera croesus</i>	Vilde	Alle	Indonesien	b
<i>Ornithoptera tithonus</i>	Vilde	Alle	Indonesien	b

Art	Oprindelse	Enheder	Oprindelseslande	På grundlag af artikel 4, stk. 6, litra:
<i>Ornithoptera urvillianus</i>	Vilde	Alle	Salomonøerne	b
	Opdrættet	Alle	Salomonøerne	b
<i>Ornithoptera victoriae</i>	Vilde	Alle	Salomonøerne	b
	Opdrættet	Alle	Salomonøerne	b
<i>Troides andromache</i>	Vilde	Alle	Indonesien	b
	Opdrættet	Alle	Indonesien	b
<b>MOLLUSCA</b>				
<i>BIVALVIA</i>				
MESOGASTROPODA				
<b>Strombidae</b>				
<i>Strombus gigas</i>	Vilde	Alle	Grenada, Haiti	b
VENEROIDA				
<b>Tridacnidae</b>				
<i>Hippopus hippopus</i>	Vilde	Alle	Ny Kaledonien, Tonga, Vanuatu, Vietnam	b
<i>Tridacna crocea</i>	Vilde	Alle	Fiji, Tonga, Vanuatu, Vietnam	b
<i>Tridacna derasa</i>	Vilde	Alle	Fiji, Ny Kaledonien, Filippinerne, Palau, Tonga, Vanuatu, Vietnam	b
<i>Tridacna gigas</i>	Vilde	Alle	Fiji, Indonesien, Marshalløerne, Mikronesien, Palau, Papua Ny Guinea, Salomonøerne, Tonga, Vanuatu, Vietnam	b
<i>Tridacna maxima</i>	Vilde	Alle	Mikronesien, Fiji, Marshalløerne, Mozambique, Ny Kaledonien, Tonga, Vanuatu, Vietnam	b
<i>Tridacna rosewateri</i>	Vilde	Alle	Mozambique	b
<i>Tridacna squamosa</i>	Vilde	Alle	Fiji, Mozambique, Ny Kaledonien, Tonga, Vanuatu, Vietnam	b
<i>Tridacna tevoroa</i>	Vilde	Alle	Tonga	b
<b>CNIDARIA</b>				
<i>HELIOPORACEA</i>				
<b>Helioporidae</b>				
<i>Heliopora coerulea</i>	Vilde	Alle	Salomonøerne	b
SCLERACTINIA				
<b>Acroporidae</b>				
<i>Montipora caliculata</i>	Vilde	Alle	Tonga	b
<b>Agariciidae</b>				
<i>Agaricia agaricites</i>	Vilde	Alle	Haiti	b

Art	Oprindelse	Enheder	Oprindelseslande	På grundlag af artikel 4, stk. 6, litra:
<b>Caryophylliidae</b>				
<i>Catalaphyllia jardinei</i>	Vilde	Alle bortset fra enheder opdrættet på kunstige substrater i havet	Indonesien	b
<i>Catalaphyllia jardinei</i>	Vilde	Alle	Salomonøerne	b
<i>Euphyllia cristata</i>	Vilde	Alle bortset fra enheder opdrættet på kunstige substrater i havet	Indonesien	b
<i>Euphyllia divisa</i>	Vilde	Alle except maricultured specimens attached to artificial substrates	Indonesien	b
<i>Euphyllia fimbriata</i>	Vilde	Alle bortset fra enheder opdrættet på kunstige substrater i havet	Indonesien	b
<i>Plerogyra</i> spp.	Vilde	Alle bortset fra enheder opdrættet på kunstige substrater i havet	Indonesien	b
<i>Plerogyra simplex</i>	Vilde	Alle	Fiji	b
<i>Plerogyra sinuosa</i>	Vilde	Alle	Tonga	b
<b>Faviidae</b>				
<i>Favites halicora</i>	Vilde	Alle	Tonga	b
<i>Platygyra sinensis</i>	Vilde	Alle	Tonga	b
<b>Merulinidae</b>				
<i>Hydnophora microconos</i>	Vilde	Alle bortset fra enheder opdrættet på kunstige substrater i havet	Indonesien	b
<i>Hydnophora rigida</i>	Vilde	Alle	Fiji	b
<b>Mussidae</b>				
<i>Acanthastrea</i> spp.	Vilde	Alle	Tonga	b
<i>Blastomussa</i> spp.	Vilde	Alle bortset fra enheder opdrættet på kunstige substrater i havet	Indonesien	b
<i>Blastomussa wellsi</i>	Vilde	Alle	Fiji	b
<i>Cynarina lacrymalis</i>	Vilde	Alle	Tonga	b
	Vilde	Alle bortset fra enheder opdrættet på kunstige substrater i havet	Indonesien	b
<i>Scolymia vitiensis</i>	Vilde	Alle	Tonga	b
<i>Scolymia vitiensis</i>	Vilde	Alle bortset fra enheder opdrættet på kunstige substrater i havet	Indonesien	b
<b>Pocilloporidae</b>				
<i>Seriatopora stellata</i>	Vilde	Alle	Indonesien	b
<b>Trachyphilliidae</b>				
<i>Trachyphyllia geoffroyi</i>	Vilde	Alle	Fiji	b

Art	Oprindelse	Enheder	Oprindelseslande	På grundlag af artikel 4, stk. 6, litra:
<i>Trachyphyllia geoffroyi</i>	Vilde	Alle bortset fra enheder opdrættet på kunstige substrater i havet	Indonesien	b
<b>FLORA</b>				
<b>Amaryllidaceae</b>				
<i>Galanthus nivalis</i>	Vilde	Alle	Bosnien-Hercegovina, Schweiz, Ukraine	b
<b>Apocynaceae</b>				
<i>Pachypodium inopinatum</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Pachypodium rosulatum</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Pachypodium rutenbergianum</i> ssp. <i>sofiense</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<b>Cycadaceae</b>				
<i>Cycadaceae</i> spp.	Vilde	Alle	Madagaskar, Mozambique, Vietnam	b
<b>Euphorbiaceae</b>				
<i>Euphorbia ankarensis</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Euphorbia banae</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Euphorbia berorohae</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Euphorbia bongolavensis</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Euphorbia bulbispina</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Euphorbia duranii</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Euphorbia fiananantsoae</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Euphorbia guillauminiana</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Euphorbia iharanae</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Euphorbia kondoi</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Euphorbia labatii</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Euphorbia lophogona</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Euphorbia millotii</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Euphorbia neohumbertii</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Euphorbia pachypodoides</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Euphorbia razafindratsirae</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Euphorbia suzannae-manieri</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<i>Euphorbia waringiae</i>	Vilde	Alle	Madagaskar	b
<b>Orchidaceae</b>				
<i>Anacamptis pyramidalis</i>	Vilde	Alle	Schweiz, Tyrkiet	b
<i>Barlia robertiana</i>	Vilde	Alle	Tyrkiet	b
<i>Cephalanthera rubra</i>	Vilde	Alle	Norge	b
<i>Cypripedium japonicum</i>	Vilde	Alle	Kina, Nordkorea, Japan, Sydkorea	b
<i>Cypripedium macranthos</i>	Vilde	Alle	Sydkorea, Rusland	b
<i>Cypripedium margaritaceum</i>	Vilde	Alle	Kina	b



Art	Oprindelse	Enheder	Oprindelseslande	På grundlag af artikel 4, stk. 6, litra:
<i>Cypripedium micranthum</i>	Vilde	Alle	Kina	b
<i>Dactylorhiza latifolia</i>	Vilde	Alle	Norge	b
<i>Dactylorhiza romana</i>	Vilde	Alle	Tyrkiet	b
<i>Dactylorhiza russowii</i>	Vilde	Alle	Norge	b
<i>Dactylorhiza traunsteineri</i>	Vilde	Alle	Liechtenstein	b
<i>Dendrobium bellatulum</i>	Vilde	Alle	Vietnam	b
<i>Dendrobium wardianum</i>	Vilde	Alle	Vietnam	b
<i>Himantoglossum hircinum</i>	Vilde	Alle	Schweiz	b
<i>Nigritella nigra</i>	Vilde	Alle	Norge	b
<i>Ophrys holoserica</i>	Vilde	Alle	Tyrkiet	b
<i>Ophrys insectifera</i>	Vilde	Alle	Liechtenstein, Norge	b
<i>Ophrys pallida</i>	Vilde	Alle	Algeriet	b
<i>Ophrys sphegodes</i>	Vilde	Alle	Schweiz	b
<i>Ophrys tenthredinifera</i>	Vilde	Alle	Tyrkiet	b
<i>Ophrys umbilicata</i>	Vilde	Alle	Tyrkiet	b
<i>Orchis coriophora</i>	Vilde	Alle	Rusland, Schweiz	b
<i>Orchis italica</i>	Vilde	Alle	Tyrkiet	b
<i>Orchis laxiflora</i>	Vilde	Alle	Schweiz	b
<i>Orchis mascula</i>	Vilde/Opdrættet	Alle	Albanien	b
<i>Orchis morio</i>	Vilde	Alle	Tyrkiet	b
<i>Orchis pallens</i>	Vilde	Alle	Rusland	b
<i>Orchis provincialis</i>	Vilde	Alle	Schweiz	b
<i>Orchis punctulata</i>	Vilde	Alle	Tyrkiet	b
<i>Orchis purpurea</i>	Vilde	Alle	Schweiz, Tyrkiet	b
<i>Orchis simia</i>	Vilde	Alle	Bosnien-Hercegovina, Kroatien, Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien, Schweiz, Tyrkiet	b
<i>Orchis tridentata</i>	Vilde	Alle	Tyrkiet	b
<i>Orchis ustulata</i>	Vilde	Alle	Rusland	b
<i>Phalaenopsis parishii</i>	Vilde	Alle	Vietnam	b
<i>Serapias cordigera</i>	Vilde	Alle	Tyrkiet	b
<i>Serapias parviflora</i>	Vilde	Alle	Tyrkiet	b
<i>Serapias vomeracea</i>	Vilde	Alle	Schweiz, Tyrkiet	b
<i>Spiranthes spiralis</i>	Vilde	Alle	Liechtenstein, Schweiz	b
<b>Primulaceae</b>				
<i>Cyclamen intaminatum</i>	Vilde	Alle	Tyrkiet	b
<i>Cyclamen mirabile</i>	Vilde	Alle	Tyrkiet	b
<i>Cyclamen pseudibericum</i>	Vilde	Alle	Tyrkiet	b

Art	Oprindelse	Enheder	Oprindelseslande	På grundlag af artikel 4, stk. 6, litra:
<i>Cyclamen trochopteranthum</i>	Vilde	Alle	Tyrkiet	b
<b>Stangeriaceae</b>				
<i>Stangeriaceae</i> spp.	Vilde	Alle	Madagaskar, Mozambique, Vietnam	b
<b>Zamiaceae</b>				
<i>Zamiaceae</i> spp.	Vilde	Alle	Madagaskar, Mozambique, Vietnam	B

(<sup>1</sup>) Dyr født i fangenskab, men som ikke opfylder kriterierne i kapitel XIII i forordning (EF) nr. 865/2006, samt dele og produkter fremstillet heraf.

## DIREKTIVER

## RÅDETS DIREKTIV 2008/73/EF

af 15. juli 2008

om forenkling af procedurerne for udarbejdelse af lister og offentliggørelse af oplysninger på veterinærområdet og det zootekniske område og om ændring af direktiv 64/432/EØF, 77/504/EØF, 88/407/EØF, 88/661/EØF, 89/361/EØF, 89/556/EØF, 90/426/EØF, 90/427/EØF, 90/428/EØF, 90/429/EØF, 90/539/EØF, 91/68/EØF, 91/496/EØF, 92/35/EØF, 92/65/EØF, 92/66/EØF, 92/119/EØF, 94/28/EF og 2000/75/EF, beslutning 2000/258/EF og direktiv 2001/89/EF, 2002/60/EF og 2005/94/EF

(EØS-relevant tekst)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 37,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet,

under henvisning til udtalelse fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ifølge fællesskabslovgivningen på veterinærområdet skal samlesteder for kvæg, svin, geder og får, opsamlingscentre for heste, de der handler med disse dyr, fjerkrævirksomheder, sædopsamlingscentre eller sædbanker og embryonindsamlingsteam eller embryonproduktionsteam og visse organer, institutter og centre (dyresundhedsinstitutioner) opfylde bestemte betingelser og skal være officielt godkendt af medlemsstaterne med henblik på handel inden for Fællesskabet med visse levende dyr og produkter heraf, navnlig genetisk materiale fra dyr såsom sæd, æg og embryoner.
- (2) Fællesskabslovgivningen foreskriver forskellige procedurer for registrering af dyresundhedsinstitutioner og udarbejdelse, ajourføring, videregivelse og offentliggørelse af lister herover. Forskellige procedurer gør imidlertid udarbejdelsen og ajourføringen af listerne kompliceret og gør det meget vanskeligt for de kompetente kontrolmyndigheder og de berørte operatører at anvende disse lister i praksis.
- (3) Derfor bør procedurerne harmoniseres, og der bør fastsættes mere systematiske, sammenhængende og ensartede regler vedrørende procedurerne fem centrale elementer, nemlig registrering af dyresundhedsinstitutioner samt udarbejdelse, ajourføring, videregivelse og offentliggørelse af lister.

(4) Da det er op til medlemsstaterne at kontrollere de betingelser, som de forskellige dyresundhedsinstitutioner skal opfylde for at blive opført på listerne, bør det være medlemsstaterne, der er ansvarlige for udarbejdelse af listerne, og ikke Kommissionen

(5) Medlemsstaterne bør derfor udarbejde og ajourføre lister over de berørte dyresundhedsinstitutioner og gøre dem tilgængelige for de øvrige medlemsstater og for offentligheden. For at harmonisere modellen til disse lister og den måde, hvorpå man giver Fællesskabet nem adgang til ajourførte lister, er det nødvendigt at indføre fælles kriterier efter udvalgsproceduren.

(6) Af hensyn til klarheden og sammenhængen i fællesskabslovgivningen bør denne nye procedure også anvendes på det zootekniske område, og den bør navnlig gælde for avlsforeninger, der er godkendt til at føre eller oprette stambøger i medlemsstaterne, og for de oplysninger, som medlemsstaterne skal fremlægge vedrørende hestekonkurrencer i overensstemmelse med Rådets direktiv 90/428/EØF af 26. juni 1990 om samhandelen med enhovede dyr bestemt til konkurrencer og om fastsættelse af betingelserne for deltagelse i disse konkurrencer <sup>(1)</sup>.

(7) Ligesom handel inden for Fællesskabet med sæd, æg og embryoner er underlagt visse bestemmelser, er også import af sæd, æg og embryoner reguleret i og med, at oprindelsesdyresundhedsinstitutionerne i tredjelande skal opfylde visse betingelser for at minimere dyresundhedsrisiciene. Derfor bør import til Fællesskabet af sådant genetisk materiale kun tillades fra sædopsamlingscentre eller sædbanker og embryonindsamlingsteam eller embryonproduktionsteam, der er officielt godkendt til eksport til Fællesskabet af de kompetente myndigheder i det pågældende tredjeland i overensstemmelse med fællesskabskravene og efter et EF-veterinærkontrolbesøg, hvis det er relevant.

<sup>(1)</sup> EFT L 224 af 18.8.1990, s. 60.

- (8) Afhængigt af typen af genetisk materiale og de pågældende arter er de nuværende procedurer for udarbejdelse af lister over dyresundhedsinstitutioner og ajourføring af de relevante lister forskellige, idet de varierer fra beslutninger, der er vedtaget efter en udvalgsprocedure i henhold til Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen <sup>(1)</sup>, til en simpel høring af medlemsstaterne.
- (9) Det forhold, at der findes forskellige procedurer, kan føre til forvirring og usikkerhed blandt det administrative personale i tredjelande, landbruget og de erhvervsdrivende. Da det er op til tredjelande at kontrollere de betingelser, som de forskellige dyresundhedsinstitutioner skal opfylde for at blive opført på listen over dyresundhedsinstitutioner, der er godkendt til eksport til Fællesskabet i overensstemmelse med Fællesskabets krav, bør den nuværende ramme for godkendelse af disse institutioner harmoniseres og forenkles således, at ansvaret for udarbejdelse og ajourføring af listerne påhviler tredjelandene og ikke Kommissionen. Det er vigtigt at sikre, at de dyresundhedsmæssige garantier, der gives af det pågældende tredjeland, ikke berøres. Forenklingsforanstaltningerne berører ikke Kommissionens ret til om nødvendigt at træffe beskyttelsesforanstaltninger.
- (10) De forskellige eksisterende procedurer bør derfor erstattes med en procedure, i henhold til hvilken import til Fællesskabet kun bør tillades fra tredjelande, hvor de kompetente myndigheder udarbejder og ajourfører lister og videresender dem til Kommissionen. Kommissionen bør informere medlemsstaterne om disse lister og gøre dem tilgængelige for offentligheden til orientering. Hvis der opstår betænkeligheder med hensyn til de lister, som er modtaget fra tredjelande, skal der træffes beskyttelsesforanstaltninger i overensstemmelse med Rådets direktiv 97/78/EF af 18. december 1997 om fastsættelse af principperne for tilrettelæggelse af veterinærkontrollen for tredjelandsprodukter, der føres ind i Fællesskabet <sup>(2)</sup>.
- (11) Af hensyn til klarheden og for at sikre konsekvens i Fællesskabets lovgivning bør proceduren også gælde for myndigheder i tredjelande, der er godkendt til at føre stambøger i overensstemmelse med Fællesskabets zootekniske lovgivning.
- (12) Ifølge Rådets direktiv 91/496/EØF af 15. juli 1991 om fastsættelse af principperne for tilrettelæggelse af veterinærkontrollen for dyr, der føres ind i Fællesskabet fra tredjelande <sup>(3)</sup>, skal dyr, der indføres fra tredjelande, anbringes på en karantænestation på Fællesskabets område, idet denne karantænestation skal være godkendt, og listen over karantænestationer skal offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*. Af hensyn til klarheden og sammenhængen i fællesskabslovgivningen bør den forenkledede procedure også finde anvendelse på ajourføringen af listen over karantænestationer i medlemsstaterne.
- (13) På veterinærområdet er Kommissionen ansvarlig for at udarbejde og ajourføre listerne over godkendte nationale referencelaboratorier og andre godkendte laboratorier på grundlag af oplysninger fra medlemsstaterne.
- (14) I overensstemmelse med gældende fællesskabslovgivning foretages ændringer af disse lister efter anmodning fra en medlemsstat og en beslutning vedtaget efter en udvalgsprocedure i henhold til afgørelse 1999/468/EF eller af Rådet på grundlag af et forslag fra Kommissionen.
- (15) Ændringer af disse lister er dog ofte af ren formel art, som f.eks. ændringer af kontaktoplysningerne for de nationale referencelaboratorier eller andre godkendte laboratorier.
- (16) Det har hidtil været praksis kun at foretage periodiske ajourføringer af listerne over disse laboratorier for at reducere antallet af kommissionsbeslutninger. Denne praksis er dog ikke en garanti for en hurtig ajourføring af listerne. Dette kan skade de nationale referencelaboratoriets og andre godkendte laboratoriers retlige status.
- (17) Eftersom medlemsstaterne udpeger de nationale referencelaboratorier og tilvejebringer alle de nødvendige oplysninger og ajourføringer, bør ansvaret for udarbejdelse af listerne over sådanne laboratorier påhvile medlemsstaterne og ikke Kommissionen. Ansvaret for udarbejdelse af lister over andre godkendte laboratorier bør ligeledes påhvile medlemsstaterne.
- (18) Medlemsstaterne bør derfor udarbejde og ajourføre lister over de pågældende nationale referencelaboratorier og andre godkendte laboratorier og gøre listerne tilgængelige for de øvrige medlemsstater og for offentligheden. For at harmonisere modellen til disse lister og den måde, hvorpå man giver Fællesskabet nem adgang til ajourførte lister, bør der indføres fælles kriterier efter udvalgsproceduren.

<sup>(1)</sup> EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23. Senest ændret ved beslutning 2006/512/EF (EUT L 200 af 22.7.2006, s. 11).

<sup>(2)</sup> EFT L 24 af 30.1.1998, s. 9. Senest ændret ved direktiv 2006/104/EF (EUT L 363 af 20.12.2006, s. 352).

<sup>(3)</sup> EFT L 268 af 24.9.1991, s. 56. Senest ændret ved direktiv 2006/104/EF.

- (19) Hvor listerne vedrører godkendte laboratorier beliggende i tredjelande, bør Kommissionen dog fortsat være ansvarlig for udarbejdelse og offentliggørelse af listerne over sådanne laboratorier.
- (20) For at sikre kontinuiteten i forbindelse med ansøgninger om godkendelse af laboratorier indsendt af medlemsstaterne i henhold til Rådets beslutning 2000/258/EF af 20. marts 2000 om udpegning af et institut, der skal opstille de nødvendige kriterier for standardisering af serologiske test til kontrol af rabiesvacciners virkning<sup>(1)</sup>, bør der ved dette direktiv fastsættes overgangsforanstaltninger.
- (21) I henhold til artikel 6, stk. 2, litra a), i Rådets direktiv 64/432/EØF af 26. juni 1964 om veterinærpolitimæssige problemer ved handel inden for Fællesskabet med kvæg og svin<sup>(2)</sup> skal avls- og produktionskvæg bestemt til handel inden for Fællesskabet hidrøre fra en officielt tuberkulosefrit kvægbedrift og, for så vidt angår dyr på over seks uger, have reageret negativt på en intradermal tuberkulinprøve, der udføres højst 30 dage, inden dyrene forlader oprindelsesbesætningen. Grundet traditionel landbrugs- og handelspraksis har nogle medlemsstater haft vanskeligt ved at opfylde disse krav om en prøve forud for flytning af dyrene. Der bør derfor være mulighed for at udføre den intradermale tuberkulinprøve et andet sted end på oprindelsesbedriften, og dette sted bør fastsættes efter udvalgsproceduren.
- (22) Endvidere bør visse bilag til direktiv 64/432/EØF af rent teknisk karakter, f.eks. vedrørende dyresundhedsundersøgelser, listen over indberetningspligtige sygdomme eller sundhedscertifikater, ændres efter udvalgsproceduren, for at der hurtigt kan tages hensyn til ny videnskabelig udvikling. Ændring af bilag, der fastsætter detaljerede betingelser med hensyn til status som sygdomsfrit område, som kan indvirke på handelen inden for Fællesskabet, bør dog være forbeholdt Rådet.
- (23) Der er siden begyndelsen af halvfemserne sket en teknologisk og videnskabelig udvikling med indsamling og produktion af genetisk materiale. Rådets direktiv 92/65/EØF af 13. juli 1992 om dyresundhedsmæssige betingelser for samhandel med og indførsel til Fællesskabet af dyr samt sæd, æg og embryoner, der for så vidt angår disse betingelser ikke er underlagt specifikke fællesskabsbetingelser som omhandlet i bilag A, del I, til direktiv 90/425/EØF<sup>(3)</sup>, er ikke blevet ajourført for at tage hensyn til denne udvikling og de nye OIE-standarder. Det pågældende direktiv bør derfor ændres, så dets anvendelsesområde kommer til at omfatte bestemmelser for handel med og indførsel af genetisk materiale fra andre dyr end får, geder, heste og svin. Medlemsstaterne kan endvidere, indtil der er fastsat nærmere harmoniserede bestemmelser på dette område, anvende deres nationale bestemmelser. Tilsvarende kan medlemsstaterne, indtil der er fastsat nærmere harmoniserede bestemmelser for indførsel af dyr, der er omfattet af det nævnte direktiv, anvende deres nationale bestemmelser.
- (24) Rådet bør i overensstemmelse med punkt 34 i den interinstitutionelle aftale om bedre lovgivning<sup>(4)</sup> tilskynde medlemsstaterne til både i egen og Fællesskabets interesse at udarbejde og offentliggøre deres egne oversigter, der så vidt muligt viser overensstemmelsen mellem direktiverne og gennemførelsesforanstaltningerne.
- (25) Rådets direktiv 64/432/EØF, 77/504/EØF<sup>(5)</sup>, 88/407/EØF<sup>(6)</sup>, 88/661/EØF<sup>(7)</sup>, 89/361/EØF<sup>(8)</sup>, 89/556/EØF<sup>(9)</sup>, 90/426/EØF<sup>(10)</sup>, 90/427/EØF<sup>(11)</sup>, 90/428/EØF, 90/429/EØF<sup>(12)</sup>, 90/539/EØF<sup>(13)</sup>, 91/68/EØF<sup>(14)</sup>, 91/496/EØF, 92/35/EØF<sup>(15)</sup>, 92/65/EØF, 92/66/EØF<sup>(16)</sup>, 92/119/EØF<sup>(17)</sup>, 94/28/EF<sup>(18)</sup> og 2000/75/EF<sup>(19)</sup>, beslutning 2000/258/EF og Rådets direktiv 2001/89/EF<sup>(20)</sup>, 2002/60/EF<sup>(21)</sup> og 2005/94/EF<sup>(22)</sup> bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

<sup>(3)</sup> EFT L 268 af 14.9.1992, s. 54. Senest ændret ved Kommissionens beslutning 2007/265/EF (EUT L 114 af 1.5.2007, s. 17).

<sup>(4)</sup> EUT C 321 af 31.12.2003, s. 1. Berigtiget ved EUT C 4 af 8.1.2004, s. 7.

<sup>(5)</sup> EFT L 206 af 12.8.1977, s. 8. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 807/2003 (EUT L 122 af 16.5.2003, s. 36).

<sup>(6)</sup> EFT L 194 af 22.7.1988, s. 10. Senest ændret ved Kommissionens beslutning 2008/120/EF (EUT L 42 af 16.2.2008, s. 63).

<sup>(7)</sup> EFT L 382 af 31.12.1988, s. 36. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 806/2003 (EUT L 122 af 16.5.2003, s. 1).

<sup>(8)</sup> EFT L 153 af 6.6.1989, s. 30.

<sup>(9)</sup> EFT L 302 af 19.10.1989, s. 1. Senest ændret ved Kommissionens beslutning 2006/60/EF (EUT L 31 af 3.2.2006, s. 24).

<sup>(10)</sup> EFT L 224 af 18.8.1990, s. 42. Senest ændret ved direktiv 2006/104/EF.

<sup>(11)</sup> EFT L 224 af 18.8.1990, s. 55.

<sup>(12)</sup> EFT L 224 af 18.8.1990, s. 62. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 806/2003.

<sup>(13)</sup> EFT L 303 af 31.10.1990, s. 6. Senest ændret ved Kommissionens beslutning 2007/729/EF (EUT L 294 af 13.11.2007, s. 26).

<sup>(14)</sup> EFT L 46 af 19.2.1991, s. 19. Senest ændret ved direktiv 2006/104/EF.

<sup>(15)</sup> EFT L 157 af 10.6.1992, s. 19. Senest ændret ved Kommissionens direktiv 2007/729/EF (EUT L 294 af 13.11.2007, s. 26).

<sup>(16)</sup> EFT L 260 af 5.9.1992, s. 1. Senest ændret ved direktiv 2006/104/EF.

<sup>(17)</sup> EFT L 62 af 15.3.1993, s. 69. Senest ændret ved Kommissionens direktiv 2007/10/EF (EUT L 63 af 1.3.2007, s. 24).

<sup>(18)</sup> EFT L 178 af 12.7.1994, s. 66.

<sup>(19)</sup> EFT L 327 af 22.12.2000, s. 74. Senest ændret ved Kommissionens beslutning 2007/729/EF.

<sup>(20)</sup> EFT L 316 af 1.12.2001, s. 5. Senest ændret ved Kommissionens beslutning 2007/729/EF.

<sup>(21)</sup> EFT L 192 af 20.7.2002, s. 27. Senest ændret ved Kommissionens direktiv 2007/729/EF.

<sup>(22)</sup> EUT L 10 af 14.1.2006, s. 16.

<sup>(1)</sup> EFT L 79 af 30.3.2000, s. 40. Senest ændret ved Kommissionens beslutning 2003/60/EF (EFT L 23 af 28.1.2003, s. 30).

<sup>(2)</sup> EFT L 121 af 29.7.1964, s. 1977/64. Den danske specialudgave: serie I, kapitel 1963-1964, s. 154. Senest ændret ved Kommissionens direktiv 2007/729/EF (EUT L 294 af 13.11.2007, s. 26).

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

*Artikel 1*

**Ændringer af direktiv 64/432/EØF**

I direktiv 64/432/EØF foretages følgende ændringer:

1) Artikel 6, stk. 2, litra a), første afsnit, affattes således:

»hidrøre fra en officielt tuberkulosefri kvægbedrift, og, for så vidt angår dyr på over seks uger, have reageret negativt på en intradermal tuberkulinprøve, der udføres i henhold til bestemmelserne i bilag B, punkt 2.2, enten højst 30 dage, inden dyrene forlader oprindelsesbesætningen, eller på et sted og på betingelser, der fastsættes efter proceduren i artikel 17.«

2) Følgende artikel indsættes:

*»Artikel 6a*

Medlemsstaterne udpeger statsinstitutter, nationale referencelaboratorier eller officielle institutter, som skal være ansvarlige for at koordinere de standarder og diagnosticeringsmetoder, som er omhandlet i bilag A-D. Medlemsstaterne fører ajourførte lister over disse og gør listerne tilgængelige for de øvrige medlemsstater og for offentligheden.

De opgaver og det ansvar, der tillægges disse statsinstitutter, nationale referencelaboratorier og officielle institutter, er fastlagt i bilag B og C samt i kapitel II i bilag D.

De nødvendige bestemmelser for en ensartet gennemførelse af denne artikel kan fastsættes efter proceduren i artikel 17, stk. 2.«

3) Artikel 11, stk. 3, affattes således:

»3. Den kompetente myndighed udsteder et godkendelsesnummer til hvert af de godkendte samlesteder. Godkendelser af samlesteder kan være begrænset til en bestemt art eller til avls- og brugsdyr eller slagtedy.

Den kompetente myndighed udarbejder og ajourfører en liste over godkendte samlesteder og deres godkendelsesnummer og gør listen tilgængelig for de øvrige medlemsstater og for offentligheden.«

4) I artikel 13 indsættes følgende stykker:

»5. Medlemsstaterne udarbejder og ajourfører en liste over godkendte handlende og registrerede anlæg, som de handlende benytter under udøvelsen af deres erhverv, og deres godkendelsesnummer og gør listen tilgængelig for de øvrige medlemsstater og for offentligheden.

6. De nødvendige bestemmelser for en ensartet gennemførelse af stk. 5 kan fastsættes efter proceduren i artikel 17, stk. 2.«

5) Artikel 16 affattes således:

*»Artikel 16*

Bilag A og bilag D, kapitel I, ændres af Rådet, som træffer afgørelse med kvalificeret flertal på forslag af Kommissionen, navnlig med henblik på at tilpasse dem til den teknologiske og videnskabelige udvikling.

Bilag B og C, bilag D, kapitel II, samt bilag E og F ændres af Kommissionen efter proceduren i artikel 17.«

6) I bilag B foretages følgende ændringer:

a) Punkt 4.1 affattes således:

*»4.1. Opgaver og ansvar*

Statsinstitutterne, de nationale referencelaboratorier eller de officielle institutter, der er udpeget i overensstemmelse med artikel 6a, skal være ansvarlige for den officielle prøvning af tuberkuliner eller reagenser, der er omhandlet i henholdsvis punkt 2 og 3, i deres respektive medlemsstater for at sikre, at disse tuberkuliner eller reagenser opfylder de standarder, der er omhandlet i henholdsvis punkt 2.1 og punkt 3.«

b) Punkt 4.2 udgår.

7) I bilag C foretages følgende ændringer:

a) Indledningen til punkt 4.1 affattes således:

»De nationale referencelaboratorier, der er udpeget i overensstemmelse med artikel 6a, er ansvarlige for følgende:«

b) Punkt 4.2 udgår.

8) Bilag D, kapitel II, del A, punkt 2 og 3, affattes således:

»2. Statsinstitutterne, de nationale referencelaboratorier eller de officielle institutter, der i overensstemmelse med artikel 6a er udpeget til at være ansvarlige for at koordinere standarder og diagnosticeringsmetoder for prøver til påvisning af enzootisk kvægleukose, skal være ansvarlige for, at standardantigenet til laboratoriebrug kalibreres i forhold til det officielle EF-standardserum (E.I. serum) fra Veterinærinstituttet, Danmarks Tekniske Universitet.

3. Standardantigener til laboratoriebrug sendes mindst en gang om året til statsinstitutterne, de nationale referencelaboratorier eller de officielle institutter, der er udpeget i overensstemmelse med artikel 6a, for at blive prøvet over for det officielle EF-standardserum. Ud over en sådan standardisering kan det anvendte antigen kalibreres som angivet i del B.«

#### Artikel 2

##### Ændringer af direktiv 77/504/EØF

I direktiv 77/504/EØF indsættes følgende artikel:

#### »Artikel 4a

1. Medlemsstaterne udarbejder og ajourfører en liste over organer som omhandlet i artikel 1, litra b), første led, som er officielt godkendt til at føre eller oprette stambøger, og gør den tilgængelig for de øvrige medlemsstater og for offentligheden.

2. De nødvendige bestemmelser for en ensartet gennemførelse af denne artikel kan fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 8, stk. 2.«

#### Artikel 3

##### Ændringer af direktiv 88/407/EØF

I direktiv 88/407/EØF foretages følgende ændringer:

1) Artikel 5, stk. 2, affattes således:

»2. Alle godkendte tyrestationer eller sædbanker registreres på en liste med et veterinærgodkendelsesnummer for hver station. Hver medlemsstat udarbejder og ajourfører en liste over tyrestationer eller sædbanker og deres veterinærgodkendelsesnumre og gør listen tilgængelig for de øvrige medlemsstater og for offentligheden.

3. De nødvendige bestemmelser for en ensartet gennemførelse af denne artikel fastsættes efter proceduren i artikel 18, stk. 2.«

2) Artikel 9 affattes således:

#### »Artikel 9

1. Medlemsstaterne tillader kun indførsel af sæd, der sendes fra en tyrestation eller en sædbank, der er beliggende i et af de tredjelande, der er opført på den i artikel 8 omhandlede liste, og for hvilken den kompetente myndighed i det pågældende tredjeland kan garantere, at følgende betingelser er opfyldt:

a) den opfylder betingelserne vedrørende:

i) godkendelse af tyrestationer eller sædbanker som omhandlet i kapitel I i bilag A

ii) tilsyn med sådanne tyrestationer og sædbanker som omhandlet i kapitel II i bilag A

b) den kompetente myndighed i det pågældende tredjeland har officielt godkendt den med henblik på eksport til Fællesskabet

c) den kontrolleres af en tilsynsførende dyrlæge

d) den inspiceres mindst to gange årligt af en embedsdyrlæge i det pågældende tredjeland.

2. Listen over tyrestationer eller sædbanker, som den kompetente myndighed i det pågældende tredjeland, der er opført på den i artikel 8 omhandlede liste, har godkendt i overensstemmelse med betingelserne i stk. 1, og fra hvilke sæd kan sendes til Fællesskabet, meddeles Kommissionen.

Den kompetente myndighed i det pågældende tredjeland skal omgående tilbagekalde eller suspendere godkendelsen af tyrestationen eller sædbanken, hvis betingelserne i stk. 1 ikke længere er opfyldt, og Kommissionen skal omgående oplyses herom.

Kommissionen meddeler medlemsstaterne alle nye og ajourførte lister, som den modtager fra den kompetente myndighed i det pågældende tredjeland i overensstemmelse med dette stykke, og gør listerne tilgængelige for offentligheden til orientering.

3. De nødvendige bestemmelser for en ensartet gennemførelse af denne artikel kan fastsættes efter proceduren i artikel 18, stk. 2.«

3) Artikel 12 affattes således:

#### »Artikel 12

Bestemmelserne i direktiv 97/78/EF finder anvendelse især for så vidt angår tilrettelæggelsen og opfølgningen af den kontrol, som medlemsstaterne skal foretage, samt de beskyttelsesforanstaltninger, der skal iværksættes efter proceduren i artikel 22 i nævnte direktiv.«

#### Artikel 4

##### Ændringer af direktiv 88/661/EØF

I direktiv 88/661/EØF foretages følgende ændringer:

1) Følgende artikel indsættes:

#### »Artikel 4a

Medlemsstaterne udarbejder og ajourfører en liste over organer som omhandlet i artikel 1, litra c), første led, og gør listen tilgængelig for de øvrige medlemsstater og for offentligheden.

De nødvendige bestemmelser for en ensartet gennemførelse af denne artikel kan fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 11, stk. 2.«

2) Følgende artikel indsættes:

»Artikel 7a

Medlemsstaterne udarbejder og ajourfører en liste over organer som omhandlet i artikel 1, litra d), første led, og gør listen tilgængelig for de øvrige medlemsstater og for offentligheden.

De nødvendige bestemmelser for en ensartet gennemførelse af denne artikel kan fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 11, stk. 2.«

Artikel 5

**Ændringer af direktiv 89/361/EØF**

I direktiv 89/361/EØF affattes artikel 5 således:

»Artikel 5

Medlemsstaterne udarbejder og ajourfører en liste over organer som omhandlet i artikel 2, litra b), første led, som er officielt godkendt til at føre eller oprette stambøger, og som opfylder de kriterier, der er fastsat ifølge artikel 4, første led, og gør listen tilgængelig for de øvrige medlemsstater og for offentligheden.

De nødvendige bestemmelser for en ensartet gennemførelse af denne artikel kan fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 8.«

Artikel 6

**Ændringer af direktiv 89/556/EØF**

I direktiv 89/556/EØF foretages følgende ændringer:

1) Artikel 5, stk. 2, første afsnit, erstattes med følgende:

»2. Den kompetente myndighed i hver medlemsstat skal registrere embryonindsamlingsteam og tildele hvert team et veterinærregistreringsnummer.

Hver medlemsstat udarbejder og ajourfører en liste over embryonindsamlingsteam og deres veterinærregistreringsnumre og gør listen tilgængelig for de øvrige medlemsstater og for offentligheden.«

2) Artikel 8 affattes således:

»Artikel 8

1. Medlemsstaterne tillader kun indførsel af embryoner, der sendes fra et embryonindsamlingsteam eller et embryonproduktionsteam, der er beliggende i et af de tredjelande, der er opført på den i artikel 7 omhandlede liste, og for hvilket den kompetente myndighed i det pågældende tredjeland kan garantere, at følgende betingelser er opfyldt:

a) den opfylder betingelserne vedrørende:

i) godkendelse af embryonindsamlingsteam og embryonproduktionsteam som fastsat i kapitel I i bilag A

ii) sådanne teams indsamling, fremstilling, opbevaring og transport af embryoner som fastsat i kapitel II i bilag A

b) den kompetente myndighed i det pågældende tredjeland har officielt godkendt den med henblik på eksport til Fællesskabet

c) den inspiceres mindst to gange årligt af en embedsdyrlæge i det pågældende tredjeland.

2. Listen over embryonindsamlingsteam eller embryonproduktionsteam, som den kompetente myndighed i det pågældende tredjeland, der er opført på den i artikel 7 omhandlede liste, har godkendt i overensstemmelse med betingelserne i stk. 1, og fra hvilke embryoner kan sendes til Fællesskabet, meddeles Kommissionen.

Den kompetente myndighed i det pågældende tredjeland skal omgående tilbagekalde eller suspendere godkendelsen af et embryonindsamlingsteam eller et embryonproduktionsteam, hvis betingelserne i stk. 1 ikke længere er opfyldt, og Kommissionen skal omgående oplyses herom.

Kommissionen meddeler medlemsstaterne alle nye og ajourførte lister, som den modtager fra den kompetente myndighed i det pågældende tredjeland i overensstemmelse med dette stykke, og gør listerne tilgængelige for offentligheden til orientering.

3. De nødvendige bestemmelser for en ensartet gennemførelse af denne artikel kan fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 18, stk. 2.«



3) Artikel 11 affattes således:

»Artikel 11

Bestemmelserne i direktiv 97/78/EF finder anvendelse især for så vidt angår tilrettelæggelsen og opfølgningen af den kontrol, som medlemsstaterne skal foretage, samt de beskyttelsesforanstaltninger, der skal iværksættes efter proceduren i artikel 22 i nævnte direktiv.«

Artikel 7

**Ændringer af direktiv 90/426/EØF**

I direktiv 90/426/EØF affattes artikel 7, stk. 1, således:

»1. De enhovede dyr skal sendes hurtigst muligt fra den bedrift, hvor de opholder sig, enten direkte eller via et godkendt marked eller samlested, som defineret som »samlesteder« i artikel 2, stk. 2, litra o), i direktiv 64/432/EØF til bestemmelsesstedet ved hjælp af transportmidler og transportkasser, der regelmæssigt rengøres og desinficeres med et desinficerende middel med en hyppighed, der skal fastsættes af afsendermedlemsstaten. Transportkøretøjerne skal være indrettet på en sådan måde, at dyrenes fæces, strøelse eller foder ikke kan sive eller falde ud af køretøjet under transporten. Transporten skal foregå på en sådan måde, at dyrenes sundhedstilstand sikres effektivt, og at der tages hensyn til deres velfærd.«

Artikel 8

**Ændringer af direktiv 90/427/EØF**

I direktiv 90/427/EØF affattes artikel 5 således:

»Artikel 5

Medlemsstaterne udarbejder og ajourfører en liste over organer, der fører eller opretter stambøger som omhandlet i artikel 2, litra c), første led, og som er godkendt eller anerkendt på grundlag af de kriterier, der er fastsat ifølge artikel 4, stk. 2, litra a), og gør listen tilgængelig for de øvrige medlemsstater og for offentligheden.

De nødvendige bestemmelser for en ensartet gennemførelse af denne artikel kan fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 10.«

Artikel 9

**Ændringer af direktiv 90/428/EØF**

I direktiv 90/428/EØF affattes artikel 4, stk. 2, således:

»2. Imidlertid

— forhindrer forpligtelserne i artikel 3 ikke, at der afholdes:

a) konkurrencer med henblik på forbedring af racen udelukkende for enhovede dyr, som er registreret i en bestemt stambog

b) regionale konkurrencer med henblik på udvælgelse af enhovede dyr

c) historiske optrin og traditionelle arrangementer.

Medlemsstater, der ønsker at gøre brug af disse muligheder, underretter på forhånd de øvrige medlemsstater og offentligheden herom med oplysning om begrundelserne herfor

— kan medlemsstaterne for hver konkurrence eller konkurrencekategori gennem organisationer, der er officielt godkendt til dette formål, tilbageholde en vis procentdel af gevinsten eller fortjenesten, jf. stk. 1, litra c), til beskyttelse, fremme og forbedring af opdræt.

Denne procentdel må ikke overstige 20 % fra 1993.

Kriterierne for fordelingen af midlerne i den pågældende medlemsstat skal meddeles de øvrige medlemsstater og offentligheden.«

Artikel 10

**Ændringer af direktiv 90/429/EØF**

I direktiv 90/429/EØF foretages følgende ændringer:

1) Artikel 5, stk. 2, affattes således:

»2. Alle ornestationer registreres på en liste med et veterinærgodkendelsesnummer for hver station.

Hver medlemsstat udarbejder og ajourfører en liste over ornestationer og deres veterinærgodkendelsesnumre og gør listen tilgængelig for de øvrige medlemsstater og for offentligheden.«

2) Artikel 8 affattes således:

»Artikel 8

1. Medlemsstater tillader kun indførsel af sæd, der sendes fra en ornestation, der er beliggende i et af de tredjelands, der er opført på den i artikel 7 omhandlede liste, og for hvilke den kompetente myndighed i det pågældende tredjeland kan garantere, at følgende betingelser er opfyldt:

- a) den opfylder betingelserne vedrørende:
- i) godkendelse af ornestationer som omhandlet i kapitel I i bilag A
  - ii) tilsyn med ornestationer som omhandlet i kapitel II i bilag A
- b) den kompetente myndighed i det pågældende tredjeland har officielt godkendt den med henblik på eksport til Fællesskabet
- c) den kontrolleres af en tilsynsførende dyrlæge
- d) den inspiceres mindst to gange årligt af en embedsdyrlæge i det pågældende tredjeland.

2. Listen over ornestationer, som den kompetente myndighed i det pågældende tredjeland, der er opført på den i artikel 7 omhandlede liste, har godkendt i overensstemmelse med betingelserne i stk. 1, og fra hvilke sæd kan sendes til Fællesskabet, meddeles Kommissionen.

Den kompetente myndighed i det pågældende tredjeland skal omgående suspendere eller tilbagekalde godkendelsen af ornestationen, hvis betingelserne i stk. 1 ikke længere er opfyldt, og Kommissionen skal omgående oplyses herom.

Kommissionen meddeler medlemsstaterne alle nye og ajourførte lister, som den modtager fra den kompetente myndighed i det pågældende tredjeland i overensstemmelse med dette stykke, og gør listerne tilgængelige for offentligheden til orientering.

3. De nødvendige bestemmelser for en ensartet gennemførelse af denne artikel kan fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 18, stk. 2.«

3) Artikel 15, stk. 2, affattes således:

»2. Bestemmelserne i direktiv 97/78/EF finder anvendelse især for så vidt angår tilrettelæggelsen og opfølgningen af den kontrol, som medlemsstaterne skal foretage, samt de beskyttelsesforanstaltninger, der skal iværksættes efter proceduren i artikel 22 i nævnte direktiv.«

Artikel 11

**Ændringer af direktiv 90/539/EØF**

I direktiv 90/539/EØF foretages følgende ændringer:

1) Artikel 4 affattes således:

»Artikel 4

Hver medlemsstat udpeger et nationalt referencelaboratorium til at være ansvarligt for koordineringen af de diagnostiske metoder, der omhandles i dette direktiv, og deres anvendelse i de godkendte laboratorier, som er beliggende på dens område.

Hver medlemsstat gør de nærmere oplysninger om sit nationale referencelaboratorium og alle efterfølgende ændringer tilgængelige for de øvrige medlemsstater og for offentligheden.

De nødvendige bestemmelser for en ensartet gennemførelse af denne artikel kan fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 32, stk. 2.«

2) Følgende artikel indsættes:

»Artikel 6a

Hver medlemsstat udarbejder og ajourfører en liste over virksomheder, der er godkendt i overensstemmelse med artikel 6, stk. 1, litra a), og deres registreringsnumre og gør listen tilgængelig for de øvrige medlemsstater og for offentligheden.

De nødvendige bestemmelser for en ensartet gennemførelse af denne artikel kan fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 32.«

3) I bilag I foretages følgende ændringer:

i) Punkt 1 udgår.

ii) Punkt 2 affattes således:

»2. De nationale referencelaboratorier for fjerkræsygdomme, der er udpeget i henhold til artikel 4, er for den medlemsstat, som de henhører under, ansvarlige for at koordinere de diagnostiske metoder, der omhandles i dette direktiv. Med henblik herpå:

- a) kan de til de godkendte laboratorier levere de reagenser, der er nødvendige for diagnosticering
- b) kontrollerer de kvaliteten af de reagenser, der anvendes af de laboratorier, som er godkendt og har fået til opgave at udføre de diagnostiske prøver, der er foreskrevet i dette direktiv

c) iværksætter de med regelmæssige mellemrum sammenlignende prøver.«

## Artikel 12

**Ændringer af direktiv 91/68/EØF**

I direktiv 91/68/EØF foretages følgende ændringer:

1) Artikel 8a, stk. 3, affattes således:

»3. Den kompetente myndighed udsteder et godkendelsesnummer til hvert af de godkendte opsamlingscentre. Godkendelser kan være begrænset til en eller flere i dette direktiv omhandlede arter eller til dyr til avlsbrug eller opfeding eller til slagtedy.

Den kompetente myndighed udarbejder og ajourfører en liste over godkendte opsamlingscentre og deres entydige godkendelsesnumre og gør listen tilgængelig for de øvrige medlemsstater og for offentligheden.«

2) I artikel 8b indsættes følgende stykke:

»5. Medlemsstaterne udarbejder og ajourfører en liste over godkendte handlende og registrerede anlæg, som de handlende benytter under udøvelsen af deres erhverv, og deres godkendelsesnumre og gør listen tilgængelig for de øvrige medlemsstater og for offentligheden.

De nødvendige bestemmelser for en ensartet gennemførelse af dette stykke kan fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 15, stk. 2.«

## Artikel 13

**Ændringer af direktiv 91/496/EØF**

I direktiv 91/496/EØF affattes artikel 10, stk. 4, således:

»4. a) Godkendelsen og den eventuelle ajourføring af listen over karantænestationer, der er omhandlet i stk. 1, første led, skal foregå efter fremgangsmåden i artikel 22. Kommissionen offentliggør listen over disse karantænestationer samt en eventuel ajourføring heraf i *Den Europæiske Unions Tidende*.

b) Karantænestationer som nævnt i stk. 1, andet led, og stk. 2, første led, der opfylder betingelserne i bilag B, godkendes af medlemsstaterne, og hver station tildeles et godkendelsesnummer. Hver medlemsstat udarbejder og ajourfører en liste over godkendte karantænestationer og deres godkendelsesnumre og gør listen tilgængelig for de øvrige medlemsstater og for offentligheden. Karantænestationerne underkastes den i artikel 19 omhandlede inspektion.

De nødvendige bestemmelser for en ensartet gennemførelse af dette litra kan fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 22.«

## Artikel 14

**Ændringer af direktiv 92/35/EØF**

I direktiv 92/35/EØF foretages følgende ændringer:

1) Artikel 14 affattes således:

## »Artikel 14

1. Medlemsstaterne udpeger et nationalt laboratorium, som skal foretage de laboratorieundersøgelser, der er fastsat i dette direktiv, og gør de nærmere oplysninger om dette laboratorium og alle efterfølgende ændringer tilgængelige for de øvrige medlemsstater og for offentligheden.

De nødvendige bestemmelser for en ensartet gennemførelse af dette stykke kan fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 19.

2. De funktioner og opgaver, som varetages af de i henhold til stk. 1 udpegede nationale laboratorier, er fastsat i bilag I.

3. De nationale laboratorier, der er udpeget i overensstemmelse med stk. 1, samarbejder med det EF-referencelaboratorium, der er omhandlet i artikel 15.«

2) I bilag I udgår afsnit A.

## Artikel 15

**Ændringer af direktiv 92/65/EØF**

I direktiv 92/65/EØF foretages følgende ændringer:

1) Artikel 11 affattes således:

## »Artikel 11

1. Medlemsstaterne søger for, at der med forbehold af de afgørelser, der skal træffes i henhold til artikel 21 og 23, kun handles med sæd, æg og embryoner, der opfylder betingelserne i stk. 2, 3, 4 og 5.

2. Fåre-, gede- og hestesæd skal med forbehold af eventuelle kriterier, der skal overholdes ved opførelsen af enhovede dyr i stambøger, for så vidt angår visse specifikke racer:

— være opsamlet, behandlet og opbevaret til kunstig insemination på en station eller et center, der er sundheds-godkendt i henhold til bilag D, kapitel I, eller — for så vidt angår får og geder som en undtagelse fra ovenstående — på en bedrift, der opfylder kravene i direktiv 91/68/EØF

— være opsamlet fra dyr, der opfylder betingelserne i bilag D, kapitel II

— være opsamlet, behandlet, konserveret, opbevaret og transporteret efter bestemmelserne i bilag D, kapitel III

— være ledsaget under transport til en anden medlemsstat af et sundhedscertifikat i overensstemmelse med en model, der skal udarbejdes efter fremgangsmåden i artikel 26.

3. Æg og embryoner fra får, geder, enhovede dyr og svin skal:

— være indsamlet fra donorer, der opfylder betingelserne i bilag D, kapitel IV, af et opsamlingshold eller være fremstillet af et produktionshold, der er godkendt af medlemsstatens kompetente myndighed og opfylder de betingelser, der skal fastsættes i bilag D, kapitel I, efter fremgangsmåden i artikel 26

— være opsamlet, behandlet og konserveret i et egnet laboratorium og opbevaret og transporteret efter bestemmelserne i bilag D, kapitel III

— være ledsaget under transport til en anden medlemsstat af et sundhedscertifikat i overensstemmelse med en model, der skal udarbejdes efter fremgangsmåden i artikel 26.

Sæd, der anvendes til insemination af donorer, skal være i overensstemmelse med stk. 2 for så vidt angår får, geder og enhovede dyr og med direktiv 90/429/EØF for så vidt angår svin.

Der kan eventuelt fastsættes yderligere garantier efter fremgangsmåden i artikel 26.

4. De godkendte stationer og centre, der er omhandlet i stk. 2, første led, og de godkendte hold, der er omhandlet i stk. 3, første led, registreres af den kompetente myndighed i den pågældende medlemsstat, og hver station, hvert center og hvert hold tildeles et veterinærregistreringsnummer.

Hver medlemsstat udarbejder og ajourfører en liste over disse godkendte stationer, centre og hold og deres veterinærregi-

streringsnumre og gør listen tilgængelig for de øvrige medlemsstater og for offentligheden.

De nødvendige bestemmelser for en ensartet gennemførelse af dette stykke fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 26.

5. De dyresundhedsmæssige betingelser og de modeller til sundhedscertifikater, der gælder for sæd og æg og embryoner fra andre arter end de i stk. 2 og 3 nævnte, udarbejdes efter fremgangsmåden i artikel 26.

Indtil der er fastsat dyresundhedsmæssige betingelser og modeller til sundhedscertifikater for handel med denne sæd, disse æg og embryoner, finder de nationale bestemmelser fortsat anvendelse.«

2) Artikel 13, stk. 2, litra d), affattes således:

»d) Alle godkendte organer, institutter og centre skal registreres og tildeles et godkendelsesnummer af den kompetente myndighed.

Hver medlemsstat udarbejder og ajourfører en liste over godkendte organer, institutter og centre og deres godkendelsesnumre og gør listen tilgængelig for de øvrige medlemsstater og for offentligheden.

De nødvendige bestemmelser for en ensartet gennemførelse af dette litra kan fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 26.«

3) Artikel 17, stk. 2 og 3, affattes således:

»2. Der kan kun foretages indførsel i Fællesskabet af dyr og sæd, æg og embryoner, som nævnt i artikel 1, der opfylder følgende krav:

a) stammer fra et tredjeland på den liste, der skal opstilles i henhold til stk. 3, litra a)

b) ledsages af et sundhedscertifikat, der svarer til en model, som skal udarbejdes efter fremgangsmåden i artikel 26, og er underskrevet af den kompetente myndighed i udførselslandet, hvor det attesteres, at

i) dyrene

— opfylder de yderligere betingelser eller tilsvarende garantier, der er nævnt i stk. 4, og

— kommer fra godkendte stationer, centre, organer eller institutter, som giver garantier, der mindst svarer til garantierne i bilag C

- ii) sæd, æg og embryoner kommer fra godkendte opsamlings- og opbevaringsstationer eller opsamlings- og produktionshold, som giver garantier, der mindst svarer til dem, der skal fastsættes i bilag D, kapitel I, efter fremgangsmåden i artikel 26.

Indtil der er udarbejdet lister over tredjelande, godkendte bedrifter og anlæg som nævnt i litra b), dyresundhedsmæssige betingelser og modeller til sundhedscertifikater som nævnt i litra a) og b), finder de nationale bestemmelser fortsat anvendelse, for så vidt de ikke er gunstigere end bestemmelserne i kapitel II.

3. Der fastlægges:

- a) efter fremgangsmåden i artikel 26 en liste over de tredjelande eller dele af tredjelande, der er i stand til at give medlemsstaterne og Kommissionen garantier svarende til dem, der er fastsat i kapitel II, for så vidt angår dyr, sæd, æg og embryoner
- b) i henhold til dette litra en liste over godkendte stationer som omhandlet i artikel 11, stk. 2, første led, eller hold som omhandlet i artikel 11, stk. 3, første led, der er beliggende i et af de tredjelande, der er anført på den i litra a) omhandlede liste, og for hvilke den kompetente myndighed kan give de garantier, der er fastsat i artikel 11, stk. 2 og 3.

Listen over de godkendte stationer og hold, der er omhandlet i første afsnit, og deres veterinærregistreringsnumre meddeles Kommissionen.

Den kompetente myndighed i det pågældende tredjeland skal omgående suspendere eller tilbagekalde godkendelsen af en station eller et hold, hvis betingelserne i artikel 11, stk. 2 og 3, ikke længere er opfyldt, og Kommissionen skal omgående oplyses herom.

Kommissionen meddeler medlemsstaterne alle nye og ajourførte lister, som den modtager fra den kompetente myndighed i det pågældende tredjeland i overensstemmelse med andet og tredje afsnit, og gør listerne tilgængelige for offentligheden til orientering.

De nødvendige bestemmelser for en ensartet gennemførelse af dette litra kan fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 26

- c) efter fremgangsmåden i artikel 26 specifikke dyresundhedsmæssige betingelser især med det sigte at beskytte Fællesskabet mod visse eksotiske sygdomme — eller garantier, der svarer til dem, der er fastsat i dette direktiv.

De specifikke betingelser og tilsvarende garantier, der fastsættes for tredjelande, må ikke være gunstigere end de i kapitel II fastsatte.»

4) Artikel 20, stk. 1, affattes således:

»Bestemmelserne i direktiv 97/78/EF finder anvendelse især for så vidt angår tilrettelæggelsen og opfølgningen af den kontrol, som medlemsstaterne skal foretage, samt de beskyttelsesforanstaltninger, der skal iværksættes i henhold til proceduren i artikel 22 i nævnte direktiv.«

Artikel 16

### Ændringer af direktiv 92/66/EØF

I direktiv 92/66/EØF foretages følgende ændringer:

1) Artikel 14 ændres således:

a) Stk. 2 affattes således:

»2. De nationale laboratorier, der er omhandlet i stk. 1, er ansvarlige for at koordinere normer og diagnosemetoder, anvendelse af reagenser og testning af vacciner.«

b) Indledningen til stk. 3, affattes således:

»3. De nationale laboratorier, der er omhandlet i stk. 1, er ansvarlige for at koordinere de normer og diagnosemetoder, der er fastsat på hvert laboratorium, der diagnosticerer Newcastle disease i medlemsstaten. Med henblik herpå:«

c) Stk. 4 erstattes med følgende:

»4. De nationale laboratorier, der er omhandlet i stk. 1, samarbejder med EF-referencelaboratoriet, der er omhandlet i artikel 15.

5. Medlemsstaterne fører ajourførte lister over de nationale laboratorier eller institutter, der er omhandlet i stk. 1, og gør listerne tilgængelige for de øvrige medlemsstater og for offentligheden.

De nødvendige bestemmelser for en ensartet gennemførelse af dette stykke kan fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 25, stk. 2.«

2) Bilag IV udgår.

## Artikel 17

**Ændringer af direktiv 92/119/EØF**

I direktiv 92/119/EØF foretages følgende ændringer:

1) Artikel 17, stk. 5, affattes således:

»5. Medlemsstaterne fører ajourførte lister over de nationale laboratorier, der er omhandlet i stk. 1, og gør listerne tilgængelige for de øvrige medlemsstater og for offentligheden.«

2) I bilag II udgår punkt 5.

## Artikel 18

**Ændringer af direktiv 94/28/EØF**

I direktiv 94/28/EF foretages følgende ændringer:

1) I artikel 3, stk. 1, foretages følgende ændringer:

a) Stykke 1 affattes således:

»1. En liste over de instanser, der for hver art og/eller race er godkendt af den kompetente myndighed i tredjelandet med henblik på anvendelsen af dette direktiv, meddeles Kommissionen.

Den kompetente myndighed i det pågældende tredjeland skal omgående suspendere eller tilbagekalde godkendelsen af en instans, hvis betingelserne i artikel 3, stk. 2, litra b), ikke længere er opfyldt, og Kommissionen skal omgående oplyses herom.

Kommissionen meddeler medlemsstaterne alle nye og ajourførte lister, som den modtager fra den kompetente myndighed i det pågældende tredjeland i overensstemmelse med andet afsnit, og gør listerne tilgængelige for offentligheden til orientering.«

b) Stk. 2, litra a), udgår.

c) Stk. 3 udgår.

2) I artikel 10 indsættes følgende stykke:

»Hvis alvorlige overtrædelser af bestemmelserne i artikel 3, stk. 2, litra b), gør det berettiget, navnlig på baggrund af resultaterne af den kontrol på stedet, der er omhandlet i stk. 1, kan der træffes foranstaltninger til at suspendere importen af dyr, sæd, æg og embryoner som omhandlet i artikel 1, stk. 1, efter proceduren i artikel 12.«

## Artikel 19

**Ændringer af direktiv 2000/75/EØF**

I direktiv 2000/75/EF foretages følgende ændringer:

1) Artikel 15 affattes således:

»Artikel 15

1. Medlemsstaterne udpeger et nationalt laboratorium, som skal foretage de laboratorieundersøgelser, der er fastsat i dette direktiv, og gør de nærmere oplysninger om dette laboratorium og alle efterfølgende ændringer tilgængelige for de øvrige medlemsstater og for offentligheden.

De nødvendige bestemmelser for en ensartet gennemførelse af dette stykke kan fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 20, stk. 2.

2. De opgaver, som varetages af de i henhold til stk. 1 udpegede nationale laboratorier, er fastsat i bilag I.

3. De nationale laboratorier, der er udpeget i henhold til stk. 1, samarbejder med det EF-referencelaboratorium, der er omhandlet i artikel 16.«

2) I bilag I udgår afsnit A.

## Artikel 20

**Ændringer af direktiv 2000/258/EØF**

I beslutning 2000/258/EF foretages følgende ændringer:

1) Artikel 3 affattes således:

»Artikel 3

1. På grundlag af en positiv evaluering af et laboratorium, der ønskes godkendt i en medlemsstat, som dokumenteret af AFSSA, Nancy, kan den kompetente myndighed i medlemsstaten godkende det ansøgende laboratorium til at foretage serologiske test til kontrol af rabiesvacciners virkning.

Medlemsstaterne udarbejder og ajourfører en liste over de laboratorier, som de har godkendt, og gør listen tilgængelig for de øvrige medlemsstater og for offentligheden.

2. På grundlag af en positiv evaluering af et laboratorium, der ønskes godkendt i et tredjeland, som dokumenteret af AFSSA, Nancy, og efter en ansøgning om godkendelse fra den kompetente myndighed i det tredjeland, hvor det ansøgende laboratorium er beliggende, skal det pågældende laboratorium godkendes efter proceduren i artikel 5, stk. 2, til at foretage serologiske test til kontrol af rabiesvacciners virkning.

3. De nødvendige bestemmelser for en ensartet gennemførelse af denne artikel kan fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 5, stk. 2.«

2) Følgende artikel indsættes:

»Artikel 5a

Ansøgninger om godkendelse af laboratorier, der indsendes af medlemsstaterne inden den 1. januar 2010 i overensstemmelse med artikel 3 i beslutning 2000/258/EF og bilag II hertil, er fortsat omfattet af nævnte beslutning som affattet inden 3. september 2008.«

3) Bilag I og II erstattes med teksten i bilaget til nærværende direktiv.

Artikel 21

**Ændringer af direktiv 2001/89/EØF**

I direktiv 2001/89/EF foretages følgende ændringer:

1) Artikel 17, stk. 1, litra b), affattes således:

»b) at samordningen af normer og diagnosticeringsmetoder i hver medlemsstat varetages af et nationalt laboratorium i overensstemmelse med bilag III.

Medlemsstaterne gør de nærmere oplysninger om deres nationale laboratorium og alle efterfølgende ændringer tilgængelige for de øvrige medlemsstater og for offentligheden på en måde, der kan fastsættes efter proceduren i artikel 26, stk. 2.«

2) Bilag III ændres således:

a) Titlen affattes således:

»Opgaver varetaget af de nationale laboratorier for klassisk svinepest«

b) Punkt 1 udgår.

Artikel 22

**Ændringer af direktiv 2002/60/EØF**

I direktiv 2002/60/EF foretages følgende ændringer:

1) Artikel 18, stk. 1, litra b), affattes således:

»b) at samordningen af normer og diagnosticeringsmetoder i hver medlemsstat varetages af et nationalt laboratorium i overensstemmelse med bilag IV.

Medlemsstaterne gør de nærmere oplysninger om deres nationale laboratorium og alle efterfølgende ændringer tilgængelige for de øvrige medlemsstater og for offentligheden på en måde, der kan fastsættes efter proceduren i artikel 23, stk. 2.«

2) Bilag IV ændres således:

a) Titlen affattes således:

»Opgaver varetaget af de nationale laboratorier for afrikansk svinepest«

b) Punkt 1 udgår.

Artikel 23

**Ændringer af direktiv 2005/94/EF**

I direktiv 2005/94/EF affattes artikel 51, stk. 2, således:

»2. Medlemsstaterne udpeger et nationalt referencelaboratorium og gør de nærmere oplysninger i forbindelse hermed og alle efterfølgende ændringer tilgængelige for de øvrige medlemsstater og for offentligheden på en måde, der kan fastsættes efter proceduren i artikel 64, stk. 2.«

Artikel 24

**Gennemførelse**

1. Medlemsstaterne sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme dette direktiv inden den 1. januar 2010. De meddeler straks Kommissionen teksten til disse love og bestemmelser.

Disse love og bestemmelser skal ved vedtagelsen indeholde en henvisning til dette direktiv eller skal ved offentliggørelsen ledsages af en sådan henvisning. De nærmere regler for henvisningen fastsættes af medlemsstaterne.

2. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen teksten til de vigtigste nationale retsforskrifter, som de udsteder på det område, der er omfattet af dette direktiv.

*Artikel 25***Ikrafttræden**

Dette direktiv træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

*Artikel 26***Adressater**

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. juli 2008.

*På Rådets vegne*

M. BARNIER

*Formand*

---



---

*BILAG**»BILAG I*

AFSSA, Nancy  
Laboratoire d'études sur la rage et la pathologie des animaux sauvages  
Technopôle Agricole et Vétérinaire  
BP 40 009  
54220 Malzéville Cedex  
France

---

*BILAG II*

Det institut, der er ansvarligt for at opstille de nødvendige kriterier for standardisering af serologiske test til kontrol af rabiesvacciners virkning, skal:

- koordinere udviklingen, forbedringen og standardiseringen af metoder til serumtitrering på kødædende dyr, der er vaccineret mod rabies
  - evaluere de laboratorier i medlemsstaterne, som har indsendt en ansøgning om at foretage de serumtitreringer, der er nævnt i første led; hvis resultatet af denne evaluering er positiv, skal det sendes til det ansøgende laboratorium og til de kompetente myndigheder i den pågældende medlemsstat med henblik på godkendelse
  - evaluere de laboratorier i tredjelande, som har indsendt en ansøgning om at foretage de serumtitreringer, der er nævnt i første led; hvis resultatet af denne evaluering er positiv, skal det sendes til det ansøgende laboratorium og til Kommissionen med henblik på godkendelse
  - give alle relevante oplysninger om analysemetoder og sammenlignende undersøgelser til disse laboratorier og afholde uddannelses- og efteruddannelseskurser for deres personale
  - tilrettelægge ringanalyser (godkendelsesprøvninger)
  - yde Kommissionen og de berørte kompetente myndigheder videnskabelig og teknisk bistand i de spørgsmål, der er omhandlet i dette bilag, især ved uenighed om resultaterne af serumtitreringer.«
-

## KOMMISSIONENS DIREKTIV 2008/83/EF

af 13. august 2008

om ændring af direktiv 2003/91/EF om gennemførelsesbestemmelser til artikel 7 i Rådets direktiv 2002/55/EF for så vidt angår kendetegn, som afprøvningen mindst skal omfatte, og mindstekravene til afprøvning af sorter af grøntsagsarter

(EØS-relevant tekst)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

## Artikel 1

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

Bilag I og II til direktiv 2003/91/EF erstattes af teksten i bilaget til nærværende direktiv.

## Artikel 2

under henvisning til Rådets direktiv 2002/55/EF af 13. juni 2002 om handel med grøntsagsfrø<sup>(1)</sup>, særlig artikel 7, stk. 2, litra a) og b), og

For afprøvninger, der er iværksat før den 1. november 2008, kan medlemsstaterne beslutte at anvende de bestemmelser i direktiv 2003/91/EF, der var gældende før ændringen ved nærværende direktiv.

## Artikel 3

ud fra følgende betragtninger:

Medlemsstaterne vedtager og offentliggør senest den 31. oktober 2008 de nødvendige love og administrative bestemmelser for at efterkomme dette direktiv. De meddeler straks Kommissionen teksten til disse bestemmelser og en sammenligningstabel, som viser sammenhængen mellem de pågældende bestemmelser og dette direktiv.

(1) Kommissionens direktiv 2003/91/EF<sup>(2)</sup> blev vedtaget for at sikre, at de arter, som medlemsstaterne optager i deres nationale sortslister, er i overensstemmelse med de vejledende principper, der er fastsat af EF-Sortsmyndigheden, for så vidt angår kendetegn, som afprøvningen mindst skal omfatte, og mindstekravene til afprøvning af sorterne, i det omfang der er fastsat sådanne retningslinjer. For de øvrige sorter gælder det i henhold til direktivet, at de vejledende principper fra Den Internationale Union for Beskyttelse af Plantenyheder (UPOV) skal anvendes.

Medlemsstaterne anvender disse bestemmelser fra den 1. november 2008.

Bestemmelserne skal ved vedtagelsen indeholde en henvisning til dette direktiv eller skal ved offentliggørelsen ledsages af en sådan henvisning. De nærmere regler for henvisningen fastsættes af medlemsstaterne.

## Artikel 4

(2) EF-Sortsmyndigheden og UPOV har siden fastsat yderligere vejledende principper for en række andre arter og har ajourført de allerede gældende.

Dette direktiv træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

## Artikel 5

(3) Direktiv 2003/91/EF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne

(4) Foranstaltningerne i dette direktiv er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Frø og Plantemateriale henhørende under Landbrug, Havebrug og Skovbrug —

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. august 2008.

På Kommissionens vegne  
Androulla VASSILIOU  
Medlem af Kommissionen

(1) EFT L 193 af 20.7.2002, s. 33. Senest ændret ved Kommissionens direktiv 2006/124/EF (EUT L 339 af 6.12.2006, s. 12).

(2) EUT L 254 af 8.10.2003, s. 11. Senest ændret ved direktiv 2007/49/EF (EUT L 195 af 27.7.2007, s. 33).

## BILAG

## »BILAG I

**Liste over arter, som skal være i overensstemmelse med EF-Sortsmyndighedens protokoller for afprøvning, jf. artikel 1, stk. 2, litra a)**

Videnskabeligt navn	Almindeligt navn	EF-Sortsmyndighedens protokol
<i>Allium cepa</i> L. var. <i>Cepa</i>	Kepaløg	TP 46/1 af 14.6.2005
<i>Allium cepa</i> L. var. <i>aggregatum</i>	Skalotteløg	TP 46/1 af 14.6.2005
<i>Allium porrum</i> L.	Porre	TP 85/1 af 15.11.2001
<i>Allium sativum</i> L.	Hvidløg	TP 162/1 af 25.3.2004
<i>Apium graveolens</i> L.	Bladselleri	TP 82/1 af 13.3.2008
<i>Apium graveolens</i> L.	Knoldselleri	TP 74/1 af 13.3.2008
<i>Asparagus officinalis</i> L.	Almindelig asparges	TP 130/1 af 27.3.2002
<i>Brassica oleracea</i> L.	Blomkål	TP 45/1 af 15.11.2001
<i>Brassica oleracea</i> L.	Broccoli	TP 151/2 af 21.3.2007
<i>Brassica oleracea</i> L.	Rosenkål	TP 54/2 af 1.12.2005
<i>Brassica oleracea</i> L.	Knudekål	TP 65/1 af 25.3.2004
<i>Brassica oleracea</i> L.	Savojkål, hvidkål og rødkål	TP 48/2 af 1.12.2005
<i>Brassica rapa</i> L.	Kinakål	TP 105/1 af 13.3.2008
<i>Capsicum annuum</i> L.	Spansk peber, herunder chilipeber og sød peber	TP 76/2 af 21.3.2007
<i>Cichorium endivia</i> L.	Endivie, herunder kruset endivie og bredbladet endivie	TP 118/2 af 1.12.2005
<i>Cichorium intybus</i> L.	Cikorierod	TP 172/2 af 1.12.2005
<i>Cichorium intybus</i> L.	Julesalat	TP 173/1 af 25.3.2004
<i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. et Nakai	Vandmelon	TP 142/1 af 21.3.2007
<i>Cucumis melo</i> L.	Melon	TP 104/2 af 21.3.2007
<i>Cucumis sativus</i> L.	Almindelig agurk, herunder drueagurk	TP 61/2 af 13.3.2008
<i>Cucurbita pepo</i> L.	Mandelgræskar, herunder courgette og squash	TP 119/1 af 25.3.2004
<i>Cynara cardunculus</i> L.	Kardon, herunder artiskok	TP 184/1 af 25.3.2004
<i>Daucus carota</i> L.	Havegulerod	TP 49/3 af 13.3.2008
<i>Foeniculum vulgare</i> Mill.	Almindelig fennikel	TP 183/1 af 25.3.2004
<i>Lactuca sativa</i> L.	Havesalat	TP 13/3 af 21.3.2007
<i>Lycopersicon esculentum</i> Mill.	Tomat	TP 44/3 af 21.3.2007
<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Almindelig persille	TP 136/1 af 21.3.2007
<i>Phaseolus coccineus</i> L.	Pralbønne	TP 9/1 af 21.3.2007
<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	Havebønne, herunder stangbønne	TP 12/2 af 1.12.2005
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	Almindelige ært, herunder marvært, skalært og sukkerært	TP 7/1 af 6.11.2003

Videnskabeligt navn	Almindeligt navn	EF-Sortsmyndighedens protokol
<i>Raphanus sativus</i> L.	Radise	TP 64/1 af 27.3.2002
<i>Solanum melongena</i> L.	Aubergine eller ægplante	TP 117/1 af 13.3.2008
<i>Spinacia oleracea</i> L.	Spinat	TP 55/2 af 13.3.2008
<i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterr.	Tandfri vårsalat	TP 75/2 af 21.3.2007
<i>Vicia faba</i> L. (partim)	Valsk bønne	TP valsk bønne/1 af 25.3.2004
<i>Zea mays</i> L. (partim)	Suktermajs og perlemajs	TP 2/2 af 15.11.2001

Protokollerne kan findes på EF-Sortsmyndighedens websted ([www.cpvo.europa.eu](http://www.cpvo.europa.eu)).

#### BILAG II

Liste over arter, som skal være i overensstemmelse med UPOV's vejledende principper, jf. artikel 1, stk. 2, litra b)

Videnskabeligt navn	Almindeligt navn	UPOV's vejledende princip
<i>Allium fistulosum</i> L.	Pibeløg	TG/161/3 af 1.4.1998
<i>Allium schoenoprasum</i> L.	Purløg	TG/198/1 af 9.4.2003
<i>Beta vulgaris</i> L.	Bladbede	TG/106/4 af 31.3.2004
<i>Beta vulgaris</i> L.	Rødbede	TG/60/7 af 9.4.2008
<i>Brassica oleracea</i> L.	Grønkål	TG/90/6 af 31.3.2004
<i>Brassica rapa</i> L.	Majroe	TG/37/10 af 4.4.2001
<i>Cichorium intybus</i> L.	Almindelig cikorie, herunder cikoriesalat	TG/154/3 af 18.10.1996
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne	Centnergærskar	TG/155/4 af 28.3.2007
<i>Raphanus sativus</i> L.	Ræddike	TG/63/6 af 24.3.1999
<i>Rheum rhabarbarum</i> L.	Haverabarber	TG/62/6 af 24.3.1999
<i>Scorzonera hispanica</i> L.	Haveskorzoner	TG/116/3 af 21.10.1988

De vejledende principper kan findes på UPOV's websted ([www.upov.int](http://www.upov.int)).«

## II

(Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

## AFGØRELSER OG BESLUTNINGER

## RÅDET

## RÅDETS AFGØRELSE

af 7. april 2008

**om indgåelse af aftalen mellem Den Europæiske Rumorganisation og Den Europæiske Union om klassificerede oplysningers sikkerhed og udveksling**

(2008/667/RIA)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 24,

under henvisning til henstilling fra formandskabet, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet besluttede på samlingen den 14. maj 2007 at bemyndige formandskabet til med bistand fra generalsekretæren/den højtstående repræsentant og med fuld inddragelse af Kommissionen at indlede forhandlinger i overensstemmelse med artikel 24 i traktaten om Den Europæiske Union med Den Europæiske Rumorganisation med henblik på Den Europæiske Unions indgåelse af en egentlig sikkerhedsaftale med organisationen.
- (2) I forlængelse af denne bemyndigelse til at indlede forhandlinger har formandskabet, bistået af generalsekretæren/den højtstående repræsentant, forhandlet en aftale med Den Europæiske Rumorganisation om klassificerede oplysningers sikkerhed og udveksling.
- (3) Aftalen bør godkendes —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Aftalen mellem Den Europæiske Rumorganisation og Den Europæiske Union om klassificerede oplysningers sikkerhed og udveksling godkendes herved på Den Europæiske Unions vegne.

Teksten til aftalen er knyttet til denne afgørelse.

*Artikel 2*

Formanden for Rådet bemyndiges til at udpege den eller de personer, der er beføjet til at undertegne aftalen med bindende virkning for Den Europæiske Union.

*Artikel 3*

Denne afgørelse har virkning fra datoen for vedtagelsen.

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Luxembourg, den 7. april 2008.

På Rådets vegne

R. ŽERJAV

Formand

## OVERSÆTTELSE

## AFTALE

**mellem Den Europæiske Rumorganisation og Den Europæiske Union om klassificerede oplysningers sikkerhed og udveksling**

DEN EUROPÆISKE RUMORGANISATION,

i det følgende benævnt »ESA«, repræsenteret ved sin generaldirektør,

og

DEN EUROPÆISKE UNION,

i det følgende benævnt »EU«, repræsenteret ved formandskabet for Rådet for Den Europæiske Union,

i det følgende benævnt »parterne«,

SOM HENVISER til traktaten om Den Europæiske Union,

SOM HENVISER til den konvention vedrørende oprettelsen af en europæisk rumorganisation, som blev undertegnet i Paris den 30. maj 1975, og som trådte i kraft den 30. oktober 1980,

SOM HENVISER til aftalen mellem de stater, der er parter i konventionen vedrørende oprettelsen af en europæisk rumorganisation og Den Europæiske Rumorganisation vedrørende sikring og udveksling af klassificerede oplysninger, som blev undertegnet i Paris den 19. august 2002, og som trådte i kraft den 20. juni 2003,

SOM TAGER I BETRAGTNING, at ESA og EU begge har som mål at styrke deres egen sikkerhed på alle måder,

SOM TAGER I BETRAGTNING, dels at ESA og EU er enige om, at der bør etableres et samarbejde mellem dem om spørgsmål af fælles interesse vedrørende sikkerhed, og dels at såvel Rådet for Den Europæiske Union som ESA-Rådet den 22. maj 2007 tilsluttede sig en resolution om den europæiske rumpolitik, hvori det bl.a. understreges, at der er behov for at forbedre synergierne på sikkerhedsområdet,

SOM TAGER I BETRAGTNING, at der i den forbindelse er et permanent behov for udveksling af klassificerede oplysninger mellem ESA og EU,

SOM ERKENDER, at fuldstændig og effektiv konsultation og fuldstændigt og effektivt samarbejde kan nødvendiggøre adgang til klassificerede oplysninger i ESA og EU samt udveksling af klassificerede oplysninger mellem ESA og EU,

SOM ER BEVIDSTE OM, at en sådan adgang til og udveksling af klassificerede oplysninger kræver passende sikkerhedsforanstaltninger,

ER BLEVET ENIGE OM FØLGENDE:

*Artikel 1*

Med henblik på at opfylde målet om at styrke hver parts sikkerhed på alle måder finder aftalen mellem Den Europæiske Rumorganisation og Den Europæiske Union om klassificerede oplysningers sikkerhed og udveksling (i det følgende benævnt »aftalen«) anvendelse på klassificerede oplysninger som defineret i artikel 2, der videregives eller udveksles mellem parterne.

*Artikel 2*

Ved »klassificerede oplysninger« forstås i denne aftale enhver form for oplysninger (dvs. viden, der kan meddeles i en eller

anden form) og materiale, herunder dokumenter, der efter en af parternes vurdering kræver beskyttelse mod uautoriseret videregivelse, og som er blevet kendetegnet som sådan ved en sikkerhedsklassificering (i det følgende benævnt »klassificerede oplysninger«).

*Artikel 3*

I denne aftale forstås ved

a) »ESA«: Den Europæiske Rumorganisation

- b) »EU«: Rådet for Den Europæiske Union (i det følgende benævnt »Rådet«), generalsekretæren/den højtstående repræsentant og Generalsekretariatet for Rådet samt Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (i det følgende benævnt »Europa-Kommissionen«).

#### Artikel 4

Hver af parterne:

- a) beskytter og sikrer klassificerede oplysninger omfattet af denne aftale, som videregives af den ene part til den anden eller udveksles mellem dem
- b) sikrer, at klassificerede oplysninger, der videregives eller udleveres i henhold til denne aftale, bevarer den sikkerhedsklassificering, som disse oplysninger er blevet tildelt af den videregivende part. Den modtagende part beskytter og sikrer disse klassificerede oplysninger efter bestemmelserne i sine egne sikkerhedsforskrifter for klassificerede oplysninger med tilsvarende sikkerhedsklassificering som fastsat i de sikkerhedsordninger, der fastlægges i medfør af artikel 11
- c) undlader at anvende klassificerede oplysninger omfattet af denne aftale til andre formål end dem, der er fastlagt af den videregivende part
- d) undlader at videregive klassificerede oplysninger omfattet af denne aftale til tredjeparter eller til andre EU-institutioner eller -enheder end dem, der er nævnt i artikel 3, uden forudgående samtykke fra den videregivende part
- e) undlader at give personer adgang til klassificerede oplysninger, medmindre det er tjenstligt nødvendigt for dem, og de i givet fald er blevet sikkerhedsgodkendt på det nødvendige niveau.

#### Artikel 5

- Den ene part, »den videregivende part«, kan videregive eller udlevere klassificerede oplysninger til den anden part, »den modtagende part«, efter princippet om, at kontrollen med oplysningerne ligger hos den part, hvorfra oplysningerne hidrører.
- Videregivelse eller udlevering af klassificerede oplysninger til andre modtagere end de i artikel 3 nævnte kræver, at den modtagende part træffer afgørelse herom efter at have indhentet skriftligt samtykke fra den videregivende part, i overensstemmelse med princippet om, at kontrollen med oplysningerne ligger hos den part, hvorfra oplysningerne hidrører, som fastlagt i denne parts sikkerhedsforskrifter.
- Ved gennemførelsen af stk. 1 og 2 er ingen generisk udlevering tilladt, medmindre der er fastlagt og aftalt procedurer

mellem parterne for visse kategorier af oplysninger afhængigt af de operative behov.

#### Artikel 6

Hver af parterne og dens enheder som defineret i artikel 3 sikrer, at den har etableret et sikkerhedssystem og sikkerhedsforanstaltninger baseret på de grundlæggende principper og minimumsstandarder for sikkerhed, der er fastlagt i dens respektive regler og forskrifter og afspejlet i de ordninger, der skal fastlægges i medfør af artikel 11, for at sikre, at der anvendes samme grad af beskyttelse for klassificerede oplysninger omfattet af denne aftale.

#### Artikel 7

- Parterne påser, at alle personer, der tjenstligt har brug for, eller som via deres tjenstlige pligter og opgaver får adgang til klassificerede oplysninger, som er videregivet eller udvekslet i medfør af denne aftale, behørigt sikkerhedsgodkendes, hvis dette er nødvendigt, før de giver dem adgang til sådanne klassificerede oplysninger.

- Procedurerne for sikkerhedsgodkendelse udformes på en sådan måde, at det kan afgøres, om en enkeltperson under hensyn til dennes loyalitet, pålidelighed og vederhæftighed kan få adgang til klassificerede oplysninger.

#### Artikel 8

Parterne yder hinanden gensidig bistand med hensyn til sikkerheden af klassificerede oplysninger omfattet af denne aftale og med hensyn til anliggender af fælles sikkerhedsinteresse. De i artikel 11 omhandlede myndigheder fører indbyrdes sikkerhedskonsultationer og -inspektioner med henblik på at vurdere effektiviteten af de under dem henhørende sikkerhedsordninger, som skal fastlægges i medfør af nævnte artikel.

#### Artikel 9

- Med henblik på gennemførelsen af denne aftale gælder følgende:

- a) for EU's vedkommende

sendes al korrespondance til Rådet på følgende adresse:

Rådet for Den Europæiske Union  
 chefen for Sekretariatet for Klassificerede Oplysninger (BIC)  
 Rue de la Loi/Wetstraat, 175  
 B-1048 Bruxelles

Chefen for Rådets Sekretariat for Klassificerede Oplysninger videresender al korrespondance til medlemsstaterne og Europa-Kommissionen, jf. dog stk. 2.

b) for ESA's vedkommende

sendes al korrespondance til følgende adresse:

ESA's Sikkerhedskontor  
Via Galileo Galilei  
I-00044 Frascati.

2. Undtagelsesvis kan korrespondance fra den ene part, som kun er tilgængelig for bestemte kompetente tjenestemænd, organer eller tjenester hos denne part, af operative grunde stiles til og kun være tilgængelig for bestemte kompetente tjenestemænd, organer eller tjenester hos den anden part, der specifikt er udpeget som modtagere under hensyn til deres kompetence og efter »need-to-know«-princippet. For EU's vedkommende sendes denne korrespondance via chefen for Rådets Sekretariat for Klassificerede Oplysninger (BIC) eller chefen for Sekretariatet for Klassificerede Oplysninger i Europa-Kommissionens Sikkerhedsdirektorat, hvis disse oplysninger stiles til Europa-Kommissionen. For ESA's vedkommende sendes denne korrespondance via ESA's Sikkerhedskontor.

#### Artikel 10

ESA's generaldirektør og generalsekretæren for Rådet samt det medlem af Europa-Kommissionen, der er ansvarligt for sikkerhedsspørgsmål, fører tilsyn med gennemførelsen af denne aftale.

#### Artikel 11

1. Med henblik på gennemførelsen af denne aftale fastlægges der sikkerhedsordninger mellem de tre myndigheder, der er omhandlet i stk. 2, 3 og 4, med henblik på at fastsætte standarder for indbyrdes sikkerhedsbeskyttelse og sikring af de klassificerede oplysninger, som parterne videregiver eller udveksler i medfør af denne aftale.

2. ESA's Sikkerhedskontor udarbejder under ESA's generaldirektørs myndighed sikkerhedsordninger til beskyttelse og sikring af klassificerede oplysninger, der videregives til eller udveksles med ESA i medfør af denne aftale.

3. I Rådet er det generalsekretariatets sikkerhedskontor, som med direkte referat til og på vegne af Rådets generalsekretær, der handler på vegne af og med referat til Rådet, udarbejder sikkerhedsordninger til beskyttelse og sikring af klassificerede oplysninger, der videregives til eller udveksles med Den Europæiske Union i medfør af denne aftale.

4. I Europa-Kommissionen er det sikkerhedsdirektoratet, som under kontrol af det medlem af Kommissionen, der er ansvarligt for sikkerhedsspørgsmål, udarbejder sikkerhedsordninger til beskyttelse og sikring af klassificerede oplysninger, der videregives eller udveksles internt i Europa-Kommissionen i medfør af denne aftale.

5. For ESA's vedkommende godkendes de i stk. 1 nævnte sikkerhedsordninger af ESA-Rådet.

6. For EU's vedkommende godkendes de i stk. 1 nævnte sikkerhedsordninger af Rådets Sikkerhedsudvalg.

#### Artikel 12

De i artikel 11 omhandlede myndigheder fastlægger procedurer for de tilfælde, hvor der foreligger bevis for eller mistanke om lækage af klassificerede oplysninger omfattet af denne aftale, herunder underretning af den anden part om omstændighederne og de trufne foranstaltninger.

#### Artikel 13

Hver af parterne afholder sine egne omkostninger i forbindelse med gennemførelsen af denne aftale.

#### Artikel 14

Før klassificerede oplysninger omfattet af denne aftale videregives eller udveksles mellem parterne, skal de i artikel 11 omhandlede ansvarlige sikkerhedsmyndigheder være enige om, at den modtagende part er i stand til at beskytte og sikre de oplysninger, der er omfattet af denne aftale, på en måde, der stemmer overens med de ordninger, der fastlægges i medfør af nævnte artikel.

#### Artikel 15

Denne aftale er ikke til hinder for, at parterne indgår andre aftaler om videregivelse eller udveksling af klassificerede oplysninger omfattet af denne aftale, idet dog sådanne aftaler ikke må stride mod bestemmelserne i denne aftale.

#### Artikel 16

Uoverensstemmelser mellem ESA og Den Europæiske Union om fortolkningen eller anvendelsen af denne aftale afgøres ved forhandling mellem parterne.

#### Artikel 17

1. Denne aftale træder i kraft på den første dag i den første måned efter, at parterne har underrettet hinanden om, at de har afsluttet de nødvendige interne procedurer.

2. Hver af parterne meddeler den anden part eventuelle ændringer i dens regler og forskrifter, som kan indvirke på beskyttelsen af de klassificerede oplysninger, der er omfattet af denne aftale.



3. Denne aftale kan på anmodning af en af parterne revideres med henblik på eventuelle ændringer.
4. Ændringer af denne aftale kan kun foretages skriftligt og ved fælles overenskomst mellem parterne. Aftalen træder i kraft ved gensidig underretning, jf. stk. 1.

#### Artikel 18

Denne aftale kan opsiges af enhver af parterne ved skriftlig meddelelse til den anden part. Opsigelsen træder i kraft seks måneder efter, at den anden part har modtaget opsigelsen, men har ingen virkning for forpligtelser, der allerede er indgået i henhold til bestemmelserne i denne aftale. Navnlig skal alle klassificerede oplysninger, der er videregivet eller udvekslet i medfør af denne aftale, fortsat beskyttes i overensstemmelse med bestemmelserne heri.

Til bekræftelse heraf har undertegnede befuldmægtigede undertegnet denne aftale.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. juli 2008 i to eksemplarer, begge på engelsk.

*For Den Europæiske Union*

J. SOLANA MADARIAGA

*Generalsekretær*

*For Den Europæiske Rumorganisation*

J.-J. DORDAIN

*Generaldirektør*

---

# KONFERENCE MELLEM REGERINGSREPRÆSENTANTER FRA MEDLEMSSTATERNE

## AFGØRELSE TRUFFET AF REPRÆSENTANTERNE FOR MEDLEMSSTATERNES REGERINGER

den 23. juli 2008

om udnævnelse af en dommer ved De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans

(2008/668/EF, Euratom)

REPRÆSENTANTERNE FOR REGERINGERNE FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABERS MEDLEMSSTATER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske  
Fællesskab, særlig artikel 224,

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske  
Atomenergifællesskab, særlig artikel 140, og

ud fra følgende betragtning

I henhold til artikel 5 og 7 sammenholdt med artikel 47 i  
protokollen vedrørende statuten for Domstolen skal der, efter  
at John D. Cooke er trådt tilbage, udnævnes en dommer ved De  
Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans for resten af  
dennes embedsperiode, dvs. indtil den 31. august 2013 —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

### Artikel 1

Kevin O'Higgins udnævnes til dommer ved De Europæiske  
Fællesskabers Ret i Første Instans for perioden fra den  
1. september 2008 til den 31. august 2013.

### Artikel 2

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. juli 2008.

P. SELLAL  
Formand

## AFTALER

## RÅDET

**Meddelelse om dato for ikrafttræden af fiskeripartnerskabsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Seychellerne**

Det Europæiske Fællesskab og regeringen for Republikken Seychellerne gav henholdsvis den 28. februar 2007 og den 24. juli 2008 hinanden meddelelse om, at de nødvendige procedurer i forbindelse med aftalens ikrafttræden var afsluttet <sup>(1)</sup>.

Aftalen trådte derfor i kraft den 24. juli 2008 i overensstemmelse med dens artikel 16.

---

<sup>(1)</sup> EUT L 290 af 20.10.2006, s. 1.

## III

(Retsakter vedtaget i henhold til traktaten om Den Europæiske Union)

## RETSAKTER VEDTAGET I HENHOLD TIL AFSNIT V I EU-TRAKTATEN

## RÅDETS AFGØRELSE 2008/669/FUSP

af 16. juni 2008

**om indgåelse af en aftale mellem Den Europæiske Union og Republikken Guinea-Bissau om status for Den Europæiske Unions mission til støtte for en reform af sikkerhedssektoren i Republikken Guinea-Bissau**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 24,

under henvisning til henstilling fra formandskabet, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet fandt den 19. november 2007, at en aktion under den europæiske sikkerheds- og forsvarspolitik (ESFP) vedrørende reform af sikkerhedssektoren i Guinea-Bissau vil være hensigtsmæssig i sammenhæng med og som supplement til Den Europæiske Udviklingsfond og andre fællesskabsaktiviteter.
- (2) Efter en anden EU-undersøgelsermission i oktober 2007 godkendte Rådet den 10. december 2007 det generelle koncept for en potentiel ESFP-aktion til støtte for en reform af Guinea-Bissaus sikkerhedssektor.
- (3) Rådet vedtog den 12. februar 2008 fælles aktion 2008/112/FUSP om Den Europæiske Unions mission til støtte for en reform af sikkerhedssektoren i Republikken Guinea-Bissau (EU SSR Guinea-Bissau) <sup>(1)</sup>.
- (4) En aftale om status for Den Europæiske Unions mission til støtte for en reform af sikkerhedssektoren i Republikken Guinea-Bissau er blevet forhandlet mellem Den Europæiske Union og Republikken Guinea-Bissau.
- (5) Aftalen bør godkendes —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Aftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Guinea-Bissau om status for Den Europæiske Unions mission til støtte for en reform af sikkerhedssektoren i Republikken Guinea-Bissau godkendes herved på Den Europæiske Unions vegne.

Teksten til aftalen er knyttet til denne afgørelse <sup>(2)</sup>.

*Artikel 2*

Formanden for Rådet bemyndiges til at udpege den person eller de personer, der er beføjet til at undertegne aftalen med bindende virkning for Den Europæiske Union <sup>(3)</sup>.

*Artikel 3*

Denne afgørelse har virkning fra dagen for vedtagelsen.

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. juni 2008.

På Rådets vegne

D. RUPEL

Formand

<sup>(1)</sup> EUT L 40 af 14.2.2008, s. 11.

<sup>(2)</sup> Se side 66 i denne EUT.

<sup>(3)</sup> Datoen for aftalens ikrafttræden vil blive offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende* af Generalsekretariatet for Rådet.

## OVERSÆTTELSE

## AFTALE

**mellem Den Europæiske Union og Republikken Guinea-Bissau om status for Den Europæiske Unions mission til støtte for en reform af sikkerhedssektoren i Republikken Guinea-Bissau**

DEN EUROPÆISKE UNION, i det følgende benævnt »EU«,

på den ene side, og

REPUBLIKKEN GUINEA-BISSAU, i det følgende benævnt »værtsstaten«,

på den anden side,

i det følgende tilsammen benævnt »parterne«,

ER — UNDER HENSYN TIL FØLGENDE:

- brevvekslingen mellem generalsekretæren/den højtstående repræsentant for den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik, Javier Solana, og Republikken Guinea-Bissaus præsident, João Bernardo Vieira, om en mulig EU-mission til støtte for en reform af sikkerhedssektoren i Republikken Guinea-Bissau
- Rådets fælles aktion 2008/112/FUSP af 12. februar 2008 om Den Europæiske Unions mission til støtte for en reform af sikkerhedssektoren i Republikken Guinea-Bissau (EU SSR Guinea-Bissau) <sup>(1)</sup>,
- denne aftale anfægter ikke de rettigheder og forpligtelser, som parterne har i henhold til internationale aftaler og andre instrumenter om oprettelse af internationale domstole og tribunaler, herunder statuten for Den Internationale Straffedomstol —

BLEVET ENIGE OM FØLGENDE:

*Artikel 1***Anvendelsesområde og definitioner**

1. Denne aftale finder anvendelse på Den Europæiske Unions mission og dens personel.

2. Denne aftale finder kun anvendelse på værtsstatens område.

3. I denne aftale forstås ved:

a) »EU SSR Guinea-Bissau«: den EU-mission, der er fastlagt i fælles aktion 2008/112/FUSP, herunder dens komponenter, styrker, enheder, hovedkvarter og personel, der er deployeret på værtsstatens område og stillet til rådighed for EU SSR Guinea-Bissau

b) »missionschef«: den missionschef for EU SSR Guinea-Bissau, som er udpeget af Rådet for Den Europæiske Union

c) »EU SSR Guinea-Bissaus personel«: missionschefen, det personel, der er udstationeret af EU's medlemsstater og EU-institutionerne samt af de stater, der ikke er medlemmer af EU, og som af EU er blevet indbudt til at deltage i EU SSR Guinea-Bissau, internationale medarbejdere, der er kontraktansat af EU SSR Guinea-Bissau og deployeret til forberedelse af, støtte for og gennemførelse af missionen, samt personel på tjenesterejse for en udsenderstat eller en EU-institution som led i missionen. Det omfatter ikke kommercielle entreprenører eller lokalt personel

d) »hovedkvarter«: EU SSR Guinea-Bissaus centrale hovedkvarter i Bissau

e) »udsenderstat«: en EU-medlemsstat eller en stat, der ikke er medlem af EU, som har udstationeret personel ved EU SSR Guinea-Bissau

<sup>(1)</sup> EUT L 40 af 14.2.2008, s. 11.

f) »faciliteter«: alle bygninger, lokaler og områder, der er nødvendige for gennemførelse af EU SSR Guinea-Bissaus aktiviteter samt for indkvartering af EU SSR Guinea-Bissaus personel

g) »lokalt personel«: ansatte, der er statsborgere i eller har fast bopæl i værtsstaten.

#### Artikel 2

##### Almindelige bestemmelser

1. EU SSR Guinea-Bissau og EU SSR Guinea-Bissaus personel skal overholde værtsstatens love og administrative bestemmelser og afstå fra enhver handling eller aktivitet, der er uforenelig med missionens mål.

2. EU SSR Guinea-Bissau skal være uafhængig med hensyn til udførelsen af sine opgaver i henhold til denne aftale. Værtsstaten skal respektere, at EU SSR Guinea-Bissau er en enhed af international karakter.

3. Missionschefen underretter regelmæssigt værtsstatens regering om, hvor stort et personel, der er udstationeret ved EU SSR Guinea-Bissau på værtsstatens område.

#### Artikel 3

##### Identifikation

1. EU SSR Guinea-Bissaus personel modtager og identificerer sig med et identitetskort fra EU SSR Guinea-Bissau, som det altid skal bære på sig. Værtsstatens relevante myndigheder modtager en model af EU SSR Guinea-Bissaus identitetskort.

2. EU SSR Guinea-Bissaus køretøjer og andre transportmidler skal være tydeligt forsynet med EU SSR Guinea-Bissaus kendingsmærker og/eller nummerplader, hvoraf værtsstatens relevante myndigheder modtager et eksemplar.

3. EU SSR Guinea-Bissau har ret til at opsætte EU's flag ved sit hovedkvarter og andre steder, alene eller sammen med værtsstatens flag, efter afgørelse truffet af missionschefen. Nationale flag eller insignier for de nationale elementer, som udgør EU SSR Guinea-Bissau, kan opsættes eller sættes på EU SSR Guinea-Bissaus bygninger, køretøjer og uniformer efter afgørelse truffet af missionschefen.

#### Artikel 4

##### Grænsepassage og bevægelser på værtsstatens område

1. EU SSR Guinea-Bissaus personel, aktiver og transportmidler skal passere værtsstatens grænse ved de officielle grænseovergangssteder, i søhavne og ad internationale luftkorridorer.

2. Værtsstaten skal lette indrejse til og udrejse fra værtsstatens område for EU SSR Guinea-Bissau og EU SSR Guinea-Bissaus personel. Bortset fra paskontrol ved indrejse til og udrejse fra værtsstatens område er EU SSR Guinea-Bissaus personel ved forevisning af bevis for deltagelse i missionen undtaget fra bestemmelser om pas, toldkontrol, visum og indvandring samt enhver form for indvandringskontrol på værtsstatens område.

3. EU SSR Guinea-Bissaus personel er undtaget fra værtsstatens bestemmelser om registrering af og kontrol med udlændinge, men opnår ikke ret til varigt ophold eller bopæl på værtsstatens område.

4. EU SSR Guinea-Bissaus aktiver og transportmidler, der til støtte for missionen føres ind i, gennem eller ud af værtsstatens område, er fritaget for at skulle medføre materielfortegnelser og enhver anden tolldokumentation samt for kontrol.

5. Køretøjer og luftfartøjer, der anvendes til støtte for missionen, er ikke omfattet af lokale licens- eller registreringskrav. De relevante internationale standarder og bestemmelser finder fortsat anvendelse. Om nødvendigt kan der indgås supplerende ordninger som omhandlet i artikel 19.

6. EU SSR Guinea-Bissaus personel kan føre motorkøretøjer, sejle fartøjer og flyve luftfartøjer på værtsstatens område, hvis det har gyldigt nationalt eller internationalt henholdsvis kørekort, skibsførercertifikat eller pilotcertifikat. Værtsstaten skal acceptere kørekort eller tilladelser, der bæres af EU SSR Guinea-Bissaus personel, som gyldige uden betaling af skatter eller afgifter.

7. EU SSR Guinea-Bissau og EU SSR Guinea-Bissaus personel og køretøjer, luftfartøjer eller andre transportmidler samt udstyr og forsyninger har fri og ubegrænset bevægelsesfrihed på værtsstatens område, herunder i værtsstatens territorialfarvand og luftrum. Om nødvendigt kan der indgås supplerende ordninger som omhandlet i artikel 19.

8. Med henblik på missionen kan EU SSR Guinea-Bissaus personel og lokalt personel, der er ansat af EU SSR Guinea-Bissau, ved tjenesterejser benytte veje, broer, færger, lufthavne og havne uden betaling af afgifter, gebyrer, vejafgifter, skatter og lignende. EU SSR Guinea-Bissau er ikke fritaget for at betale rimelige gebyrer for bestilte og modtagne ydelser på samme betingelser som dem, der gælder for værtsstatens personel.

*Artikel 5***Privilegier og immuniteter, som værtsstaten indrømmer EU SSR Guinea-Bissau**

1. EU SSR Guinea-Bissaus lokaler er ukrænkelige. Værtsstatens repræsentanter har kun adgang til dem med tilladelse fra missionschefen.
2. EU SSR Guinea-Bissaus lokaler og disses inventar og andre aktiver samt transportmidler nyder immunitet med hensyn til ransagning, rekvisition, arrest eller tvangsfuldbyrdelse.
3. EU SSR Guinea-Bissau, dens ejendom og dens aktiver, uanset lokalisering og ejerskab, nyder immunitet med hensyn til enhver form for retsforfølgning.
4. EU SSR Guinea-Bissaus arkiver og dokumenter er ukrænkelige på et hvilket som helst tidspunkt, og uanset hvor de måtte befinde sig.
5. EU SSR Guinea-Bissaus officielle korrespondance er ukrænkelig. Ved officiel korrespondance forstås al korrespondance vedrørende missionen og dens funktioner.
6. EU SSR Guinea-Bissau er for indkøbte og importerede varer, præsterede tjenesteydelser og lokaler, som anvendes med henblik på missionen, fritaget for alle nationale, regionale og kommunale afgifter, skatter og gebyrer af lignende art. EU SSR Guinea-Bissau er ikke fritaget for afgifter, skatter eller gebyrer, der udgør betaling for præsterede tjenesteydelser.
7. Værtsstaten tillader indførsel af genstande til brug for missionen og fritager disse for al told og alle gebyrer, vejafgifter, skatter og lignende afgifter bortset fra betaling for lager- og fragtydelser samt tilsvarende ydelser.

*Artikel 6***Privilegier og immuniteter, som værtsstaten indrømmer EU SSR Guinea-Bissaus personel**

1. EU SSR Guinea-Bissaus personel må hverken fængsles eller tilbageholdes.
2. EU SSR Guinea-Bissaus personels dokumenter, korrespondance og ejendom er ukrænkelige, medmindre der er tale om gennemførelsesforanstaltninger, som er tilladt i henhold til stk. 6.
3. EU SSR Guinea-Bissaus personel nyder under alle vilkår immunitet med hensyn til værtsstatens strafferetlige jurisdiktion.

EU SSR Guinea-Bissaus personels immunitet med hensyn til værtsstatens strafferetlige jurisdiktion kan ophæves af udsenderstaten eller den pågældende EU-institution. En sådan ophævelse skal altid være eksplicit.

4. EU SSR Guinea-Bissaus personel nyder immunitet med hensyn til værtsstatens civilretlige og administrative jurisdiktion for så vidt angår mundtlige eller skriftlige udtalelser og alle handlinger, det udfører som led i udøvelsen af sine officielle funktioner. Hvis der indledes civil retssag mod EU SSR Guinea-Bissaus personel ved en domstol i værtsstaten, skal missionschefen og den kompetente myndighed i udsenderstaten eller EU-institutionen omgående underrettes. Før sagen indledes ved domstolen, skal missionschefen og den kompetente myndighed i udsenderstaten eller EU-institutionen over for vedkommende domstol attestere, om den pågældende handling blev begået af EU SSR Guinea-Bissaus personel som led i udøvelsen af dets officielle funktioner. Hvis handlingen blev begået som led i udøvelsen af officielle funktioner, må retssagen ikke indledes, og bestemmelserne i artikel 16 finder anvendelse. Hvis handlingen ikke blev begået som led i udøvelsen af officielle funktioner, kan retssagen fortsættes. Den attesting, der afgives af missionschefen og den kompetente myndighed i udsenderstaten eller EU-institutionen, er bindende i forhold til jurisdiktionen i værtsstaten, som ikke kan anfægte den.

Hvis EU SSR Guinea-Bissaus personel indleder en retssag, afskærer dette det fra at påberåbe sig jurisdiktionel immunitet med hensyn til ethvert krav/enhver appel, der er direkte forbundet med den principale påstand.

5. EU SSR Guinea-Bissaus personel er ikke forpligtet til at vidne i retten.
6. Der må ikke træffes nogen gennemførelsesforanstaltninger over for EU SSR Guinea-Bissaus personel, medmindre det søges i en civil retssag, der ikke vedrører dets officielle funktioner. Ejendom tilhørende EU SSR Guinea-Bissaus personel, som af missionschefen attesteres som værende nødvendig for udøvelsen af dets officielle funktioner, må ikke konfiskeres med henblik på fuldbyrdelse af en dom, retsafgørelse eller kendelse. I civile retssager må EU SSR Guinea-Bissaus personel ikke underkastes nogen begrænsninger i dets personlige frihed eller nogen anden tvangsforanstaltning.
7. EU SSR Guinea-Bissaus personels immunitet med hensyn til værtsstatens jurisdiktion fritager det ikke for at være underlagt de respektive udsenderstaters jurisdiktioner.

8. EU SSR Guinea-Bissaus personel er med hensyn til tjenesteydelser præsteret for EU SSR Guinea-Bissau undtaget fra eventuelle bestemmelser om social sikring i værtsstaten.

9. EU SSR Guinea-Bissaus personel er fritaget for enhver form for beskatning i værtsstaten af de vederlag og honorarer, som EU SSR Guinea-Bissau eller udsenderstaterne betaler det, samt af enhver indkomst, der modtages uden for værtsstaten.

10. Værtsstaten tillader i overensstemmelse med eventuelle love og administrative bestemmelser, den måtte vedtage, indførsel af genstande til EU SSR Guinea-Bissaus personels personlige brug og fritager disse for al told og alle skatter og lignende afgifter bortset fra betaling for lager- og fragtydelser samt tilsvarende ydelser. Værtsstaten tillader også eksport af sådanne genstande. For så vidt angår varer og tjenesteydelser, der købes på hjemmemarkedet, er EU SSR Guinea-Bissaus personel fritaget for merværdiafgift og skatter i henhold til værtsstatens lovgivning.

11. EU SSR Guinea-Bissaus personels personlige bagage er fritaget for kontrol, medmindre der er vægtige grunde til at antage, at den indeholder genstande, der ikke er til EU SSR Guinea-Bissaus personels personlige brug, eller genstande, hvis import eller eksport i værtsstaten er forbudt ved lov eller underlagt karantæne regler. En sådan kontrol må kun udføres i nærværelse af det berørte personel ved EU SSR Guinea-Bissau eller en bemyndiget repræsentant for EU SSR Guinea-Bissau.

#### Artikel 7

##### Lokalt personel

Lokalt personel nyder kun privilegier og immuniteter i det omfang, dette tillades af værtsstaten. Værtsstaten skal dog udøve sin jurisdiktion over dette personel på en sådan måde, at det ikke i urimeligt omfang griber forstyrrende ind i udførelsen af missionens funktioner.

#### Artikel 8

##### Strafferetlig jurisdiktion

En udsenderstats kompetente myndigheder kan på værtsstatens område udøve den strafferetlige og disciplinære jurisdiktion, de er tillagt i henhold til udsenderstatens lovgivning, over alt EU SSR Guinea-Bissaus personel, der er underlagt udsenderstatens relevante lovgivning.

#### Artikel 9

##### Sikkerhed

1. Værtsstaten har det fulde ansvar for med sin egen kapacitet at garantere sikkerheden for EU SSR Guinea-Bissaus personel.

2. Med henblik herpå træffer værtsstaten alle nødvendige foranstaltninger til EU SSR Guinea-Bissaus og EU SSR Guinea-Bissaus personels beskyttelse og sikkerhed. Alle specifikke bestemmelser herom, som værtsstaten foreslår, skal godkendes af missionschefen, inden de iværksættes. Værtsstaten tillader og

støtter uden vederlag aktiviteter i forbindelse med medicinsk evakuering af EU SSR Guinea-Bissaus personel. Om nødvendigt kan der indgås supplerende ordninger som omhandlet i artikel 19.

#### Artikel 10

##### Uniform

1. EU SSR Guinea-Bissaus personel bærer national uniform eller civil beklædning med tydelig identifikation af EU SSR Guinea-Bissau.

2. Uniform bæres efter regler udstedt af missionschefen.

#### Artikel 11

##### Samarbejde og adgang til oplysninger

1. Værtsstaten samarbejder fuldt ud med og yder fuld støtte til EU SSR Guinea-Bissau og EU SSR Guinea-Bissaus personel.

2. På anmodning, og når det er nødvendigt af hensyn til gennemførelsen af EU SSR Guinea-Bissaus mission, sikrer værtsstaten, at EU SSR Guinea-Bissaus personel får reel adgang til:

- a) bygninger, lokaler, områder og officielle køretøjer, der kontrolleres af værtsstaten
- b) dokumenter, materiale og oplysninger, der kontrolleres af værtsstaten, og som er relevante for EU SSR Guinea-Bissaus mandat.

Om nødvendigt kan der indgås supplerende ordninger som omhandlet i artikel 19.

3. Missionschefen og værtsstaten konsulterer regelmæssigt hinanden og træffer passende foranstaltninger for at sikre tætte og gensidige forbindelser på alle relevante niveauer. Værtsstaten kan udpege en forbindelsesofficer ved EU SSR Guinea-Bissau.

#### Artikel 12

##### Værtsstatens støtte og indgåelse af kontrakter

1. Værtsstaten bistår på anmodning EU SSR Guinea-Bissau med at finde egnede lokaler.

2. Værtsstaten stiller lokaler, der ejes af værtsstaten, og lokaler, der ejes af private juridiske enheder, gratis til rådighed, hvis de er nødvendige for udførelsen af EU SSR Guinea-Bissaus administrative og operative aktiviteter og er ledige.



3. Værtsstaten bistår, så vidt dens midler og kapacitet rækker, ved forberedelsen, etableringen og gennemførelsen af samt støtten til missionen, herunder med samplacerede lokaler og udstyr til EU SSR Guinea-Bissaus eksperter.

4. Bistanden og støtten fra værtsstaten til missionen ydes på samme betingelser som bistanden og støtten til værtsstatens personel.

5. Lovvalg i forbindelse med kontrakter, der indgås af EU SSR Guinea-Bissau i værtsstaten, fastsættes i de respektive kontrakter.

6. Det kan i kontrakten fastsættes, at den procedure for bilæggelse af tvister, der er omhandlet i artikel 16, stk. 3 og 4, finder anvendelse på tvister, der skyldes kontraktens gennemførelse.

#### Artikel 13

##### Ændringer af lokaler

EU SSR Guinea-Bissau er bemyndiget til at opføre, ombygge eller på anden måde ændre lokaler, når dette er nødvendigt af operative hensyn.

Værtsstaten kan ikke kræve erstatning af EU SSR Guinea-Bissau for sådanne opførelser, ombygninger eller ændringer.

#### Artikel 14

##### Personel ved EU SSR Guinea-Bissau, der er afgået ved døden

1. Missionschefen har ret til at forestå og træffe hensigtsmæssige foranstaltninger til hjemtransport af personel ved EU SSR Guinea-Bissau, der er afgået ved døden, samt af den pågældende persons personlige ejendele.

2. Der foretages ikke obduktion af deltagere i EU SSR Guinea-Bissau uden udsenderstatens samtykke og overværelse af en repræsentant for EU SSR Guinea-Bissau og/eller den pågældende stat.

3. Værtsstaten og EU SSR Guinea-Bissau samarbejder i videst muligt omfang med henblik på hurtig hjemtransport af personel ved EU SSR Guinea-Bissau, der er afgået ved døden.

#### Artikel 15

##### Kommunikation

1. EU SSR Guinea-Bissau kan installere og drive radiosende- og modtageanlæg samt satellitsystemer. Den rådfører sig med

værtsstatens kompetente myndigheder for at undgå konflikter vedrørende brug af de dertil egnede frekvenser. Værtsstaten giver gratis adgang til frekvensspektret.

2. EU SSR Guinea-Bissau har ret til ubegrænset radio- (herunder satellitradio, bærbar eller håndholdt radio-), telefon-, telegraf- og faxkommunikation samt anden kommunikation og til at installere de nødvendige anlæg til opretholdelse af sådan kommunikation inden for og mellem EU SSR Guinea-Bissaus lokaler, herunder ret til at trække kabler og jordledninger til brug for operationen.

3. EU SSR Guinea-Bissau kan inden for sine egne lokaler træffe foranstaltninger til befordring af post, der er adresseret til eller afsendt af EU SSR Guinea-Bissau og/eller EU SSR Guinea-Bissaus personel.

#### Artikel 16

##### Erstatningskrav ved død, tilskadekomst, skade eller tab

1. EU SSR Guinea-Bissau og EU SSR Guinea-Bissaus personel drages ikke til ansvar for skade på eller tab af privat eller statslig ejendom, der er forbundet med operativ nødvendighed eller skyldes aktiviteter i forbindelse med borgerlige uroligheder eller beskyttelse af EU SSR Guinea-Bissau.

2. Med henblik på afgørelse ved mindelig ordning skal erstatningskrav for skade på eller tab af privat eller statslig ejendom, der ikke er omfattet af stk. 1, samt erstatningskrav for personers død eller tilskadekomst samt skade på eller tab af EU SSR Guinea-Bissaus ejendom forelægges for EU SSR Guinea-Bissau via værtsstatens kompetente myndigheder for så vidt angår erstatningskrav fra juridiske og fysiske personer i værtsstaten eller for værtsstatens kompetente myndigheder for så vidt angår erstatningskrav fra EU SSR Guinea-Bissau.

3. Hvis der ikke kan findes en mindelig ordning, forelægges erstatningskravet for en kravskommission, der er ligeligt sammensat af repræsentanter for EU SSR Guinea-Bissau og repræsentanter for værtsstaten. Afgørelserne vedrørende erstatningskravene træffes i fællesskab.

4. Hvis der ikke kan opnås en ordning i kravskommissionen, skal tvisten

a) for erstatningskrav på til og med 40 000 EUR bilægges ved diplomatiske midler mellem værtsstaten og repræsentanter for EU

b) for erstatningskrav på mere end det i litra a) nævnte beløb forelægges for en voldgiftsdomstol, hvis afgørelser er bindende.

5. Voldgiftsdomstolen sammensættes af tre voldgiftsmænd, idet én voldgiftsmand udpeges af værtsstaten, én voldgiftsmand af EU SSR Guinea-Bissau og den tredje af værtsstaten og EU SSR Guinea-Bissau i fællesskab. Har én af parterne ikke udpeget nogen voldgiftsmand inden to måneder, eller kan der ikke opnås enighed mellem værtsstaten og EU SSR Guinea-Bissau om udpegelsen af den tredje voldgiftsmand, udpeges den pågældende voldgiftsmand af præsidenten for De Europæiske Fællesskabers Domstol.

6. EU SSR Guinea-Bissau og værtsstatens administrative myndigheder indgår en administrativ ordning for at fastlægge kravskommissionens og domstolens mandat, hvilken procedure der skal anvendes i disse instanser, og under hvilke betingelser erstatningskravene skal fremsættes.

#### Artikel 17

##### Forbindelser og tvister

1. Alle spørgsmål, der opstår i forbindelse med anvendelsen af denne aftale, drøftes i fællesskab af repræsentanter for EU SSR Guinea-Bissau og værtsstatens kompetente myndigheder.

2. I mangel af forudgående bilæggelse løses tvister om fortolkning eller anvendelse af denne aftale udelukkende med diplomatiske midler mellem værtsstaten og repræsentanter for EU.

#### Artikel 18

##### Andre bestemmelser

1. Når der i denne aftale henvises til EU SSR Guinea-Bissaus og EU SSR Guinea-Bissaus personels privilegier, immuniteter og rettigheder, er værtsstatens regering ansvarlig for, at værtsstatens lokale myndigheder implementerer og overholder sådanne privilegier, immuniteter og rettigheder.

2. Intet i denne aftale tilsigter eller kan anses for at fravige rettigheder, som en EU-medlemsstat eller en anden stat, der bidrager til EU SSR Guinea-Bissau, har ifølge andre aftaler.

#### Artikel 19

##### Gennemførelsesbestemmelser

Med henblik på gennemførelsen af denne aftale kan operative, administrative og tekniske spørgsmål gøres til genstand for separate ordninger, som skal indgås mellem missionschefen og værtsstatens administrative myndigheder.

#### Artikel 20

##### Ikrafttræden og ophør

1. Denne aftale træder i kraft på dagen for undertegnelsen og forbliver i kraft indtil den dato, hvor det sidste personel ved EU SSR Guinea-Bissau er udrejst som meddelt af EU SSR Guinea-Bissau.

2. Uanset stk. 1 anses bestemmelserne i artikel 4, stk. 8, artikel 5, stk. 1, 2, 3, 6 og 7, artikel 6, stk. 1, 3, 4, 6, 8, 9 og 10, artikel 13 og artikel 16 for at finde anvendelse fra den dato, hvor det første personel ved EU SSR Guinea-Bissau blev deployeret, hvis denne dato er tidligere end datoen for denne aftales ikrafttræden.

3. Aftalen kan ændres ved skriftlig aftale mellem parterne.

4. Denne aftales ophør berører ikke eventuelle rettigheder eller forpligtelser, der følger af gennemførelsen af denne aftale forud for ophøret.

Udfærdiget i Bissau, den 11. juli 2008 i to originaleksemplarer på portugisisk.

For Den Europæiske Union

J.-F. PAROT

For Republikken Guinea-Bissau

M.-C. NOBRE CABRAL

**BERIGTIGELSER****Berigtigelse til Rådets forordning (EF) nr. 72/2008 af 20. december 2007 om oprettelse af fællesforetagendet ENIAC**

(Den Europæiske Unions Tidende L 30 af 4. februar 2008)

Side 37, bilaget — vedtægter for fællesforetagendet ENIAC, artikel 23, punkt 3.4.2:

*I stedet for:* »3.4.2. Under overholdelse af tavshedspligten giver en projektdeltager, når denne skal lade forpligtelsen til at give adgangsrettigheder overgå til en anden, de øvrige deltagere meddelelse om en planlagt overførsel (...)«

*læses:* »3.4.2. Under overholdelse af tavshedspligten giver en projektdeltager, når denne skal lade forpligtelsen til at give adgangsrettigheder overgå til en anden, de øvrige deltagere meddelelse om en planlagt overførsel <sup>(1)</sup> (...)«

---

<sup>(1)</sup> Deltagerne kan ved skriftlig overenskomst aftale en anden tidsfrist eller frskrive sig retten til at blive varslet i tilfælde af overførsel af ejendomsret fra en deltager til en nærmere identificeret tredjepart.»

**Berigtigelse til Rådets forordning (EF) nr. 74/2008 af 20. december 2007 om oprettelse af fællesforetagendet Artemis til gennemførelse af det fælles teknologiinitiativ vedrørende indlejrede computersystemer**

(Den Europæiske Unions Tidende L 30 af 4. februar 2008)

På omslaget og på side 52, i titlen på forordningen:

*I stedet for:* »Rådets forordning (EF) nr. 74/2007 af 20. december 2007«

*læses:* »Rådets forordning (EF) nr. 74/2008 af 20. december 2007«.

Side 68, bilaget — vedtægter for fællesforetagendet Artemis, artikel 23, punkt 3.4.2:

*I stedet for:* »3.4.2. Under overholdelse af tavshedspligten giver en projektdeltager, når denne skal lade forpligtelsen til at give adgangsrettigheder overgå til en anden, de øvrige deltagere meddelelse om en planlagt overførsel (...)«

*læses:* »3.4.2. Under overholdelse af tavshedspligten giver en projektdeltager, når denne skal lade forpligtelsen til at give adgangsrettigheder overgå til en anden, de øvrige deltagere meddelelse om en planlagt overførsel <sup>(1)</sup> (...)«

---

<sup>(1)</sup> Deltagerne kan ved skriftlig overenskomst aftale en anden tidsfrist eller fraskrive sig retten til at blive varslet i tilfælde af overførsel af ejendomsret fra en deltager til en nærmere identificeret tredjepart.»

---

**Berigtigelse til Kommissionens forordning (EF) nr. 795/2008 af 7. august 2008 om fastsættelse af eksportrestitutioner for fjerkrækød**

(Den Europæiske Unions Tidende L 213 af 8. august 2008)

Omslagets indholdsfortegnelse og titlen på side 25:

*I stedet for:* »Kommissionens forordning (EF) nr. 795/2008 af 7. august 2008 om fastsættelse af eksportrestitutioner for fjerkrækød«

*læses:* »Kommissionens forordning (EF) nr. 795/2008 af 7. august 2008 om fastsættelse af eksportrestitutioner for svinekød«.

---